

Der Doge von Venedig.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen

von

Franz Augler

Als Manuscript gedruckt.

Berlin.

Verdruckt in der Dörfischen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei.

1849.

P e r s o n e n .

Marino Falieri, Graf von Baldimarine.	} Edle Venetianer.
Giovanni Dandolo.	
Marco Cornaro.	
Michele Steno.	
Vittore Pisani.	
Glyceria, Gemahlin des Marino Falieri.	
Menodora, ihre Amme.	
Beppo, Schaffner des Marino Falieri.	
Laura, ein edles Fräulein.	
Der Patriarch von Venedig.	Kgl. Preuss. Bibl. Berlin
Gilippo Calendario, Baumeister und Bild- hauer.	} Bürger von Venedig.
Bertuccio Isarello, Vorsitzer des Arsenal.	
Beltramo.	
Diondo.	
Trivisano.	
Ein Beamter der Signorie.	
Ein Gerichtsdienner.	
Ein Schiffer.	
Ein Fischerknabe.	
Ein Alter.	
Arsenal-Arbeiter.	

Edle Herren und Damen. Beamte. Geistliche und Mönche.
Bürger. Schiffer und Gondolieri. Bauleute. Arsenal-Arbeiter.
Söldner. Russtanten. Diener. Weiber und Kinder.

Erster Aufzug.

Erste Scene.

Auf Schloß Veldmarino. Hierlicher Vorgarten. Zur Rechten ein zum Schloß gehöriges Gebäude mit offener Halle. Im Hintergrunde die Gartenmauer, hoch und zum Theil mit Schlingpflanzen bewachsen.

Menodora kommt aus der Halle. Sie hat ein Kästchen in der Hand.

Menodora.

Glyceria! Glyceria! Wo bist du?
Antworte mir doch, Kind! Glyceria! —
'S ist Zeit, daß ihr zurückkehrt, Herr Marino;
Dem Vöglein wird's im Kästch hier zu eng,
Und meine Kunst erlahmt, es auf die Dauer
Euch zu behüten. — Wo nur mag sie sein?
Kein Tag geht hin, daß sie nicht neue Sorgen
Mir schafft. — Glyceria!

Glyceria kommt oben auf der Mauer, seitwärts zur Linken,
zum Verscheln.

Glyceria.

Was willst du, Amme?

Menodora.

Bei allen Heil'gen, Kind! wie kommst du dort
Hinauf? was schaffst du auf der Mauer? sprich!

Glyceria.

Die rothen Blumen pflück' ich mir.

Menodora.

W'r schwindelt's,

Wenn ich blich seh'.

Glyceria.

Zwei Tage schon hab' ich
Hier nach den Blumen aufgeschaut, wie keine
Im Garten stehn, und konnte nicht herauf.
Heut kam ich drunten an den alten Pfeiler,
Der, ausgebrochen wie 'ne Treppe, schräg
Sich an die Mauer lehnt. Zum guten Glück
Barst du nicht bei mir, und so bin ich oben.

Menodora.

Ich bitte dich, — du hast nicht Flügel, und
Die Steine sind so morsch, — wenn Menodora
Dir nur ein ganz klein wenig werth ist, —

Glyceria.

Möchtest

Du meine rothen Blumen haben? Da!

(Sie wirft eine Hand voll Blumen über Menodora.)

Menodora.

O laß das! komm herab!

Glyceria.

Komm du herauf!

Hier spst sich's lustig, leichte Winde spielen
Dir in den Locken, und du schaust so weit.
Die weißen Wolken reissen in die Ferne, —
Glückliche Segler!

Die Schatten wandern langsam über's Feld, —
Und sieh! dort mit den Volkenschatten zieht es
Die Straß' entlang, — es ist ein Trupp von Reitern, —
Nun sind sie in der Sonne: wie das funkelt
Und blickt!

Menodora.

Sie kommen her?

Glyceria.

Da ist ein Kreuzweg, —

Wart noch, — sie liegen rechts ein: ja, sie kommen!

Menodora.

So steig herab, es ist der gnäd'ge Herr!

Glyceria.

Das glaub' ich nicht, es sind nicht seine Farben.
Doch wird sich's zeigen.

(Sie läßt ihr Tuch im Winde pattern.)

Menodora.

Unglücksfelig Kind,
Was unterfängst du dich!

Glyceria.

Da halten sie,
Die fremden Herrn. Sie deuten mit den Armen
Herüber, schwagen eifrig durcheinander,
Ha, ha! und Keiner weiß, wem hier die Flagge
Zum Willkomm flattert.

Menodora.

Jetzt im Ernst, steig nieder!
Du kennst noch nicht den Zorn des gnäd'gen Herrn:
Es ist um mich geschehn, wenn er's erfährt.

Glyceria.

Rein, Gute, Noth will ich dir nicht bereiten;
Im Augenblick bin ich bei dir!
(Sie geht zurück.)

Menodora (ihr entgegen).

Kind, Kind!
Nicht gar so eilig! böses Kind! behutsam!
(Glyceria tritt unten auf.)
Nun Dank den Heil'gen, daß ich noch einmal
Dich mit gesunden Gliedern vor mir sehe! —
Und wie du glühst, du Wilde! — Fräg' nun Einer:
Wer saß dort auf der Mauer? War's des Grafen
Baldimarino stattlich Ehgemahl? —
Was? eine Gräfin? Auf die Mauern klettern
Gräfinnen nicht, höchstens Zigeunermädchen!

Glyceria.

Biß du mir böse, Menodora?

Menodora.

Könnst' ich's,
Es wär' schon recht. Hoch oben auf der Mauer!
Denk' ich nur dran, mir ist, als ob der Boden
Sich unter mir bewegte.

Glyceria.

Sei doch gut!

Menodora.

Bin ich's denn nicht? doch wie 'n Zigeunermädchen --

Glyceria.

Soll ich zum zweiten Mal hinauf?

Menodora.

Nein! Nein!

Da schickt dir auch der Graf Etwas!

(Sie reicht ihr das Kästchen hin.)

Glyceria.

Das Kästchen?

Menodora.

Ja doch!

Hingst du vernünftig, wie wir andern Leute,
Auf ebner Erde, nicht auf steilen Mauern,
Schon seit 'ner halben Stunde war' es dein.

Glyceria.

Was mag drin sein?

Menodora.

So nimm und mach' es auf!

(Glyceria öffnet das Kästchen. Ein Stirnband von kostbaren Steinen liegt darin.)

Glyceria.

Das ist ein Schmuck, wie ich noch keinen sah!
Der Schimmerglanz der Steine, — in der Mitte
Der dunkelstrahlende Rubin! —
Und — sagtest du's? — der Graf schickt ihn für mich?

Menodora.

Für wen denn sonst? Ein Bote kam vor Kurzem
Vom Herrn, der hat das Kästchen mitgebracht.
Du glücklich Kind! solch einen Mann zu haben,
Der nicht das Goldstück erst, das er für dich
Ausgeben will, auf seiner Wage wägt
Und rechts und links um dräht und, eh er's giebt,
Es zweimal in den Sessel noch zurückthut, —
Nein, der mit voller Hand in's Volle greift.

Glyceria.

Ein Stirnband ist es, wie für eine Fürstin,
Für eine Herzogin.

Menodora.

Und warum nicht?

Hab' ich's erlebt, daß eine Gräfin ward
Aus einem wilden Mädchen, — das nun freilich
Nicht mehr ein Mädchen ist, doch leider Gottes
Noch wild genug, — warum soll aus der Gräfin
Nicht eine Herzogin noch werden? — Weißt du?

Der Herzog von Venedig ist gestorben,
Da gilt es eines neuen Dogen Wahl;
Das Haus Faleri ist vom ältesten Adel
Venedigs, und in Kriegs- und Friedensämtern,
Jahr aus, Jahr ein, hat Herr Marino redlich
Dem Staat gedient, — — Was stehst du in Gedanken?

Glyceria (für sich).

Wie seltsam blickt mich's an aus dem Rubin!
'S ist nur ein Stein, und doch gemahnt es mich,
Als sei's ein Herz voll tiefer rother Blut,
Als sei verborgen drin ein brennend Leben.
Und wiegst du gar so schwer, du heißes Herz?

Menodora.

Was? träumst du? dazu ist nicht Zeit; lies hier
Den Brief vom gnäd'gen Herrn.

(Sie reicht ihr einen Brief.)

Glyceria.

Was schreibt er mir?

Menodora.

Je Kind, so lies! Der Brief gehört zum Kästchen.

Glyceria.

(Sie öffnet den Brief und liest.)

Meine Geschäfte in Rom sind schnell und glücklich beendet.
Ich gebe jetzt nach Venedig, dem Senat über meine Sendung Re-
richt abzulegen. Zuvor aber muß ich euch, meine theure Glyceria,
in meine Arme schließen; ich schicke daher einen raschen Boten vor-
auf, der euch meine Ankunft meldet.

Menodora.

Wie? er will wieder nach Venedig, und
Er denkt nicht dran, und endlich mitzunehmen?
Was sagt er weiter noch? laß hören, Kind.

Glyceria (weiterlesend).

Ich wünsche, daß ihr mich fröhlichen Auges empfanget. Es
soll mich freuen, wenn euch dies Stirnband gefällt, daß ich nach
eigner Vorschrift anfertigen ließ. Das Band soll nicht eure Schön-
heit erhöhen, die keines Schmuckes bedarf; möget ihr es nur als
das Sinnbild der Liebe eines Mannes betrachten, dessen Haar nicht
mehr die Farbe der Jugend hat, dessen Herz aber noch jung und
dessen Blut noch frisch ist, — eures Marino.

Menodora.

Das Alles ist sehr schön, sehr zärtlich; doch
Mich dünkt, noch besser wär's, hätt' er geschrieben:

„Ich komm' und ihr geht mit mir nach Venedig.“
 Das wär' ein Fest! Und wie sie gaffen würden
 Und leise flüstern und sich laut verwundern,
 Stieg' aus der schmucken Gondel dann der Graf
 Mit einer jungen Frau, die Keiner kannte.
 Wer ist der neue Stern, so sprächen sie,
 Der ob Venedig aufgeht? all die andern,
 Die uns bisher gestrahlt, sie sind erblichen.
 Kennt ihr sie, Herr? Ich nicht! Ich auch nicht, Herr!
 So lernt sie kennen, Herr: es ist Madonna
 Galleri, Gräfin von Balbimarino!

Glyceria.

Ich weiß nicht, Amme: — oft hab' ich hinaus
 Ins Weite mich gesehnt; mir war's, als müßt' ich.
 Was ich nicht konnte und was mir doch fehlte,
 Da draußen suchen; aber denk' ich mir,
 Wir sollten in die fremde Stadt, — da wird mir's
 Bang wie dem Handelsmann, der hab' und Gut
 Hinausschickt über See auf schwankem Schiff.

Menodora.

Was bang' du wunderlicher Schalk! Du kletterst
 Auf Mauern hoch und weißt von Schwindel nicht,
 Und fürchtest dich, den ebenen Markusplatz
 Am Arm des würd'gen Watten zu betreten.
 Doch weiß ich's ja: er spricht aus dir! Er denkt,
 Vergleichst du ihn mit Andern und vergleichst
 Die Andern dich mit ihm, zu wenig günstig
 Wär' Beides ihm; auch käm's wohl gar so weit,
 Daß lust'ge Gondolieri Lieder sängen
 Vom alten Grafen mit der jungen Frau.
 Drum all die Heimlichkeit, als wär's 'ne Sünde,
 Daß er zur Gräfin dich gemacht: — 'ne Sünde,
 Daß du es bist und daß kein Mensch drum weiß.

Glyceria.

Er ist mein Herr: das ist für mich und dich
 Genug. Für mich, zu thun nach seinem Willen, —
 Für dich, daß mit unehrerbiet'gem Wort
 Du mir das Ohr verschonst.

Menodora.

Nun, nun, nun, nun!
 'S ist nicht so schlimm gemeint. Ich sag' dir's ja,
 Er trägt dich auf den Händen. Und das Stirnband,
 Es wird dir prächtig steh'n! Laß uns versuchen, —
 (Sie hilft Glyceria das Stirnband umlegen.)
 Steh her! So, so! Ein wenig tiefer noch!
 Nun steh mich an: — du lieb Gesichtchen, du!

Ich hätt' es nie geahnt, daß etwas dir
Noch fehlen könnte; jetzt möcht' ich dich anders
Nie wiedersehn. Komm, komm herein zu Spiegel!

(Menodora will mit Glyceria in die Halle eintreten.)

Beppo kommt ihnen eilig entgegen.

Menodora.

Was soll es, Beppo?

Beppo.

Was es soll? Die gnädige Frau soll sorgen, daß sie sich unsichtbar macht.

Menodora.

Ruht du stets laurren, wie ein alter Kettenhund?

Beppo.

Das ist mein Amt, dazu bin ich da.

Menodora.

Was also giebt es?

Beppo.

Fremde Herren sind drin, ich kann sie nicht abhalten; sie setzen mit auf dem Fuß.

Glyceria (bei Seite zu Menodora).

Ah, die funkelnden Reiter von draußen!

Menodora.

Was für Herren, Beppo?

Beppo.

Nun, — Herren aus Venedig, mit dem Amtssiegel der Republik, in Sammt, mit goldenen Ketten. Sie haben den Herrn Grafen in Staatsgeschäften zu sprechen, sie wollen auf ihn warten. Ich hab' ihnen die Waskammer eintäumen müssen; die Diener sind gleich damit fertig. Wenn die Herren hinaus sind, kann die gnädige Frau zurück durch die Halle.

Menodora (erregt).

Eine feierliche Gesandtschaft an den Herrn Grafen? Welchen sie etwas über die Dogenwahl?

Beppo.

Schwäherin und kein Ende! Wenn sie die gnädige Frau nicht im Augenblick von der Stelle schafft, —

Menodora.

Wie, Herr Beppo? Meint er, ich hätte keine Nägel an den Fingern?

Glyceria.

Nun sieh zu, Menodora, ob du mich drunten beim Springbrunnen oder bei dem alten Steinbild oder zwischen den Weinlauben wiederfindest. Hole mich ein, wenn du kannst! Hole mich ein!
(Sie eilt zur Linken ab.)

Menodora.

Eile nicht so, du Löse! Nimm mich mit, nimm mich mit!
(Sie folgt ihr.)

Beppo (allein).

Wenn ich's einmal dem Herrn Grafen nachmachen und mir auf meine alten Tage ein junges Weib nehmen sollte, — was ich dann thäte? Aufrichtig gestanden, ich glaube, ich thäte mich kreuzigen und segnen, ehe ich den Segen und das Kreuz auf mich nähme.

Giovanni Dandulo, Marco Cornaro und Michele Steno kommen aus der Halle.

Dandulo.

Was dünkt euch, Ser Cornaro? Man begreift es, Warum's den edeln Grafen in Venedig Nie rasen ließ. Wer solch ein Schloß besitz, Bepackt mit Allem, was als prächt'ge Beute Im Krieg mit Ungarn, Türken, Venuesern Zu fassen war, mag seiner Schätze lieber Sich freuen, als sich im Rath den Kopf zerbrechen.

Cornaro.

Und hier der Garten, Herr! der griech'sche Kaiser Hat ihn nicht üppiger; — als ob die Mauern Und Thürm', die jedem Angriff troßen, auch Der kalten Winterluft den Zugang wehrten!

Dandulo.

Da ist des Grafen Schaffner. Freund, ein Wort!
(Er nimmt Beppo bei Seite und spricht leise mit ihm.)

Cornaro (zu Steno, der umhergeschaut hat).

Was giebt's, Michele? Schaust du nach den Wölfen? Wir haben Süd-Süd-Ost.

Steno.

Ich sag' dir's, Marco:
Es ist der Punkt, gewiß! Der Diebel dort,
Der ob der Mauer ragt, der Thurm daneben,
Die zwei Cypressen auf der andern Seite,
Die wie zwei alte Wächter nach ihr schauten,
Als sie verwegen auf der Mauer stant, —

Cornaro.

Du denkst, wir sind hier in Venedig, Freund,
Wo jedes Lüchlein, das am Fenster flattert,
Dem Herrn Rischele gilt.

Steno.

Und wie sie da stand,
Phantastisch anzuschau'n! Sie hub sich leuchtend,
Gleich einem Retror, vom blauen Grund
Des Himmels ab.

Cornaro.

Ja, wie'n geschweifter Stern,
Der heiße Zeit bedeutet, die, so scheint es,
Bei dir schon eintrat.

Steno.

Heiße Zeit will Rührung!
Hier meine Hand: ich geh' nicht eh'r vom Schloß,
Eh' ich das Wunderbild nicht aufgefunden.

Cornaro.

Freund, einen harten Kopf hat Herr Galieri:
Wir sind nicht abgesandt, ihn zu erzürnen.

Steno.

Ei, jeglich Ding an seinen Ort! was soll
Das Blümlein in dem Bann des alten Grimmbarts?
Wer weiß! vielleicht ist's gar ein christlich Werk,
Zur Freiheit ihr zu helfen, wär' es selbst —
Man sagt, daß er manch zärtlich Abenteuer
In wilder Jugendzeit bestand, — wär' selbst
Sein eigen Töchterlein das schöne Bild.

Dandulo (zu Peppo.)

So warten wir denn, bis der Graf zurückkehrt.
(Ein Diener erscheint, sich verneigend, am Eingang der Halle.)
Bereit sind die Gemächer? Wohl!

(zu Cornaro und Steno.)

Ihr Herrn,

Ich bitte, folgt mir! Seer Cornaro, hört!

(Dandulo, Cornaro, Peppo und der Diener gehen durch die Halle ab.
Steno schließt sich ihnen auf einen Augenblick an, kehrt aber sogleich
wieder zurück.)

Steno.

Hier auf der Mauerrinne stand sie winkend;
Will ich das edle Bild aufstöbern, muß
Von hier die Spur ich suchen. Tauch' ich mich

Nun in des Gartens Gründe, oder schleich' ich
 Mich um das Schloß, ob sich ein Fenster zeige,
 An dem sie lehnt? Nach welcher Seite geh' ich?
 Verschiedner Büsche Spur hier auf dem Sand, —
 Und wahrlich, — eine fein und zart, die Spitze
 Leicht eingedrückt vom raschen Gang, — sie kann
 Nur ihr gehören, — in den Garten führt sie —
 Ich will ihr sorgsam folgen. — Aber sieh!
 Ein weiß Gewand, das durch die Büsche schimmert,
 Es kommt hierher, — sacht! hinter den Granatbusch!
 (Er tritt hinter einen Busch.)

Glyceria tritt auf.

Glyceria.

'S ist Alles still! so sind die Herrn im Schloß
 Derweil nun Renobora kreuz und quer
 Sich abmüht in dem Garten, schlüpf' ich leise
 hinein, und kommt sie außer Athem endlich,
 Stip' ich am Stidrahm drin und sing' ein Lied.
 (Indem sie sich zur Halle wendet, tritt ihr Steno entgegen.)

Glyceria (für sich).

Da ist doch Einer noch!

Steno (für sich).

Sie ist's! Doch anders
 Als ich die Flüge mir gedacht. Es spielt
 Um diese Wimpern wie ein Blüthentraum.

Glyceria (für sich).

Wie komm' ich nur in's Haus?

Steno (für sich).

Reb' ich sie an?
 Wüßt' ich nur, wie das Auge blickt! Sie steht
 Schreu wie ein Kind aus fremdem Lande, neigt sich
 Unter dem Diadem, als trüg' sie's schwer, —
 Ein Nährchen, glaub' ich, das Gestalt empfing!

Glyceria (im Begriff, schnell an ihm vorbeizugehen).
 Verzeiht, mein Herr!

Steno.

Rein, du verlockend Bild,
 Verzeihn könnt' ich es nicht, gingst du und hättest
 Nicht einen deiner Blicke mir geschenkt!

Glyceria.

Wer seid ihr, Herr?

Steno.

Schwing deinen Zaubersab,
 Du dieses Märchenreiches Königin,
 Und was du willst, sei's Bär, Hirsch, Gams, Panther,
 Ich bin's, — sprich aus das Wort!

Glyceria.

Was wollt ihr?

Steno.

Oder,

Bißt dieser Gärten Königin du nicht,
 Bißt selbst gefangen du, — komm' mit, ich hab'
 Ein gutes Verberroß, es trägt uns Beide.
 Du winktest ja, wie man dem Lootsen winkt,
 Von dem man Rettung hofft.

Glyceria.

Ja so! von dort! —

Die Amme, Herr, erzählte mir ein Märchen
 Von Wesen, die jenseit der Mauer, draußen,
 Fußwandeln theils und theils auf Pferden sitzen,
 Zweibein'gen Creaturen, wohlbedeckt
 Mit Seid' und Pelz und Stiderei und Ketten,
 Sammtkapp' und Vogelfedern auf dem Kopf,
 Die man in unsrer Sprache „Männer“ heiße.
 Ich war neugierig, eins davon zu sehn, —
 Und nun ist meine Neugier ganz gestillt.

Steno.

Die Amm' ist eine kluge Frau. Sie hat
 Des Märchens Schale dir gezeigt, — den Kern
 Suchst du dir selbst.

Glyceria.

Zu hart ist mir die Schale.

Steno.

Weißt du, wozu die Männer da sind?

Glyceria.

Ja!

Sie lernen besser schwätzen noch, als Dohle
 Und Papagei.

Steno.

Wenn ein Paar rothe Lippen
 Sie sprechen lehren.

Glyceria.

Wozu mühsam wär's!

Marino Falieri, eine Pergamentrolle in der Hand, ist während der letzten Wechselfreden mit Dandulo, Cornaro und Gesele in der Halle erschienen. Menodora tritt auf.

Menodora.

Glyceria! — Um Gott, der gnäd'ge Herr!

Glyceria (Marino erblickend).

Mein Herr! — Willkommen heiß' ich euch.

Marino.

Willkommen,

Glyceria!

(Zu Menodora:)

Ein Wort, Frau Menodora!

(Er geht mit Menodora in den Vorgrund.)

Ist das die Pflicht, die euch auf's Herz gelegt?
 Ließ ich im Schloß sie, daß vor fremden Augen,
 Vor frechem Blick und Wort ihr hier, selbst hier
 Sie nicht zu hüten wußtet?

Menodora.

Gnäd'ger Herr,
 Ihr habt vergessen, mir zugleich 'nen Strick,
 Mit dem ich Händ' und Fuß' ihr binden könnte,
 Zu hinterlassen. Hätt' ich hundert Augen,
 Was hülf' es mir und euch! Schließt ihr die Läden
 An euren Fenstern, — doch 'ne Spalte findet
 Die Sonn' und schaut herein. Oßt sag' ich's euch:
 Ihr thut nicht gut, und sag' es heut noch einmal.
 Was offen ihr vom Markte tragt, da wird
 Kein Mensch euch schelten; aber wenn ihr heimlich
 'Ne Wans im Mantel habt und schreitet stolz,
 Als wär' es nichts, und merken's dann die Buben,
 Hat Jeder Recht, die Nase drob zu rümpfen.

Marino.

Könnt ihr auch nicht die Zunge hüten? Seht!

(für sich:)

Sei's denn!

Wer zu des Berges First emporgestiegen,
 Das Haupt umweht von kühler Aetherluft,
 Er achtet nicht des wüsten Lärms dadrunt.
 Und wer den Schild der Majestät empfang,
 Sorgt nicht ohnmächtig's Spotts und seiner Pfeile.

(zu Dandulo und Cornaro:)

Noch einmal meinen Dank, ihr werthen Herrn!
 Venedigs Siegel trägt dies Pergament,
 Dem ich mich beuge, heut und immerdar;

Venedig ruft mich auf den Dogenstuhl:
Ich folge!

Menodora (beiseite zu Alperia.)

Kind! ist nun das Stirnband recht?

Dandolo.

Erwägend eur Verdienst und dieser Zeit
Gewitterdraun, da an dem Rand des Meeres,
Sturmzeichen gleich, in immer dichter Schaar
Sich Genueserflagel heben, da
Ein fester Wille Noth thut, hat auf euch
Der Edeln großer Rath die Wahl gelenkt,
Einmüthig, schnell. Drum säumet nicht! Schon harret
Das Dogen-Riesenschiff, der Bucentoro,
Mit Wimpeln, Flaggen, Kränzen reich geschmückt,
Zur Stadt des Meers hinüber euch zu tragen.

Marino.

Ich will des Bucentoro Steuer lenken.
Doch setzet zween der Stühle drauf: er bringt
Euch mit dem Dogen

(Alperia vorführend)

auch die Dogaresse.

Dandolo, Steno, Cornaro.

Die Dogaresse?

Cornaro (bei Seite zu Steno).

Freund, das Meteor

Streigt hoch, und unbequem werd's, ihm zu folgen.

Marino.

Als vor sechs Jahren Capo d'Istria
Von mir erobert ward nach hartem Sturm,
Hand in den Trümmern ich ein Waisenkind.
In meinem Schirm ging sie von jenem Ort,
In meinem Schirm ist sie erblüht, — ihr kennt
Die Alpenrose, die dem Fels sich anschmiegt.
Sie ward mein Weib. Dem Dienst der Republik
Blieb ich verpfändet, und in lust'ger Wendel
Mit Zinl' und Flöte sie durch die Kanäle
Venedigs, unter euren Vögen und Ballonen
Vorbeizuführen, hatt' ich Ruße nicht.
Stolz bin ich jetzt, daß es nicht eh'r geschah.
Heb' auf das Haupt, Alperia, du magst
Nun sonder Fagen um dich schaun!
Der adriat'sche See ist Herr des Meeres
Der Orient bringt ihm schimmernden Tribut,

Den Feind sößt er mit seinen starken Pranken,
Und schmeichelnd legt er sich zu Füßen dir,
Du meine Dogaresse! — Auf, ihr Herrn,
Der Bucentoro harrt, auf, nach Venedig!

(Alle gehen durch die Halle ab.);

Zweite Scene.

Venedig. Die Piazzetta. Zur Linken der Dogenpallast, mit Kranzgewinden und Flaggen geschmückt. Im Hintergrunde die beiden Säulen mit dem Standbilde des heiligen Theodor und dem geflügelten Löwen. Ueber dem Kanal der Giudecca.

Am Ufer befinden sich einige Gruppen von alten Männern, Weibern und Kindern. Bertuccio Isarello tritt im Vordergrund auf.

Bertuccio.

Wenn man den Weg nicht weiß und die Leute drum fragt, sagen sie: Herr, geht der Nase nach! Das ist bequem gesagt, aber das Wort hat seine Lücke; sie wissen es nicht, wie einem die Nase in der Quere sein kann. — Die Sonne hat heut unvernünftig viel Platz, um in Venedig hinein zu scheinen; was Odem hat und ein Ader zu führen sich getraut, ist auf die Lagunen hinaus. Wo man hinsieht, muß man an der eignen Nase vorbeischießen. (Er ruft nach dem Hintergrunde zu:) Zacharias!

Ein Alter aus der Volksgruppe.

Signor Bertuccio!

Bertuccio.

Was macht der Bucentoro?

Der Alte.

Weiß nicht, Signor! Muß noch bei San Clemente liegen. Auf dem Kanal und auf den Lagunen drauß ist Alles noch still.

Bertuccio (für sich).

Und weshalb eigentlich treibe ich mich auf der Piazzetta umher? Ein Narr macht viele, sagen sie: was Wunder, wenn viele Narren gelegentlich auch Einen machen! — Da steht Freund Calendario's Meisterwerk, der neue Pallast, der gerade für den neugemachten Dogen fertig geworden ist. Armer Marino Falieri, in deinem bisherigen Hause warst du eigener Herr: hier wirßt du zur Missethe wohnen! — Zacharias!

Der Alte.

Signor Vertuccio!

Vertuccio.

Siehst du noch nichts?

Der Alte.

Nein, Signor! Nur ein Paar kleine graue Wellenköpfe!

Vertuccio.

Wellen? am Horizont?

Der Alte.

Nichts von Sant Antonio; sie steigen im Nebeldunst aus dem Wasser auf.

Vertuccio (für sich).

Da könnten etliche Staatskleider naß werden!

Silippo Calendario und ein Beamter der Signorie kommen aus dem Regenpallaß. Paugehülften im Festschmuck und mit Gewerks-Insignien folgen.

Calendario.

Nehmt den Schlüssel, Herr, und damit Gott befehlen!

Der Beamte.

Aber, mein werthester Meister: nicht des Schlüssels wegen ward ich zu euch geschickt.

Calendario.

Nehmt den Schlüssel und bringt ihn eurer Signorie! Der Pallaß ist fertig vom Grundstein bis zu den Zinnen; wir, die wir bis heute drin geschaltet, ziehn aus und lassen die Andern für den Hausrath sorgen.

Der Beamte.

Aber, werthester Meister Calendario: die Aufschrift der erlauchten Signorie, — wollt ihr mir keine Antwort drauf geben?

Calendario.

Nein, Herr! — (Zu den Paugehülften:) Laßt euch nicht aufhalten, meine Freunde, bereitet Alles, verachtet Keinen, auch keinen Handlanger. Mit einmüthiger Kraft, Jeder für Alle, haben wir den Bau zur Vollendung geführt: uns thut ein frühliches Fest Noth. Sorgt nicht um die Kosten, das ist meine Sache. Am Abend zur rechten Stunde bin ich bei euch. (Die Paugehülften gehn ab.) — Befehlt ihr noch Etwas, Herr?

Der Beamte.

Die Antwort für die erlauchte Signorie —

Calendario.

Sagt eurer Signorie, der Filippo Calendario sei kein Malter, kein Jude; die Kunst wachse nicht auf den Maisfeldern, daß man sie von den Stengeln klauben und mit Scheffeln messen könne. Ich bitte euch, — es macht mir Kopfschmerz!

Der Beamte.

Wollt ihr es nicht schriftlich —

Calendario (heftig).

Mit Meißel und Hammer?

Der Beamte.

Gott bewahre! (Für sich, indem er zwischen den beiden Säulen hindurch abgehen will.) So werde ich seine Redensarten auswendig behalten und sie daheim niederschreiben.

Vertuccio (ihm nachrufend).

Signor! Signor!

Der Beamte.

Was beliebt?

Vertuccio.

Zwischen den Säulen ist der Platz, wo man die Spießbuben von Venedig löpft; da geht kein wohlgezogener Venetianer drüber weg.

Der Beamte.

Ich danke euch, Herr, für die Erinnerung.

(Er geht seitwärts ab.)

Vertuccio.

Guten Tag, Filippo! Was hattest du mit dem Buttervogel?

Calendario.

Guten Tag! Was fragst du?

Vertuccio.

Nein, Schatz, du mußt dir den Ärger von der Lunge heruntersprechen; er wühlt sonst noch innen. Was gab's?

Calendario.

Steh den Pallast an, Vertuccio, — als ich's anfing, war ich voller Sorgen und Zweifel, — steht er jetzt nicht da, wie ein Prachthaus, das die Natur selbst aus der Meerinsel hervortwachsen lassen? Steine mag man wägen, Balken zählen, Handlangerdienste aufschreiben, — war damit mein Werk gethan? Kann ich ihnen die Gedanken, die mir bei der Arbeit durch die Seele gingen, die Gefühle, die mir den Busen bewegt, schwarz auf weiß vorführen, daß sie nachrechnen, ob die Zahl ihrer Silberlinge damit stimmt?

Vertuccio.

Das heißt, deutlich gesprochen: du sollst Rechnung legen und du hast keine Lust dazu?

Calendario.

Nein!

Vertuccio.

Aber du kennst die Herren von der Signorie?

Calendario.

Ja!

Vertuccio.

Und wenn sie die Sache ihren Staatsanwälten übergeben? Du möchtest den Prozeß schwerlich gewinnen.

Calendario.

So nehme ich einen guten Eisenhammer aus meiner Werkstätt und zerschmettre die Ecksäule des Pallastes, dort, daß der ganze Bau in Trümmern nachschießt!

Vertuccio.

Gut, mein Junge, gut! du fängst an, mir zu gefallen. Ist's nicht dieser, ist's vielleicht ein andrer Bau.

Calendario.

Wie meinst du?

Vertuccio.

Sie sagen, auch Venedig sei im Besitz einer vortrefflichen Ecksäule, die die ehrsame Republik stütze. Sie nennen sie das Gesetz Venedigs, das den Edeln die Herrschaft gab und den gedul digen Bürgern das Zusehen. Ich hätte Lust, zu versuchen, ob Venedig ohne die Ecksäule zusammenbräche, wie dein Palast, oder ob es stehen bliebe. Und —

Calendario.

Und —? Was schweigst du?

Vertuccio.

Es käme nur darauf an, ob sich auch für die zweite Ecksäule der Hammer fände.

Calendario.

Du bist ein kluger Huch, Vertuccio. Es ist leer heut auf der Piazzetta, wie im Gehirn eines Verliebten, dessen Gedanken sein fernes Liebesgestirn umschweben; da magst du ohne Gefahr vor den Spürhunden der Signorie sprechen. Nur schade, daß dich überhaupt Keiner hört, einen armseligen Steinmeger ausgenommen, der sich aber den Teufel um eure Gesetze schiert. — Laß die Grill-

len! Komm mit! Dort liegt meine Gondel, ich wollte eben hinaus, dem neuen Dogen entgegen. Komm mit!

Vertuccio.

— Nein!

Calendario.

Warum nicht?

Vertuccio.

Erstens habe ich auszumessen, ob die Plazetta von oben nach unten eben soviel Schritte zählt, wie von unten nach oben. Zweitens —

Calendario.

Zweitens zog dir's, da Galieri's Wahl verkündet ward, so wichtig um die Lippen, als ob du ein Glas edelsten Cypriens zu schlürfen hättest: warum siehst du heut verdrießlich drein, wie ein Pflasterstein im Regenwetter?

Vertuccio.

Ich habe unter dem Alten gefochten, bei Zara und bei Capo d'Istria. Ich kenne sein Gemüth, wie er das meinige kennt. Unter dem Irödelkram, womit Rath und Signorie ihn heut auf dem Buccentero behängen, mag ich ihn nicht sehen; er thäte mir leid; und ich selber habe nicht Lust, in einem Ding von Gondel um den Fuß des Buccentero umherzutänzeln, während die edeln Herrn eben vom Bord auf uns Gefindel niederblicken.

Calendario.

Laf sie niederblicken und lache ihnen in die Zähne! Aber, — bei Licht betrachtet, hängt auch meine Seele nicht sonderlich an dem Nummenschanz. Laf uns nach der andern Seite auf die Lagunen hinaus! Du hast mir's lange versprochen, mit mir in die Wette zu rudern. Komm! ich bin heut in der Stimmung, die Wellen zu durchprellschen.

Vertuccio.

Ich bekenne mich im Voraus überwunden. Du bist Meister in den sieben freien Künsten und in allen übrigen dazu. Du hättest ebenso gut Gondolier von Professoren werden können, wie Baummeister und Bildhauer. Zudem, — horch, — das ist Sturm, und der Himmel fängt an, sich zu überziehen.

(Aufsteigendes Unwetter.)

Calendario.

Wahrhaftig! und der Buccentero ist noch draußen!

Vertuccio.

Es ist ein breiter Kasten; er schwimmt flach auf dem Lagunenwasser. Es könnte für ihn ein übler Tanz werden.

Calendario.

Komm, laß uns sehen —

(Er will mit Bertuccio nach dem Hintergrunde gehen.)

Biondo und Beltramo treten auf.

Biondo.

Isarello! Calendario! Wo hinaus, ihr Freunde?

Calendario.

Nach dem Sturm zu schauen.

Biondo.

Laßt ihn laufen! Er wird uns nicht ärmer machen!

Beltramo.

Es hat einen andern Sturm gegeben, wilber und entfeplicher
als jenen dort!

Calendario.

Was heißt das?

Bertuccio.

Was bringt ihr? ihr seht verfürzt aus.

Biondo.

So wißt ihr noch nichts?

Bertuccio.

Was sollen wir wissen?

Biondo.

Daß Venedig keine Flotte mehr hat!

Bertuccio.

Rasest du, Mensch?

Biondo.

Daß ich irr spräche! daß mir die Zunge dorrete!

Beltramo.

Eben ist die Nachricht gekommen. Niccolò Pisani lag mit der
Flotte in der Bucht von Sapienza, Modena gegenüber, —

Biondo.

Da ist er von der genuesischen Flotte unter Paganino Doria
überfallen, unvorbereitet überfallen, —

Beltramo.

Und unsre Flotte ist vernichtet!

Trivisano kommt.

Trivisano.

Wehe über Venedig! Wehe!

Biondo.

Wirst auch du schon, Trivisano — ?

Trivisano.

Daß Venedig fällt!

(Durch den Sturm, der heftiger geworden ist, schallen Hornsignale von der See her.)

Calendario.

Horch! Signale vom Bucentoro!

Trivisano.

Wehe über Venedig!

Calendario.

Lebt wohl!

Bertuccio.

Dobin, Zilippo?

Calendario.

Auf den Kanal hinaus, falls sie auf dem Bucentoro in Gefahr sind.

Bertuccio.

Es sind hunderte von Gondeln draußen.

Calendario.

Und ich weiß die meiste zu führen!

(Er eilt nach dem Hintergrunde, springt in eine dort liegende Gondel und flücht schnell ab.)

Bertuccio.

Ich bitte euch, Freunde: ist die Nachricht sicher?

Trivisano.

Sicher, wie das Grab!

Bertuccio.

Kein Fiebertraum? Kein vorreiliges Gerücht?

Biondo.

Wir selbst haben den Boten gesprochen. Er ist hinaus auf die Lagunen, den Fierren von der Signorie entgegen.

Beltramo.

Das ist ein übler Beginn des neuen Dogenregiments.

Bertuccio.

Nein, ihr Freunde, wenn die Nachricht wahr ist, soll es ein guter Beginn werden! Marino Falieri ist der Mann, der solche Schmach von uns nimmt. Wen aber trifft die Schuld? Jene, die

den thörichten Krieg begonnen, die die Rüstungen saumselig betrieben, die die rechten Führer nicht zu finden gewußt, — jene, deren Sklav Venedig ist, die Edeln, die Herrn vom großen Rath!

Beltramo.

Du haßt Recht. Aber wer will's bessern?

Vertuccio.

Wer ein Mann ist und sein Haupt nicht länger den Edeln zum Schmel ihrer Füße bietet.

(Geschrei des am Ufer versammelten Volkes. Der Vucentoro wird in der Ferne auf dem Kanal verüber getrieben.)

Trivisano.

Und was dort? Ein neues Wehe!

Viondo.

Der Vucentoro in größter Gefahr!

Vertuccio.

Laßt uns sehen, wie es endet!

(Sie eilen nach dem Hintergrunde und gehen nach der rechten Seite zu, nach welcher der Vucentoro hingetrieben ist, ab. Das Volk verliert sich nach derselben Seite.)

Calendario kämpft sich mit seiner Gondel, in welcher sich Glyceria befindet, ans Ufer. Glyceria in glänzendem Schmuck; sie trägt das Stirnband. Sie steigen aus.

Glyceria (in lebhafter Erregung).

Ihr wißt das Ruder wohl zu führen, Herr!

Calendario.

Ich bin ein Venetianer.

Glyceria.

Wie die Wellen

So lustig sind im Wind! Seit meiner Kindheit
Sah ich dies Schauspiel nicht. Und wie der Rahn
Im leichten Tanz von Welle slog zu Welle!

Calendario.

Er trug des Meeres Herrscherin.

Glyceria.

Das also,

Das ist die Stadt, die man Venedig nennt?
Es fehlt an Bäumen auch und grünen Büschen.
Doch prächtig sind die Häuser. Der Palazzo,

Der Säulenreiche, den mit Kranzgewinden
Und Flaggen Sie geschmückt, — wer wohnt in ihm?

Calendario.

Er harret des Herrscherpaares.

Glyceria.

Ich vergaß —
Es ist so einsam auf dem Platz — das Prunkschiff,
Auf dem ich mit dem Dogen stand, es schwankte,
Von Sturm und gier'ger Flut umhergerissen, —
Kein Festes, mich zu halten, —

(Sie weint.)

Calendario.

Gnäd'ge Frau,

Stützt euch auf meinen Arm!

Marino (außerhalb der Scene).

Wer sah die Dogaresse?

Glyceria (sich aufraffend).

Horch, mein Herr!

Aus dem Hintergrunde, von der rechten Seite, tritt Marino Salieri auf. Ihm folgen Dandulo, Cornaro, Steno, andre edle Venetianer, Beamte, deren einer den Schlüssel zum Dogenpallast trägt, u. s. w. Marino eilt zwischen den beiden Säulen gerade aus auf Glyceria zu; die Uebrigen, einen Augenblick haltend, gehen rechts und links um die Säulen herum.)

Marino.

Glyceria!

Glyceria.

Mein Herr!

Marino.

Ein Dankfest will ich
Ob eurer Rettung in San Marco feiern!

(Zu Calendario:)

Ihr wart es, Herr, der sich mit seinem Rachen
Zuerst küßt an des Bucentors Seite
Gelegt; ihr nahm die Dogaresse auf
Und theilte sichern Ruderschlags die Wogen.

Dandulo.

'S ist Meister Calendario, der den Pallaß
Gebaut.

Marino.

Ich kenn' ihn: meine Hand zum Dank!

Dandulo.

So tretet in das Haus nun, das Venedig
 Zum Wohnstz seinem Dogen hat bereitet.
 Ihr komt zu uns im Sturm: laßt an der Thür
 Den Frieden euch begrüßen. Unerbittert
 Steh' dieses Haus, fest, wie Venedig stehn wird,
 Ob Wellen auch sich thürmen. Tretet ein!

Glyceria

(zu Calendario, indem Marine ihre Hand nimmt, um sie in den
 Pallast zu führen).

Ich muß noch Sitte lernen, Herr, verzehet, —
 Ein dankend Wort hab' ich erst jetzt bereit.

(Marine und Glyceria gehen in den Pallast. Dandulo und die
 übrigen Edeln und Beamten folgen.)

Calendario.

Und was in Träumen oft mir vergeschweht, —
 Was ich umsonst gesucht, — es ist, es lebt!

(Der Vorhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

Halle im Dogenpallast, die in ihrer Breite in die obere Gallerie des Pallastes mündet. Durch die Gallerie blickt man auf Venedig hinab. Zugänge auf beiden Seiten der Halle.

Deppo tritt mit mehreren Dienern auf.

Deppo.

Hier, sag' ich euch, hier! Ein vernünftiges Haus ist wie ein Buch, das seine Kapitel, ein Mensch, der seine Gliedmaßen, ein Staat, der seine Gesetze hat; jedes Ding findet drin seinen Ort und jeder Ort sein Ding. Wer seine Gedanken nicht im Unterfutter stecken hat, kann es von selber merken. Hier wird seine Durchlaucht den Herrn Patriarchen empfangen, und hier sollen die Stühle stehen. Macht fort!

(Die Diener gehen ab.)

Menodora tritt auf.

Deppo.

Run, Frau Menodora? Ihr hängt den Kopf wie eine nasse Nachtel!

Menodora.

Ich werde die Einfahrt in Venedig mein Lebtag nicht verwinden. Der Sturm, die Wellen, die über das Schiff schlugen, das Geschrei von allen Seiten, der Angstschrei der Hörner, —

Deppo.

Dafür sind wir im Dogenpallast, Frau Menodora; ihr habt es euch vor acht Tagen nicht träumen lassen.

Menodora.

Ich kann hier noch keinen frohen Rath gewinnen. Und wer weiß, wie lange wir hier bleiben. Allenthalben reden sie die Köpfe

zusammen: der Genuesser wird mit seiner Flotte über die Lagunen gezogen kommen, und wir haben keine Galeere mehr, die es ihm verbieten könnte.

Beppo.

Der Genuesser wird sich in Acht nehmen! er weiß, daß wir einen Dogen haben, der Marino Falieri heißt und der in zwanzig Seeschlachten gesiegt hat.

Menodora.

Und gerade vom gnädigen Herrn sagen sie das Allerschlimmste.

Beppo.

Das wäre?

Menodora.

Als er aus Land stieg, ist er zwischen den beiden Säulen draussen hindurchgegangen, quer über den Nichtplatz; sie sagen, das deute auf ein böses Ende.

Beppo.

Antwortet den Mantaffen, das habe zu bedeuten: der Herr Marino werde ein strenger Richter sein und die faulen Schwäpzer beim Kragen nehmen. Da kommt gerade einer von der Sorte!

Steno tritt auf.

Menodora.

Oi, Beppo, das ist ein vornehmer junger Herr, von feinen Sitten. Wir kennen ihn von der Reise her.

Beppo.

Oder es ist ein Marder, der um das Taubenhaus schleicht. Es scheint, er wünscht euch zu sprechen; ich will nicht hören, ich bin hier kein Schloßwächter mehr.

(Die Diener bringen ein Paar unansehnliche Prunkstühle.)

Was schleppt ihr da herein, ihr Pinsel! Meint ihr, der Herr Doge und die Frau Dogaresa sollten sich auf den schädigen abgeschuerten Sammt niederlassen? Die neuen Prunkstühle gehören hier in die Halle. Kommt! woran ihr nicht mit den Nasen stoßt, das seht ihr auch nicht.

(Ab mit den Dienern, die die Stühle wieder hinaustragen.)

Steno (der leise mit Menodora gesprochen hat).

'S ist euer Schade nicht, Frau Menodora,
Wenn ihr mir günstig bleibt, ihr wißt es ja, —
Und weil ihr's mitfühlt, laßt mich offen reden.
Nach altem Brauch hat man der Dogaresa,
Wie man in goldenen Ring den Demant faßt,
Dienst und Gesellschaft edler Frau'n gegeben.

Die ein' ist Fräulein Laura, mir vereint
 Seit lange schon in stiller heißer Liebe.
 Stolz bin ich, daß die Wahl sie traf, doch auch —
 Ihr gebt mir Recht! — ein wenig in Verzweiflung,
 Daß sie allein zu sehn, zu sprechen, steht
 Mir fast unmöglich wird. Auch wüß' ich nicht,
 Wie ich es trüg', hätt' ich nicht frommen Glauben
 An euer Mitgefühl, an eure Hülfe.
 Schafft, daß ich einen Augenblick sie sehe!

Menodora.

Ihr seid so artig, Herr: — die gnäd'ge Frau
 Ist mit den Fräulein in der Gallerie.
 Wenn's thunlich ist, soll Fräulein Laura kommen.
 (Sie geht nach der Gallerie.)

Steno (allein).

Der Mensch soll nie voreilig sein!
 Schon ausgestrichen hatt' ich Laura's Bild,
 Weil's allzubald geworden; doch noch einmal
 Brauch' ich das Lärchen, wenn auch nur zur Larve.
 Nicht lassen kann von mir das arme Ding,
 Und mir zu dienen ist ihr einzig Glück.
 So will ich sie ein wenig glücklich machen,
 Derweil sie mir zu Herrn Galieri's Frau,
 Nach der dies Blut sich drängt, den Weg bereitet.

Laura kommt aus der Gallerie.

Laura.

Da bin ich! — Bester Mann, denkst du noch mein?

Steno.

Sieh mir in's Aug! Ich bin kein Renegat,
 Daß ich vergäße so viel Huld und Treue.
 Du sanftes Herz! Könnt' ich dir Alles sagen, —
 Nur ist's hier nicht der Ort und nicht die Zeit.
 Doch kennst du auch dies Herz: wer mag der Blut,
 Die drin gewaltsam brennt, die Bahn bezeichnen!

Laura.

Ich weiß, du Wilder! laß von dieser Blut
 Nur einen Funken mir gehören.

Steno.

Wohl!

Vernimm: ich liebe!

Laura.

Wen?

Steno.

Die Dogaresse!

Laura.

O Gott!

Steno.

Du wendest dich von mir, — so geh!
Zum Dogen geh', willst du dich rächen, sag's ihm!

Laura.

O du bist hart, Michele!

Steno.

Du bist gut,
Du willst nur meines Herzens Glück, du Süße! —
Durch dich nur kann ich zu ihr: du wirst sorgen,
Dass sich's nach meinem Willen fügt!

Laura.

Sie kommt!

Glyceria kommt mit einer zweiten Dame und Menodora aus der Gallerie.

Glyceria.

Ihr habt Gesellschaft, Fräulein?

Laura.

Sei Michele
Ram, — nach dem gnäd'gen Herrn zu fragen.

Glyceria.

Mein Herr, der Doge, sei im großen Rath.

Sagt ihm.

Steno.

Versammelt ist der Rath? Hürwahr, das hatt' ich
Verlassen ganz. — Doch weil ein mild Geschick
Mich, hebe Frau, noch einmal vor euch süßet,
Gönnt mir ein ehrenbürtig kurzes Wort.
Als in Valtimarin — zümt mir nicht,
Dass ich der Stunde denke, die ihr meinet, —
Als ich euch fand im Garten: kennet' ich's ahnen,
Dass euer war die Würde, die wir brachten,
Dass eure Bahn doch eb der meinen ging.
Nie wär' ein Scherzwort, frevelnd, meinen Lippen
Entflohn, und nie, auch nicht im flücht'gen Spiel,
Hätt' ich ein Herz, das selig staunend pochte,
Vor euch enthüllt. Verzeiht mir meine Fürstin?

(Laura hat die andre Dame und Menodora unterdes seitwärts in
ein Gespräch gezogen.)

Glyceria (für sich.)

Wie ist mir denn! Mir kannt' ich noch die Noth,
Nach einem Wort zu suchen.

Steno.

Zürnt ihr mir?

Ein Wink von eurer Hand nur, und ich gehe!

Beppo kommt mit den Dienern, die ein Paar gothische Prachtsühle
mit hohen Rücklehnen bereintragen.

Beppo.

Das sind die Stühle, auf denen die Herrschaften richtig sitzen
werden. Stellt sie her, hier zur Seit! Geschickt! behutsam!

Glyceria.

Sieh, unser Beppo! Alter, du wirst jung
In dieser Wirthschaft. Paußt du Thronen auf?

Beppo.

Welch, gnädige Frau! — Weiter auseinander die Stühle!
Daß man doch die Menschen ohne Unterlaß schubriegeln muß, bis
sie ein Ding vernünftig in die Hand zu nehmen wissen.

Steno (für sich.)

Ich bin hier überflüssig!

(laut.)

Gnäd'ge Frau,

Ich bitt' um Urlaub!

(Er geht ab.)

Glyceria.

Run? Woju die Stühle?

Beppo.

Unsre Frau Dogareffa soll sich zur Seite des Herrn Dogen
drauf setzen und Zeugin sein, wenn seine zweite Heirath vor
sich geht.

Menodora.

Eine zweite Heirath? Sind wir Türken?

Beppo.

Christen, Frau Menodora, ehrliche Christen. Aber der Herr
Doge macht doch eine Art Ausnahme.

Menodora.

Sprich nicht sündlich.

Veyo.

Wenn es sündlich ist, ist es wenigstens ein alter Schaden. Je der Doge von Venedig, er mag schon eine Frau haben oder nicht, verheirathet sich außerdem mit dem adriatischen Meer; und der Herr Patriarch kommt heut in feierlicher Procession und überbringt Herrn Marino den Trauring.

Glyceria.

Das adriatische Meer ist eine Nebenbuhlerin, die mich nicht eifersüchtig machen wird.

Menodora.

Aber sie hat ein schlimmes Gemüth; Welt bewahre uns vor ihrem Zorn!

Marino kommt. Vertuccio folgt ihm.

Marino.

Der Steno war im Pallast; spracht ihr ihn?

Glyceria.

Er frug nach euch; ich sagt' ihm, wo ihr weiltet.

Marino.

Er frug nach mir? und ging mit hast'gem Schritt
Und flucht'gem Gruß an mir vorbei? — 'S ist besser,
Glyceria, ihr meidet diese Hallen,
Die Keinem sich verschließen. So ihr wollt
Luftwandeln auf der Gallerie, sagt mir's;
Ihr wißt: mein Arm ist eurem stets bereit.

Glyceria.

Wie ihr befehlt, mein Herr.

Marino.

Nein, Theure, nein!
Nicht soll's euch kränken. 'S ist die Sorge nur,
Dass sich kein schmutzig, kein unwürdig Thun
In eure Nähe drängt. — Weht, meine Theure,
Schmüdt euch zum Fest, das bald beginnt wird.
Ich hab' ein Wort mit diesem Freund zu sprechen.
(Alle ab bis auf Marino und Vertuccio.)

Marino.

Wenn ich, Vertuccio dich willkommen heiße,
Weiß ich doch wahrlich nicht, nach welcher Art
Des Willkomm's dich verlangt. Seit sie die Mühe,
Die krumme, mir aufs Haupt gesetzt, blickt Alles
Mir fremd und heimlich spähend ins Gesicht.
Und bist du wie die Andern nicht, doch, scheint es,
Ward dein Gedächtniß alt und geht auf Krücken.
Du kommst, mich zu begrüßen, — aber spät.

Vertuccio.

'Es ist nicht die Zeit mehr, da ich mit euch saß;
Ich mein', ihr habt jetzt hundert andre Sorgen.

Marino.

Meinst du? Mich aber dünkt, in solcher Zeit
Thun alte Freunde doppelt Noth. Wieh mir
Die Hand! Ich hab' die vierzig Tage nicht
Vergessen, da wir an dem fels'gen Strand
Von Capo d'Istria vor Anker lagen.
Du warst ein guter Kriegsgeselle. Freilich
Hat man seitdem, wie's scheint, dich weich gebettet.

Vertuccio.

Auch euch, mein Admiral! Doch — im Vertrauen —
Just zu den weichsten Lagern zählt sich nicht
Venedigs Alottenhaus, das meiner Hut
Mit Instructionen, Capungen und Clauseln
Vom Rath und von der Signorie vertraut ward.
Wie weich ein Dogenstuhl, — ich weiß es nicht.

Marino.

Denkst du, man trennt die Rath auf, daß die Leute
Angleria schau'n, was in den Polstern steckt?

(Pitter.)

Ich saß so eben drauf. Ich war im Rath.

Vertuccio.

Und ihr kommt aus dem Rath, und euer Auge
Hat etwas von dem Wetterschein, wie damals,
Vor Capo d'Istria, als nach fünf Wochen
Die Stadt noch fest lag wie am ersten Tag.

Marino.

Doch nach fünf Tagen traf das Wetter sie!

Vertuccio.

Das sprach mein Admiral!

(Zur sich:)

Jetzt, Alter, will ich
Anpechen an das Haus, drin deine Seele
Sich eingeriegelt, und sie muß ans Fenster
Und muß mir Rede stehn! Venedig braucht
Zwei Männer, — dich und mich!

Marino.

Vertuccio, nun!

Vergißt du — ?

Vertuccio.

Wahlich nein! — Zieht ihr hinaus,
 Marino, den verhassten Genneseer
 Zu züchtigen, der uns die Schiffe brach, —
 Noch stehn Galeeren uns im Arsenal,
 Und führt ihr uns, so führt ihr uns zum Siege, —
 Zwar schwapen sie von Frieden, der mit Geld
 Dem Genneseer Schande zu erbetteln,
 Doch glaub' ich's nicht, — zieht ihr zum Kampf, Marino,
 Das zu erbitten kam ich: nehmt mich mit!

Marino.

Tu träumst, mein Freund.

Vertuccio.

Wie? habt ihr nicht die Macht,
 Die Führer der Galeeren zu ernennen?
 Und laßt ihr mich vor Cape d'Ischia
 Als faulen Knecht?

Marino.

Ich sage dir: du träumst!

Vertuccio.

Oder ist's wirklich, was das Volk Venedigs
 Einander schon mit Ingridum raunt in's Ohr,
 Daß wir den schändlichen Frieden schließen?

Marino.

Also

Daß es dem großen Rath beliebt.

Vertuccio.

Doch ihr — ?

Marino.

Der Degenstuhl ist hart. Ich sprach umsonst.

Vertuccio.

Und tragt ihr's? tragt ihr's?

Marino.

Auch noch mehr als das.
 Feinlich verflagt ward Nicolo Pisani,
 Der an dem Tag des Unheils bei Capignya
 Der Flotte Führer war. Ich sprach für ihn,
 Die mannlich wadern Thaten zähl' ich auf,
 Die für Venedig er vollbracht; ich leg' es,
 Erkennbar auch dem klügsten Auge dar.

Wie er, gebunden durch die Fluge Richtschnur,
 Die an dem grünen Tisch gesponnen war,
 Da wo es galt unselig zaudern mußte.
 Ich frug die weissen Herrn und frug sie wieder,
 Ob's wohlthaten, in Stunden der Gefahr
 Des eignen starken Arms sich zu berauben; —
 Umsonst! Sie kannten nichts als ihr Gesetz.
 Das Urtheil war: schwere Vermögensbuße,
 Unfähigkeit zu irgend einem Amt,
 Verbannung!
 Ich ging hinaus, als ich den Spruch vernahm.

Vertuccio.

Ein artig Ding um solch Gesetz! Nur Eins,
 Marino, darf ich euch die Frage stellen?

Marino.

Was willst du fragen? Sprich!

Vertuccio.

Unwandelbar

Ist das Gesetz. Ob auch des Menschen Leib,
 Sein Köpfchen und sein Denken anders wird,
 Ob unversehns ein blühend Uferland
 Die Sturmflut wegschült, ob mit rother Fadel
 Der Krieg hereinbricht und in kurzer Frist
 Ein Neubau lustig auf der Brandstatt wächst,
 Ob Pest und Hungersnoth die Stadt entvölkern
 Und neues Volk hereinzieht aus der Fremde,
 Ob Alles wechseln mag, — unwandelbar
 Ist das Gesetz und fester Grund und Boden
 Für die, so darauf ihren Sitz gebaut.
 Wie aber wird's mit ihnen, Ser Marino,
 Wenn dennoch das Gesetz wird wandelbar
 Und eines schönen Tage in Stücke geht?

Marino.

Weist du von solchem Tag? — Was schweigst du?

(Jubelnder Volkslärm von draussen, aus der Ferne.)

Vertuccio.

Nach draussen horcht' ich, — 's ist ein wilder Jubel.
 Ich will hinabschauen.

(Er geht nach der Gallerie.)

Marino

(mit Thut hinaustrufend)

Oppe!

Ich? —

Peppo tritt auf.

Peppo.

Woh! der Herr!

Marino.

'S is draußen Lärm. Geh vor das Pallaßthor,
Frage, was es giebt, und bring' uns Kunde. Schnell!

(Peppo ab. Bertuccio kommt wieder nach vorn.)

Bertuccio.

Das Volk Venedig's drängt in Haufen sich
Um einen Edeln, jubelt, wirft die Hüfen
Hoch in die Luft, drückt ihm die Händ' und küßt sie,
Und Weiber heben ihre Kinder auf,
Den Würdigen zu sehn.

Marino.

Wer is' er?

Bertuccio.

Ich weiß nicht.

Ich kenn' ihn nicht erkennen.

Marino.

Hör' — Bertuccio —

Du sprachst von einem Tag; was meinstest du
Mit diesem Tag, wo das Geseß Venedigs, —
Sankt Markus hat' es! — köunt' in Stüde gehn?

Bertuccio.

Nichts meint' ich, Herr; ein müßiger Gedanke
Schoss mir durch's Hirn; laß' ihn ins Nichts verfliehn.

(Pa' Zeite:)

Doch nistet er, Sankt Markus geh's! in dir.

Marino (für sich).

Wenn dennoch das Geseß wird wandelbar
Und eines schönen Tage in Stüde geht, —
Fort, fort! dies is' kein Haus für solche Träume.

Peppo tritt wieder auf.

Peppo.

Das jubelt und fröhlt durch einander, als ob sie ganz Venedig
mit Rissen und Rassen in der Tasche hätten. Ich mußte einen von
den Schreibern beim Ohryzpfel fassen, bis er Stand hielt und mir
eine vernünftige Antwort gab.

Marino.

Nach kurz! Dem galt es!

Deppo.

Dem es galt? dem jungen Pisani!

Marino.

Vittore? Vor den Schranken stand auch er.
Er war Vizeerzherzog bei Savienza,
Und, wie der Vater, ward auch er verklagt.

Deppo.

Aber er hat wader gesprochen, sagen sie, und er hat ehren-
hafte Männer als Zeugen aufgestellt. Die gnädigen Herren vom
Rath hätten ihm gar zu gern ein hübsch kleines Verbrechen ange-
hängt und ihn auch ins Elend geschickt; es ist aber kein Lüttelchen
eines Makels an ihm sitzen geblieben. Sie mußten ihn freigeben,
und darum jubelt das Volk.

Vertuccio (zu Marino.)

So hat denn das Gesetz auch seine Grenzen! —
Wißt ihr? ein Jüngling noch ist der Vittore,
Doch schon ein Mann des Volkes, für dessen Rath
Er stets ein liebevoll offnes Ohr besitzt.
Wollt' einer werden um die Gunst des Volkes,
Müßt' er abfinden sich mit Herrn Vittore.

Marino (zu Deppo.)

Gut! laß uns!

(Deppo ab.)

Eine Bitte nun, mein Freund!

Zu günstig trifft es sich; ich muß den Herrn
Dem großen Rath ein wenig deutlich machen,
Dass sie zum Aecht den Dogen nicht gewählt.
Oh zum Vittore, laß' in meinem Namen
Ihn dringend ein, in diesen Räumen heut
Mit seiner Gegenwart das Fest zu ehren.
Nimm seine Weig'ung an, bis er's verspricht.

Vertuccio.

Sogleich, mein Admiral!

Marino.

Auch dich, Vertuccio,
Hoff' ich beim Fest zu sehn.

Vertuccio.

Auch mich? ihr scherzt!
Im Pfauenzünger braucht man keine Krähen.

Marino.

Auch dich! Und wenn du's rechtlich meinst mit mir,
 Bleibst du nicht aus. Auch alle wackern Männer
 Von deiner Freundschaft bringe mit zum Fest.
 Venedig will ich um mich sehn: ich bin
 Venedigs Doge, nicht des großen Rathes.

Vertuccio.

Meint ihr es so? Ich fülle meinen Platz
 So gut wie Einer, und noch Andre giebt es.
 Die seht auf ihren Füßen stehn und denen
 Ihr traun könnt, wenn ihr Männer braucht! Lebt wohl!
 (Ab.)

Marino (allein, Vertuccio nachblickend.)

Der Mann trägt Wünsche still in seiner Brust,
 Vielleicht auch Pläne, und vielleicht sind's Pläne,
 Die, stiegen sie hervor aus Nicht des Tages,
 Ein schreckhaft Antlip tragen möchten. Doch —
 Mein Amt ist's nicht, zu richten den Gedanken,
 Der ungeborn schläft. Weh deinen Weg:
 Das Schicksal geht den seinen. Springt die That,
 Dem wilden Feuerstrahl des Himmels gleich,
 Aus der Gedanken Nacht, sie soll mich nicht
 Auf meinem Lager schlafend finden.

(Aernes Aemaria läuten. Abendroth über der Stadt.)

Der Abend senkt sich auf die Inselstadt,
 Und rosig glühend, eine müde Braut,
 Weht sie zur Ruh'. Ich rang um dich, Venedig,
 Ein langes, schweres, heißes Leben durch:
 Mein nenn' ich dich, — doch mit gebundner Hand,
 Und zwischen mir und dir ein kalt Geseß.
 Wenn aber das Geseß wird wandelbar
 Und einst in Stücke geht, — dann bist du mein!

(Er geht auf die Gallerie hinaus. Pause, während welcher das
 Läuten verhallt.)

Veppo tritt auf.

Veppo.

Cristofano! Marullo! Crescenzo!

(Mehrere Diener kommen.)

Nicht! Nicht, sag' ich! Habt ihr die Ehren zugeschnitten? Es
 hat schon Aemaria geläutet, die Gäste werden gleich da sein.
 Stredt die Kerzen an, in der Halle, in den Sälen, in den Ge-
 mächern. Rührt die Beine! wer sein Pred im Dogenpalast essen
 will, mag heute sein Probestück ablegen!

(Die Diener bringen Ketten, die sie aufhängen.)

Jetzt will ich den Naserümpfern zeigen, daß wir draußen auf Schloß Baldimarinio auch nicht verbauert sind. (Er best eine Schnur, in welche Knoten gebunden sind, aus der Tasche.) Ich habe mir die Schnur zugerichtet, damit Alles am Schnürchen gehen kann. Hier der Doppelknoten zu Anfang bedeutet die Doppelthür zu den Gemächern des gnädigen Herrn, die geöffnet wird, wenn die Gäste da sind. Das folgende Knötchen sind die Erfrischungen in den kleinen Gläsern, die zuerst umhergereicht werden. Dann die dicke Schleife, das ist der Herr Patriarch und die feierliche Wirttschaft mit der Ceremonie. Dann wieder Erfrischungen. Dann ein Knoten, durch den ein Nagel gesteckt ist, — — Kreuz Element, — warum steckt der Nagel im Knoten? Ich glaub', ich habe gar mein eignes Gedächtniß damit vernagelt. Wie der Nagel tüdlich aus dem Knoten hervordrückt! wollte ich die Maulaffen danach fragen, sie lachten mich aus.

(Musikanten kommen.)

Ho! müßt ihr so spät kommen, ihr Lagediebe? Weil ihr noch nicht da wart, hatt' ich es fast vergessen, daß der Nagel den Hammer bedeutet, und daß der Hammer ein Stimmbammer ist und die Musik bedeutet. Vorwärts, vorwärts in den Saal! wollt ihr euch durchdrängen, wenn die Gäste da sind? Vorwärts, es kommen schon welche!

(Peppo mit den Musikanten und den Dienern ab.)

Herrn und Damen treten auf und gehn zum Theil vorüber. Unter ihnen Cornaro und Steno.

Cornaro.

Michele!

Steno.

Guten Abend, Marco.

Cornaro.

Psui! dein guter Abend klingt wie ein schlechter Abend.

Steno.

Warum?

Cornaro.

Weil du ihn mit so heiserer Stimme von dir giebst, als wäre deine Kehle ein geprüngenes Betglöcklein. Und deine Augen scheinst du ganz zu Hause verlassen zu haben. Signora Lucretia, das kleine Ding, hat sich schon sechsmal nach dir umgesehen, ohne daß du darauf achtest. Wahrhaftig, jetzt wendet sie das Köpfchen zum siebenten Male. Sei barmherzig, geh ihr nach.

Steno.

Ich mag nicht.

Vertuccio, Calendario, Biando, Trivisano und andre Bürger treten auf.

Cornaro.

So komm mit mir weiter. Oder hast du Lust, dich unter die ehrsamten Handwerksleute zu mischen? Wenn der Herr Doge an Psirien und Pech ein besonderes Vergnügen findet, mag er's; ich danke dafür. Komm!

(Cornaro und Zene ab.)

Vertuccio.

Sie laufen vor uns; aber die Zeit wird kommen, da sie Stand halten müssen. — Nun, Baumeister! bist du stolz?

Calendario.

Werauf stolz, Vertuccio?

Vertuccio.

Dass du mit eignen Augen schaun darfst, wie der Adel Venedigs über die Schwellen deines Dogenhauses hüpfst.

Calendario.

Ich bin demüthig, Vertuccio.

Vertuccio.

Demüthig, Baumeister?

Calendario.

Ich meinte, für einen Dogen zu bauen, und nun wehnt eine Dogaresa drin. Könnt' ich das Werk von vorn beginnen! Die Bögen und die Säulen sollten Muffel werden, daß die Melodie ihrer Seele sich von sanften Harmonieen umflutet fühlte.

Vertuccio.

Treng, treng, treng, treng! — Allerliebster Baumeister

Calendario.

Was, Vertuccio?

Vertuccio.

Ich will dir etwas sagen, von der Rechnungslegung. Oder hast du dich schon bequemt, der erlauchten Signorie über den Pan die Rechnung abzulegen?

Calendario.

Nein.

Vertuccio.

So sag' ihnen, der Contract sei null und nichtig. Du hättest einen Dogenpalast bauen sollen und keinen Dogaresenpalast. Du müßtest ihn jetzt noch erst umbauen, Muffel statt der Steinquadern. Sie möchten wieder nachfragen, wenn du die Muffel gebaut hättest.

Dandulo ist aufgetreten. Cornaro und Zene kommen zurück.

Dandulo.

Ser Cornaro! o ich bitte. Ser Steno!

Cornaro.

Wir sind zu eurem Befehl, Ser Dandulo.

Dandulo.

Es freut mich, euch zu sehn, ihr Herren. Man findet hier eigenthümliche Gesellschaft. — Wo ist der Doge?

Cornaro.

Er ist noch nicht erschienen.

Dandulo.

Noch nicht? und der Gesandte der erlauchten Republik Genua ist bereits im Pallast!

Cornaro.

Hat er den Frieden unterzeichnet, Ser Dandulo?

Dandulo.

Ohne weiteren Einwand.

Vertuccio (laut, zu Calendario.)

Hast du die Inschrifttafel fertig, Baumeister?

Calendario.

Welche Tafel?

Vertuccio.

Die für die Markuskirche, mit den Versen:

Seit uns Sankt Markus ist entfloh'n,
Ward Genua unser Schuttpatron.

Dandulo (ebenfalls laut, zu Cornaro).

Uebrigens, Ser Cornaro, auf einer Bedingung hält' ich bestanden, wäre ich der Gesandte gewesen.

Cornaro.

Auf welcher, Ser Dandulo?

Dandulo.

Die Köpfe einer Anzahl von Rädelesführern an Genua auszuliefern.

Vertuccio.

Weißt du, Baumeister, welche Köpfe in Venedig am sichersten sitzen?

Dandulo.

Doch, Ser Cornaro, Venedigs großer Rath meint, selbst mit ihnen fertig werden zu können.

Vertuccio.

Wie mit den Genußern!

Dandulo.

Wie mit den üppigen Trieben eines Weinstocks, die ein kluger Gärtner ohne Mühe beseitigt.

Biondo.

Ohne Mühe, Herr?

Trivisano.

Beseitigt uns, Herr! Hier stehen wir, Herr! beseitigt uns!

Cornaro.

Zurück, Gesell! wir tragen keine Kleider.

Trivisano.

Sie können noch mehr Reinigung vertragen!

Cornaro.

Armseliger —

Dandulo (Cornaro besänftigend).

Ser Cornaro —

Calendario

(Trivisano und die andern Bürger besänftigend).

Meine Freunde, meine Freunde, wir sind hier im Hause des Dogen!

Vittore Pisani kommt.

Pisani.

Ich bring' euch meinen Gruß, ihr werthen Herrn! —
 Doch meint' ich in ein festlich Haus zu treten,
 Und find' euch hier und dort geschaart, die Blide
 Voll wilden Zorns, als gält' es Kampf und Streit.
 Haß kenn' ich nicht Venedig mehr! Ihr Herrn —
 (zu den Bürgern:)

Was geht hier vor, ihr Freunde?

Vertuccio.

Ser Pisani, —

Weiß Gott, ein schwärzlich Wetter war im Anzug:
 Ihr bringt uns helle Luft. Blickt man auf euch
 Glaubte man noch, daß es ein Venedig giebt.

Pisani.

Venedig bin nicht ich und bist nicht du,
 Ist nicht dies Haus und sind die Inseln nicht;
 Venedig ist ein geistig Ding, dem wir
 Mit Gut und Blut, mit unsrer Seele Gram

Und Glück zu eigen sind, — und sein Gedanke,
 Sein Lebensquell, das Band, das unsichtbar,
 Dem Zaubersaden in den Nährchen gleich,
 Und All' umschlossen hält, ist sein Gesetz.

Vettuccio (bei Seite zu Calentario).

Ein Edler ist wie ein Handschuh. Drehe ihn um, so viel du
 willst: außen Leder und innen Leder, nichts als Leder.

Cornaro (zu Dandolo).

Er möchte es den Edeln recht machen und dem Volke recht
 machen, und er wird Beiden abschmeckig.

Deppo tritt auf.

Deppo.

Seine Durchlaucht, der Herr Doge, und die Frau Dogareffa!
 Marino und Glyceria treten mit Gefolge auf, Laura unter den Frauen
 Glyceria's. Glyceria trägt wieder das Stienband.

Marino.

Willkommen, Venetianer! Edle Herrn,
 Ihr Männer aus dem Volk, willkommen Alle!
 Zum ersten Mal in diesem neuen Hause
 Bewirth' ich euch, und preise mein Geschick,
 Daß meine heile Wirthin einen Theil
 Der Sorgen auf sich nahm. Nochmals willkommen!
 Edler Pisani!

Pisani.

Rein durchlaucht'ger Doge!

Marino.

Ich schuld' euch Dank,
 Daß ihr der späten Ladung folgtet. Schmerzlich
 Hätt' ich den lichten Stern, der bei Sapienza
 Durch blut'ges Dunkel strahlte, heut entbehrt.
 Zwiefach habt ihr gesiegt: dort in der Schlacht,
 Und heut im Rath, wo eures Namens Ehre
 Aus schöner Klage mactellos hervorging.

Pisani.

Daß ihr mich ludet, war für mich Gebot.
 Doch kam ich nur, in Demuth euch zu bitten,
 Daß ihr mich wieder freigebt. Hoher Doge, —
 Ich habe Trauer! Das Gesetz Venedigs
 Steht hehren Scheins, ein Heilathum vor mir,
 Doch ist mein Vater dem Gesetz verfallen,
 Und wie um Abgeschiedne hüllt mein Herz
 Um ihn sich in ein traurig Schwarz. Ich tanze
 Nicht für ein Fest, da Freunde wallen soll.

Marino.

Ich sprach für euren Vater, und ich habe
An eurer Trauer Theil. Drum sei mein Wunsch
Euch keine Last: kehret heim, sobald Ihr wollt.
Nur Eins noch möcht' ich fragen, —

(zu den Uebrigen:)

Meine Freunde,

Dies Haus ist euer! Laßt von eurer Lust
Die Räume widerklingen, daß fortan
Der Schall drin heimisch bleibe.

(zu Pisani:)

Ser Pisani!

(Marino geht mit Pisani ab. Die Uebrigen zerstreuen sich. Auf der
Scene bleiben Dandulo, im Gespräch mit Glyceria; Laura ihr zur
Seite. Links im Hintergrunde Steno, rechts im Vordergrund Calendario.)

Dandulo.

So ist es, meine Gnäd'ge. Abgerungen
Der salz'gen Blut, ist kostbar dieser Boden,
Und statt der grünen Bäume streun wir uns
An bunter Säulenzier.

Glyceria.

Doß ohne Gärten,

Wie lebt ihr nur?

Dandulo.

Ihr findet Gärten drüben

Auf der Viudecca, auf San Servolo,
La Grazia, San Secondo. Raschen Flugs
Trägt euch die Gondel, wann ihr's wollt, hinüber.

Glyceria.

O das ist schön! Ich dank euch, lieber Herr.

(Sie entläßt Dandulo, der sich verneigt und abgeht. Glyceria winkt
der Laura und ist im Begriff, die Halle ebenfalls zu verlassen. Steno
bemerkt, wendet sie sich indeß wieder und tritt, als sie Calendario
erblickt, diesem entgegen.)

Glyceria.

Mein werther Meister —

Calendario.

Meine Degareffa —

Steno (für sich).

Sie geht mir aus dem Weg! Ich bin ein Narr,
Daß ich es seh' und doch nicht Trep mit Trep
Zu zahlen weiß. — Ein Wort, Madonna Laura!

(Er spricht leise mit Laura.)

Glyceria.

Ein prächtig Haus, mein lieber Meister, habt
Ihr uns bereitet.

Calendario.

Einem armen Hause
Bringt ihr, Frau Dogaresa, Licht und Seele.

Glyceria.

Sagt mir, — doch hört: zu ungewöhnt bin ich
Der fremden Worte: wie ist euer Name?

Calendario.

Gilippo, gnäd'ge Frau.

Glyceria.

Sagt mir, Gilippo, —
Unwissend bin ich, wie ein Kind, und Wunder
Stehn vor den Augen mir, wohin ich blide.
Mit Staunen, ja fast möcht' ich's Ehrfurcht nennen,
Hab' ich das Bildwerk, das an Säul' und Wänden
Gleich holden Räthseln mich umgiebt, betrachtet.
Wie schafft ihr nur so schön?

Calendario.

Wie seid ihr's nur!
Gewiß, — was ich geschaffen, ist kein Wunder,
Ist, was durch dunkeln Trieb und zähen Fleiß
Die schwache Hand dem Stein hat abgerungen.
Das aber ist ein Wunder, wenn das Bild,
Das innerlich geschaut, lebend, segnend,
Mir vor den Augen steht.

Glyceria.

Wie? Innerlich
Schaut ihr die holden Bilder? Deutet mir's.

Calendario.

Liegt drinnen nicht, im dunkeln Schooß, der Keim,
Der Halm und Aehren treibt? nicht in der Kuespe
Der Blauschimmer? — Soll nicht auch das Herz
Propheetisch Fast'gem Glüd entgegen schlagen?

Glyceria.

Ihr löst die Räthsel mir mit andern Räthseln.

Calendario.

Ein Räthsel ist das Leben. Doch es kommt
Die Stunde, die die Lösung bringt.

Glyceria.

Wann kommt sie?

Calendario.

Wenn, die im Herzen still gelehrt, die Flamme
Mächtig hervorbricht und in Glorienpracht
All unser Sein durchleuchtet.

Glyceria.

— Welche Flamme?

Calendario.

Sie nennen sie mit tausend Namen: einer
Haft all die andern in sich, — Liebe!

Glyceria (zusammenichauernd, für sich).

Liebe!

(Beide verstummen.)

Steno (für sich).

Vortrefflich, allerliebste! das Spiel beginnt.
Nur wacker zu! nur zu! Solch' heimlich Klüßern,
Solch' fliegend Roth, im Aug' so feuchter Glanz,
So plötzliches Verstummen, — wer's nicht kenne!

Laura.

Biß du mir böß, Michele?

Steno.

Nein, mein Schatz,
Ich schwör' dir's zu mit hunderttausend Eiden,
Daß, was mir noch an Lieb' im Herzen steht,
Nur dir gehört.

Laura.

O geh, du wider Spötter!

Steno.

Nein, nein, nein, nein! Und wär' mein Herz auch leer,
Wie eines Spielers Börse, wär's auch nur
Der ersten Welt zum Trost, ich müßt' es zeigen,
Daß unsers kein Bettler ist. Hör' an!

Laura.

O laß mich, laß mich!

Steno.

Nein, mein süßes Leben!

(Er umfaßt sie und geht mit ihr etwas weiter zurück.)

Glyceria.

Wie sagtest du, Filippo?

Calendario.

Ich?

Glyceria.

O bitte,

Sag' es noch einmal mir.

Calendario.

Es sprach mein Herz
Nur still für sich. Vernahm den Ton das deine?

Glyceria.

Ich weiß nicht. — Lieber Meister, laßt uns scheiden.

Calendario.

Scheiden! Es muß! — Lebwohl, Glyceria!

Glyceria.

Lebwohl!

(Sie reicht ihm unwillkürlich die Hand. So stehen sie einen Augenblick,
bis sich dann Glyceria langsam wendet.)

Steno (für sich).

Nun Hand in Hand! oh, besser kann ich's noch!

(zu Laura:)

Komm, Kind!

Laura.

Du Ungeheuer, — im Palast —

Steno.

Wenn du dich sträubst, Kind, nehm' ich's mit Gewalt!

(Er umfaßt sie heftig und küßt sie.)

In demselben Augenblick erscheint Marino mit Candulo, Cornaro
und Anderen im Hintergrunde. Gleichzeitig erblickt auch Glyceria die
Gruppe.

Glyceria.

Laura!

Marino.

In meinem Haus! im lichten Kerzenschein!
Schmach für der Dogareffa reiche Nähe!
Schmach für Venedigs Adel!

Steno.

Mein Herr Doge,
Sucht euch für euren Grimm ein bess'res Ziel!
Was Einer von Venedigs Adel that,
Er weiß warum, und weiß es zu vertreten.

Marino.

Höhnst du mich, junger Mann? Ich sage dir:

Du reiztest dreimal mich; noch schläft mein Grimm,
Erweck' ihn lieber nicht! — Verlaß das Heß!

Steno.

Ihr seid ein trockner Wirth für edle Gäste.

Marino.

Du gehst noch nicht?

(in die Scene laufend)

Veppo, Erlesano!

Marullo!

(Einige Diener erscheinen.)

Führt den jungen Mann hinaus!

Dandulo.

Herr Doge —

Cernaro.

Herr, bedenkt —

Marino.

Führt ihn hinaus!

Steno (für sich).

Du sollst mir's büßen, Doge!

(Er eilt hinaus.)

Marino.

Dogaresse,

Ihr bleibt zur Seite mir!

Gesang hinter der Scene. Veppo tritt auf.

Marino.

Was giebt es draußen?

Veppo.

Der Herr Patriarch —

Marino.

Wir sind bereit! — Seht euch, Glyceria!

(Veppo ab. Marino und Glyceria setzen sich auf die Prachtsöhle.)

Der Patriarch tritt mit einer Procession von Geistlichen auf, die einen lateinischen Hymnus singen. Die Gäste sammeln sich in der Halle.

Der Patriarch.

Im Jahr des Heils Elfhundert sieben und siebenzig.
Als Alexander, Christi Stellvertreter,
Umirrte mit gebrochnem Hirtenstab,

Erlog den venetianischen Galeeren
Des stolzen Widersachers Macht.
Und an Ziani, weiland euren Dogen,
Hab Alexander einen Ring und sprach:
„Nimm diesen Ring; ihn deut die Kirche dir,
Die dich vermählt, dem abriat'schen Meer;
Und sowie du soll von Venebig's Dogen
Jedweder Herr und Gatte sein des Meeres.“ —
Kraft meines Amtes bring' ich dir den Ring:
Doge Zallieri, willst du ihn empfangen?

Marino.

Ich will!

Der Patriarch.

So komm! des Segens harret die Braut.

(Marino steht auf und kniet, auf ein untergelegtes Kissen, vor dem Patriarchen hin, der ihm den Ring, welchen ein Diaconus in einer Kapsel darreicht, an den Finger steckt.)

Der Patriarch.

Nimm hin das heil'ge Pfand! Die Abria
Sei dein in Treuen, wie dem Mann das Weib.

(Kurzer liturgischer Gesang. Glyceria ist ebenfalls aufgestanden und hinter Marino getreten; auch die Uebrigen sind näher herangetreten, so daß die Stühle frei geworden sind.)

Steno kommt, während Alle durch die Ceremonie in Anspruch genommen werden, mit einem Zettel hervorgehlichen.

Steno (für sich).

• Jetzt, Doge, ist der Augenblick gekommen!
Das Sprüchlein giebt dir Eßig in dein Fest.

(Er bestet den Zettel schnell an die Lehne von Marino's Stuhl und verschwindet wieder. Die Gruppen theilen sich. Marino ist im Begriff, mit Glyceria zu den Stühlen zurückzuschreiten.)

Marino (den Zettel bemerkend).

Was ist an jenem Stuhl? Als ich drauf saß
War frei die Lehne. Was will das Papier?

Dandulo.

'S ist eine Schrift, Herr Doge.

Marino.

Eine Schrift?

So lest!

Dandulo (nachdem er einen Blick in den Zettel geworfen.)

Es möcht' euch nicht gefallen.

Marino.

Leß!

Dandulo (nimmt den Zettel und liest).

Die zweite Frau vom Herrn Galier,
Das ist das adriat'sche Meer;
Er trägt den Ring, und sie gefiel
Aus manchem Land schon manchem Kiel.
So auch sein erstes Eheweib
Dient manchem Tropf zum Zeitvertreib.

Marino.

Herr! steht das auf dem Zettel?

Dandulo.

Hörst ihr

Doch selbst mich's lesen.

Marino.

Laßt mich's sehen! gebt! —

Ha, freche Brut! Sie schleicht sich in mein Haus,
Speit ihren Welsch auf mein Herzogsgelb,
Reißt sich mit gift'gem Zahne mir ins Fleisch,
Doch will ich ihr den Kopf zertreten!
Wer war's? Wer hat den Schimpf mir zugesügt? —
Ihr schweigt! Vom Himmel fiel das Blatt, nicht wahr?
Nicht wahr, und keiner sah die Frevelhand?
Doch find' ich ihn! Bei meiner Herzogskrone,
Ein streng Gericht soll über ihn ergehn! —
Das Heß ist aus! Frau Dogareffa, kommt!

(Er geht mit Glyceria ab. Allgemeine Verwirrung. Der Vorhang fällt.)

Dritter Aufzug.

Erste Scene.

Glyceria's Gemach im Dogenpallast, mit zwei Thüren. Zeitwärts ein offenkündendes Fenster. Eine brennende Lampe.

Glyceria liegt, vornübergebeugt, auf einer Ottomane.

Lied eines Gondoliers

hinter der Scene, fern beginnend und bis zum Schluß der Strophe allmählig näher kommend *).

Der Sonne Gold lag auf den lichten Wegen,
Die Winde gaben mir ein hold Gelächte;
Die Boten froher Fahrt, Delphine zogen
Im Gauklenspiel der Wellen mir zur Seite.
Da plötzlich kam der dunkle Sturm geflogen,
Mein armes Schiffein trieb hinaus ins Weite,
Und einsam auf der öden Meeressüste
Bild' ich umsonst nach meiner heim'schen Küste.

Glyceria.

(Sie hat sich gegen das Ende des Gesanges hörend aufgerichtet und ist an das Fenster getreten.)

Ein Gondolier, der durch die stille Nacht
Den Rahn vorübergleiten läßt! — Beglückter,
Der du ein Lied haßt, keinen Schmerz zu singen!

Lied des Gondoliers,

sich wieder allmählig entfernend.

Mein Herz ist in Eisenband geschlagen,
Und in den Fesseln ganz muß ich verschnachten.
Mit scharfem Zahn die Reue fühl' ich nagen.

*) Die Melodie des Liedes s. hinten.

Den Gram mit schwerem Hüttg mich umnachten.
 Wo ist ein Ohr, zu hören meine Klagen?
 Die Hände wo, die mild mir Labung brachten?
 Vergessen in des Kerkers tiefem Grauen,
 Soll ich mein Heimatland, ach, nimmer schauen!

Glyceria.

Und wie er kam, verhallt ist der Gesang.
 Doch blieb die holde Weise mir im Herzen,
 Das ungeduldig, sehnsuchtskrank sich drängt,
 Auslösend so, so wonnig zu verbluten. —
 So wonnig? wonnig? Das ist nicht das Wort!
 Die junge Hebe, die der Frühreif kniete,
 Fühlt Wonne sie im warmen Mittagstrahl?
 Die Schwalbe, die zum alten Dache kehrt,
 Weiß sie von Wonne, wenn ihr Nest zerbrochen?
 Ich mag nicht bliden in mein finstres Herz! —
 Noch einmal, Gondolier, noch einmal singe
 Das Lied, das meinen Gram lind eingewiegt!
 Er ist schon fern; ich und mein Gram, selbender
 Sind wieder wir allein!

Menodora tritt durch die Thür zur Linken ein.

Menodora.

Du hast noch Licht! 'S ist schon tief in der Nacht,
 Was gehst du nicht zur Ruhe?

Glyceria.

Sehen möcht' ich
 Zur Ruhe, doch ich hab' den Weg verloren.

Menodora.

Sprich, Kind, was ist's mit dir? Wieb mir die Hand.
 So heiß, so trocken! deine Pulse fliegen:
 Kind, du bist krank!

Glyceria.

Gewiß! krank bin ich, Amme.

Menodora.

Und sagst es nicht! und hast das Fenster auf,
 Daß seuchte Nachtlust dir ins Zimmer dringt, —
 (Sie will das Fenster schließen).

Glyceria.

Schließ nicht das Fenster, Amme!

Menodora.

Doch, es muß.

Glyceria.

Es muß nicht! Kengstlich schwillt ist's im Gemach:
 Laß mir die Nachtlust, die die Stirn mir kühlt
 Und die auf ihren Schwingen holde Lieder
 Ans Ohr mir trägt!

Menodora.

Was Schwingen! Bösen Meklthau,
 Der Plüth' und Platt verdirbt, bringt solche Nacht.
 Komm schnell zu Bett! du mußt dich fügen, komm!

Glyceria.

Mich fügen, Amme?

Menodora.

Weil du krank bist, Kind!

Glyceria.

Mich fügen, sagst du?

Menodora.

Komm, thu's mir zu Liebe,
 Und ist's um mich nicht, thu's um deinen Mann!

Glyceria (zusammenfahrend, für sich).

Um meinen Mann! O Schlange!

Menodora.

Was verführt dich?

Glyceria.

Mich fügen! fügen! Hab' ich's nicht gethan?
 Hab' ich mich nicht mit buntem Puz behängt,
 Wie ihr es wolltet? Nicht gelacht, gesungen,
 Nicht Ja gesagt, wie ihr's mir vorgesprochen?
 Und ist mein junges Leben nicht vergiftet?

Menodora.

Kind, du sprichst irr!

Glyceria.

Und ihr habt irr gehandelt,
 Weh über mich, daß ich euch blind gefolgt!

Menodora.

Wer that ein Leides dir?

Glyceria.

Du, Menodora!

Menodora.

Ja?

Glyceria.

Du! Trag' ich die Qual, trag' du die Schuld!
 Wer war Marino's Anwalt Tag fur Tag?
 Wer pries mit list'gem Wort das seltne Glück,
 Sein Weib zu sein? Nannte bei jedem Stück,
 Das mir an Zeugen, Ringen, Bändern, Nadeln
 Zu Händen kam, des würd'gen Webers Namen?
 Wer sprach von Ehrfurcht, Dank, Gehorsam mir
 Und nicht von Liebe? Wer erweckte nicht
 Dies Herz, das schlummernd lag? Lehrte mich nicht,
 Mich Blinde! was ein waches Herz begehrt?
 Nun bin ich wach und sehend! bin sein Weib!
 Sein Weib nicht! — nicht ist meine Seele sein,
 Nur dieser Leib! — Nur seine Sklavin bin ich,
 Mir selbst zum Abscheu, bin ein unrein Opfer,
 Das, wenn der Priester kommt, auch ihn befleckt!

Menodora.

Glyceria!

Glyceria.

Laf mich!

Menodora.

Ich laß dich nicht!

Ich zog dich groß; hab' man'e Nacht bei dir
 Geseffen, wenn du krank warst, hab' dir Rührung,
 Wenn du im Fieber glühstest, zugesähelet:
 Stoß mich nicht von dir! — Oder sprachst du — wehe! —
 Sprachst du im Fieber nicht?

Glyceria.

Im Fieber nicht!

Krank bin ich, Amme, doch an meiner Seele: —
 O daß es Tag in meiner Seele wärd!

Menodora (Sie in den Arm nehmend).

So! Komm in meinen Arm! Weine dich aus!
 Dann sage mir dein Leid, daß ich es theile.

(An der Thür zur Rechten wird geklopft.)

Glyceria.

Horch! hat es nicht geklopft?

Menodora.

Ich glaube: ja.

(Es klopft wieder.)

Menodora (laut).

Wer ist's, der klopft?

Marino (von außen).

Glyceria, thu auf!

Menodora.

Es ist der gnäd'ge Herr!

Glyceria.

Bei allen Heil'gen,
Amme! hilf mir! ich kann ihn heut nicht sehn.

Marino (wieder pochend).

Hörst du, Glyceria?

Menodora (laut).

Die gnäd'ge Frau
Ist krank, Herr Doge!

Marino.

So laßt mich herein!

Menodora.

Es — geht nicht, Herr!

Marino.

Was geht nicht? Ist sie krank,
Muß ich sie sehn. Hört ihr? Thut auf! thut auf!

Menodora (zu Glyceria).

Ich muß gehorchen. Kind, nimm dich zusammen!

(Sie öffnet die Thür.)

Marino tritt ein.

Marino.

Nun also? krank? und noch zur Ruhe nicht?
Das ist die Weise nicht, gesund zu werden.
Wär' ich nicht ich — — Sagt mir's, Glyceria,
Woran ihr leidet. Wie? verweinte Augen?
Frau Menodora!

Menodora.

Gnäd'ger Herr, ihr solltet
Es endlich wissen, daß man in der Schlacht
Stahlhandschuh tragen mag, doch daß man sie
Bei Seite legt, geht man zu jungen Frauen.
Ihr faßt sie an, als wär' auch sie von Stahl;
Ihr sprecht zu ihr, als wär' ihr zartes Ohr
Gewöhnt an nichts als an ein Schiffskommando!
Das arme Ding! Ihr habt das muntre Bäumchen
Dem Garten draußen in die Stadt verpflanzt
Und wundert euch, daß es die Plätter hängt.

Das geht nicht so im Sturm! Und nun zuletzt
Der gift'ge Lügenverd an eurem Stuhl,
Den ihr vor Aller Ehren lesen ließt, —
Hat da die Arme nicht ein Recht, zu weinen?

Marino (zu Glyceria).

Ist's um den Vere? Sei ruhig, kleine Frau!
Den Frevler trifft die Rache: büßen soll er,
Büßen den Schimpf, den er uns angethan!
Weißt du? der freche Pube hat gestanden, —
Mein Argwohn traf zum Ziel: — der Steno war's.
Der Rath hat dem Gericht der Quarantie
Ihn übergeben, und Venedigs Recht ist streng.

(Das Nächstfolgende mehr für sich.)

Zwar meint' ich, solch Vergehn, so frevlen Sinnes
Am Haupt des Staats verübt, sei Hochverrath,
Dem nur der schreckenvolle Rath der Zehn
Das Urtheil spricht; sie meinten's anders, meinten
Des Dogen Schmach sei nicht die Schmach des Staats.
Mag es! auch das Gericht der Quarantie
Spricht nach dem Buch, und Buch und That sind klar. —
Laß gut sein! weine nicht! es glaubt ja Keiner,
Am Wenigsten dein Mann, an solche Lüge,
Und wie zuvor glänzt deiner Ehre Schild.
Sei wieder heiter, kleine Frau! Man kann
Auch in Venedig frei von Sorgen ruhn,
Wie in Baldimarin. Laß uns zählen:
Wie lang ist's her, seit du zum ersten Mal
Mich deinen Mann genannt? Hast du's vergessen?
Ich will dir zählen helfen: gieb die Hand.

Glyceria

(sich mit unterdrücktem Entsetzen abwendend).

Amme, hilf mir!

Marino.

Was ruffst du nach der Amme?
Die gute Frau ist müd: schick sie zur Ruh.

Glyceria (ihn von sich stoßend).

Zurück von mir, und rühre mich nicht an!

Marino.

Was überfällt dich Weib? bist du von Sinnen?

Glyceria.

Wär' ich's, mir wäre wohl! Doch zu deutlich
Bin ich der Sinne mir bewußt. Ich sehe
Dich vor mir stehn, ich höre deine Worte,
Wie dumpfes Brausen schneeger Alpenluft,
Ich fühle keinen Arm, daß mir das Blut

Krampfhaft zum Herzen schließt, — mir ist als müßte ich sterben,
Doch dünkt ja auch ein Wurm sich vor dem Tod!

Marino.

Ihr spielt ein seltsam trag'sches Spiel, Madonna.

Glyceria.

Ein Spiel, darin das Herz verbluten will!

Marino.

Ich aber bin ein Graukopf, der's schon lang
Vergessen, solcher Spiele Wiß zu prüfen:
Sagt mir mit graden Worten, was ihr meint!

Glyceria (für sich).

Könnst' ich's! Könnst' ich das schneidend bittere Weh
In Worte fassen, daß du's mit mir fühltest!

Marino.

Ihr sprecht zur Lust: ich bitte, sprecht zu mir!

Glyceria.

Wenn ihr ein armes Lamm zur Schlachtbank führt,
Heißt ihr von ihm noch eine Beichte?

Marino.

Nein!

Dächt' ich, daß du zu beichten hättest, Weib, — —
Doch ziemt mir solch Gedanke nicht! — Nach kurz!
Was hast du mir zu sagen?

Glyceria.

Nichts!

Marino.

Ich aber

hab' noch ein Wort für dich. Du bist ein Weib;
Und leichter ist's, mit Vollen, Wind und Sand
Krieg führen, als mit eines Weibes Launen.
Ich geb' dir eine Frist, du selber magst
Den Tag festsetzen, morgen, übermorgen, —
Sei's, wann du willst, — nur wissen muß ich, wann
Du zur Besinnung lehren willst und wieder
In Züchten mich als deinen Mann empfangen.

Glyceria.

Nie! nie! nie! nie!

Marino (heftig ihren Arm fassend).

Weib —

Glyceria.

Willst mein Leben du? das heiße Blut
Schmachtet im Kerker: gib ihm freie Bahn!

Menodora.

Um Gott, Herr Dege! laßt das arme Kind!
Ihr nehmt des Fiebers Phantasien für Ernst.

Marino.

Schweig! ihr, Frau Menodora! Eurer Hüt
Und eurer Zucht war sie vertraut: nur ihr
Tragt dieses Irthums Schuld. Schweig, sag' ich, oder

Menodora.

Oder? oder? Sprecht euer Oder aus,
Daß ich's bei Zeiten wisse, welcher Tadel
Für all' die Plag' und Noth' mir aufgespart!

Marino.

Oder ich laß' euch peitschen und ich schid' euch
In einem morschen Kahn auf's Meer. — Wenn! —
Bereitet morgen euch, Glyceria,
Und ihr, Frau Menodora, heimzukehren
Nach Schloß Valtimarine. Zur Besinnung
Gewöhre' ich dort euch volle Zeit; auch werd' ich
Zu sorgen wissen, daß euch Niemand stört.
Kein Wort! Macht euch bereit! Ich will es also!

(Er geht ab. Kleine Pause.)

Menodora.

Hast du's gehört? Heimkehren sollen wir
Zum Schloß!

Glyceria.

Heimkehren sollen wir.

Menodora.

Und wieder
Gefangen hinter Mau'r und Graben sitzen!

Glyceria.

Heimkehren! o 's ist Noth! Wer Nachts im Wald
Auf irren Pfaden geht, — heimkehren! —

Menodora.

Doch falsche Rechnung macht ihr, mein Herr Dege!
Ihr wolltet sie und mich in allen Stücken
In Ehren halten, ihr gelebtet mir's,
Und ich schwur euch, zu schweigen von den Dingen,
Daven man nicht zu euren Gunsten spricht.
Ihr hieltet eu'r Gelöbniß nimmer gut,
Und heut zerrißt ihr's ganz: Da hab' auch ich
Mein Wort zurück, und sprechen will ich, sprechen!
Komm her, mein armes Kind! Du hast gezweifelt

An meiner Treue, — zweifle jetzt nicht mehr!
 Dein Vater, Kind, ein griech'scher Kaufmann war's
 In Capo d'Istria, sein Haus gesegnet
 Wie eins nur in Venedig, —

Glyceria.

Warum ruffst du
 Mir meines armen Vaters Bild zurück?
 Er starb beim Sturm auf Capo d'Istria!

Marino.

Beim Sturm? Du irrst mein Kind! Heimtück'sche Feind:
 Verklagten ihn mit Arglist bei den Siegern,
 Und als Verräther starb er.

Glyceria.

O mein Gott!

Menodora.

Und weißt du, wer das Urtheil schrieb?

Glyceria.

Marino?

Menodora.

Er selbst.

Glyceria.

Marino! — Vater! Vater! — Marino!

Menodora.

Du hast von ihm zu fordern große Schuld,
 Und wenig erst hat er dir abgezahlt.

Glyceria.

Marino! —

Amme, hab' Dank, du hast mich frei gemacht.
 Nur sind mir's allzuviel Gedanken noch
 In meinem Kopf, ich kann sie noch nicht fassen, —
 Vater! Marino! und o — Filippo! —
 Das Knie versagt den Dienst mir: führe mich
 Zum Lager, schlafen will ich nicht, — auch ist
 Die Nacht schon hin. Du sollst von alten Dingen,
 Ich will von neuen dir erzählen. Komm!

(Weide durch die Thür im Linken ab.)

Zweite Scene

Die Piazza.

Eine Schaar von Arsenalarbeitern tritt auf.

Erster Arbeiter.

Kommt mit! kommt Alle mit!

Zweiter.

Sie denken und mit einem „Helf's Gott“ abzuspelzen!

Dritter.

Sie kennen die Arsenalotten schlecht!

Erster.

Kommt mit zum Degen! er soll uns Hede sehen.

Vierter (auftretend).

Was gleib's, Freunde? Was habt ihr vor?

Zweiter.

Weißt du noch nicht?

Vierter.

Was sollt' ich wissen?

Zweiter.

Dass die Arbeiten im Arsenal eingestellt sind.

Vierter.

Unsre Arbeiten?

Dritter.

Unsre Arbeiten! in Docks und Werften, in der Zellerei und in der Schmiede!

Vierter.

Aber was heißt das? warum eingestellt?

Erster.

Weil wir Brücken haben!

Zweiter.

Weil sie die Genußer bezahlen müssen!

Dritter.

Weil sie's den armen Leuten abpressen wollen!

Erster.

Trum kommt zum Degen!

Viele (durcheinander.)

Zum Dogen! zum Dogen!

Vierter.

Halt, ihr Männer, halt! Habt ihr Alles bedacht? Wer soll unser Sprecher sein?

Dritter.

Ja, er hat Recht, Einer muß Sprecher sein.

Zweiter (zum Ersten).

Du mußt es sein, Zanotto! Du hast die stärkste Stimme; gegen dich kommt Keiner auf.

Viele (durcheinander.)

Zanotto soll Sprecher sein!

Erster.

Gut! kommt! — Wartet noch einen Augenblick, ich will mir's überlegen, wie man zu einem Dogen spricht.

Zweiter.

Nun? Hast du's?

Dritter.

Vornwärts, Zanotto! Vornwärts!

Erster.

Psul Teufel! ich weiß nicht. Ich wollte, ich hätte das Ueberlegen gelassen; es kommt nichts dabei heraus.

Zweiter.

Seht: Signor Vertuccio!

Viele (durcheinander.)

Signor Vertuccio! Signor Vertuccio!

Vierter.

Der versteht es besser, als ihr Alle. Er muß uns zum Dogen führen!

Vertuccio tritt auf.

Vertuccio.

Guten Morgen, meine Freunde! Ihr seid aufgereggt —

Erster Arbeiter.

Die Arbeiten im Arsenal, Herr, —

Vertuccio.

Sie sind eingestellt. Ich kann es nicht ändern.

Zweiter.

Denn wollen wir zum Dogen, Herr!

Dritter.

Er soll uns Recht schaffen!

Zweiter.

Aber wir brauchen einen Sprecher: seid ihr unser Sprecher vor dem Dogen?

Vertuccio.

Und was hätte ich ihm in eurem Namen zu sagen?

Erster.

Dass wir's nicht dulden wollen, dass die Arbeiten liegen bleiben!

Zweiter.

Dass Venedig Schiffe braucht, neue, feste, gute Schiffe.

Dritter.

Dass die Schublader an der Riva täglich ihr Brod finden, die Arsenalotten aber nur, wenn Schiffe gebaut werden.

Erster.

Dass wir nicht Hunger leiden wollen und nicht betteln; dass wir Arbeit wollen!

Viele (durcheinander).

Arbeit! Arbeit!

Vertuccio.

Still, meine Freunde! Habt ihr Lust, meine Meinung zu hören?

Erster.

Sprecht, Signor Vertuccio!

Zweiter.

Sprecht! Stille, stille!

Vertuccio.

Ihr kennt mich Alle; ich habe nie falsches Spiel mit euch getrieben, habe getadelt und gestraft, wenn es Noth that, — nicht wahr, Zanotto?

Erster.

Ja, Signor, ich weiß.

Vertuccio.

Und ich habe mich gefreut, wenn ich euch einen frohen Tag machen konnte. Nicht wahr, Niccolo?

Vierter.

Das wissen wir Alle, Signor.

Vertuccio.

Also: traut ihr's mir zu, dass ich euer Bestes meine?

Zweiter.

Wir trauen euch, wie dem festesten Anker, Herr!

Viele (durcheinander).

Wir trauen euch! wir trauen euch!

Vertuccio.

Wut! Hört weiter! Ihr wollt zum Dogen, der Doge soll euch helfen. Marino Falieri ist ein Mann, für den ich mein Leben lasse. — als Admiral wußte er die venetianischen Galeeren zum Siege zu führen, — aber als Doge, was kann er thun? Was ist ein Doge von Venedig? Ein Kleiderpfeifen, an dem die Herren vom großen Rath die frumme Mütze und den Hermelin aufhängen, — das hohle Bild im Prägestempel, mit dem sie ihr Silber, ihr Gold ausprägen. Soll er betteln für euch bei den Edeln, den Herren vom großen Rath? — Ihr hängt die Köpfe, ihr seht, so geht es nicht. Wir sind keine Flottenmannschaft, Marino Falieri ist nicht unser Admiral, und die Herren vom großen Rath sitzen fest und sicher, wie die Genueser auf ihren Schiffen. Sie haben sich's klug überlegt, sie wollen sparen: — wir wollen gewinnen! Nur geht es nicht im Pandumdrehen. Freilich! hätte der Staat Venedigs ein Haupt und nicht bloß eine frumme Mütze, oder ließe sich die Mütze in einen Eisenhelm umbämmern, — (mit Nachdruck:) wäre die Macht des Dogen noch, was sie vor hundert Jahren war, — doch es ist eben anders geworden. Wollt ihr ein feindlich Schiff in den Grund bohren, müßt ihr vorerst euer eigenes Schiff festmachen und den Schnabel mit scharfem Eisen beschlagen. Das muß in Ruhe geschehen: seid ihr fertig, dann alle Segel bei! Drum für jetzt nichts übereilt, meine Freunde. Weht! zerstreut euch; die Herren vom großen Rath möchten fürchten, ihr hättet etwas vor gegen Venedigs Geseß! Weht, ein jeder mit Freunden und Vertrauten, bespricht euch mit einander, beratet in der Stille. Ihr werdet von selber das Rechte treffen. Am Abend, auf der Riva, sehen wir uns wieder; da denke ich eure Meinung zu hören. Weht! guten Tag, Niccolo! guten Tag, Zanotto! guten Tag, Tommaso! Weht, geht!

(Die Arbeiter zerstreuen sich. Einzelne Gruppen bleiben, ab- und zugehend, am Ufer im Hintergrunde).

Vertuccio (allein).

Hätt' ich den Herrn vom großen Rath zu ratthen,
Sprach' ich: Ihr Herrn, seht eine Brille auf,
Damit ihr sehn könnt, wie die Federstriche,
Mit denen ihr Geseße schreibt für's Volk,
Einschneiden. Auch sind eures Rathsaals Wände
Zu dick, daß ihr's nicht hören könnt, was draußen
Das dumme Volk Venedigs denkt und spricht.
Es kommt die Zeit, da man mit guten Worten
Die Thür aufstut und ihr das Wort vernehm!

Calendario tritt auf.

Vertuccio.

Haumreißer, guten Tag! Wohin so schnell?

Calendario.

Zur Signorie! Ich will den edeln Herrn
Ein Wort vom Recht des freien Meisters sagen.

Vertuccio.

Hat man dich vorgeladen?

Calendario.

Ja!

Vertuccio.

Zur Rechnungslegung?

Calendario.

Zur Rechnungslegung.

Vertuccio.

Und du gehst allein?

Calendario.

Man lud nur mich. Weiß nicht, ob sonst noch wen.

Vertuccio.

Du hast ein wadres Heer von Baugehossen,
Männern von starker Faust und festen Schultern,
Sie sind dir treu?

Calendario.

Wie Eisen! Nicht der Eid,
Der die Genossenschaft nach alter Satzung,
Ein kleines Königreich, zusammenbindet, —
Es ist ihr Herz, was sie mein eigen macht.
Sie sind ein wandernd Volk; wohin ich gehe,
Ins heiße Indien, in das kalte Land
Der deutschen Ritter, willig folgen sie,
Und ging's zum Krieg, sie ständen mir zur Seite.
Allein was fragst du?

Vertuccio.

Is es, wie du sagst, —
Was nimmst du sie nicht mit?

Calendario.

Zur Signorie?

Vertuccio.

Zur Signorie!

Calendario.

Wir sind hier in Venedig!

Vertuccio.

Wo Worte von Gewicht sind, — das will sagen:
Dalle eine feste Schaar dahinter steht.

Calendario.

Du bist in deiner Laune, Freund: verbiß mir
Die meine nicht! Mir ist so frisch, so frei,
Als hätt' ein neuer Geist mit starken Schwingen
Uns Leben mir gerührt, als wogte kühl
Ein neues, leichtes Blut mir in den Adern.
Vah mich! Ziert sonst Bescheidenheit den Meister,
Heut bin ich stolz, und bin's aus gutem Recht.
Ich fühl's, der Zunge Band ist mir gelöst,
Und sehn will ich, ob ihre Rechenkunst
Das Feld behauptet, oder ob die meine,
Lebwohl! Verbesse dein Gesicht! Lebwohl!

(Er geht ab.)

Vertuccio (allein.)

Verbesse dein Gesicht! — Liebster Baumeister, in welche
Halter wirft du das deinige gelegt haben, wenn du von der
Signorie zurückkommst? O über die klugen Leute, die sich's zurecht-
zulegen wissen, was sie träumen wollen! Es bleibt ihnen doch
nichts, wenn sie aufwachen. — Und das ist gut! sind sie wach-
gerüttelt, werden sie auf wache Leute hören. — Wer kommt? Der
Dandulo mit einem bunten Dienertroß! Wir wollen ihm nicht das
Bergnügen machen, die Straße frei zu finden.

Dandulo tritt mit einem Gefolge von Dienern auf.

Dandulo.

Ich such' euch im Arsenal, Signor Vertuccio!

Vertuccio.

Und findet mich auf der Piazzetta, Signor Giovanni.

Dandulo.

Im Arsenal war Alles leer!

Vertuccio.

Die Republik hat Feiertage für uns ausgeschrien.

Dandulo.

Ihr aber seid dem Arsenal vertribigt.

Vertuccio.

Dem Arsenal und den Arbeitern im Arsenal — und den
Küsten im Arsenal. Sie sind heuer gut gerathen und wir brauchen
Geld; befehlt ihr ein Schuß, Signor?

Dandulo.

Was?

Vertuccio.

Ein Schoß Arsenal-Außern?

Dandulo.

Wer spricht von euren Außern?

Vertuccio.

Ich meinte, ihr hättet etwas im Arsenal gesucht.

Dandulo.

Eure Leute suchte ich.

Vertuccio.

Sie lustwandeln auf der Alva.

Dandulo.

Ich befehl euch, mir tüchtige Leute zur Ausbesserung meiner Helme anzuschicken.

Vertuccio.

Ich verstehe euch nicht ganz.

Dandulo.

Seid ihr taub?

Vertuccio.

Ich spreche nur venetianisch. Was meint ihr mit dem Wort „Befehlen“?

Dandulo.

Dass euer Troß sich vor Züchtigung hüten möge!

Vertuccio.

Seid ihr der Hütel Venebig's?

Dandulo.

Geht eurer Wege! Macht Plap!

Vertuccio.

Nein, Signor!

Dandulo.

Aus dem Weg, Hallunke!

(Er schlägt ihm mit der Faust ins Gesicht.)

Vertuccio

(zurückspringend und das Schwert ziehend).

So war's gemeint? Vetet jetzt euer Avemarie, daß eure arme Seele euch nicht zu schnell entweicht!

Dandulo (zu den Dienern).

Greift den Rebellen! Nehmt ihm das Schwert!

Vertuccio.

Kommt, Kinder, aber schneidet euch nicht in die Finger!

Dandulo.

Oreist ihn!

(Einige Arsenalarbeiter haben sich schon während des Gespräches genähert. Es sind ihrer mehr und mehr zugekrömt. Sie stellen sich auf Vertuccio's Seite.)

Erster Arbeiter.

Wer an Signor Vertuccio Hand anlegt, nehme sich vor Pen-
len in Acht!

Zweiter.

Stangen her! Steine! Steine!

Dritter.

Plane Hiden auf ihre bunten Röcke!

Dandulo.

Zurück! Im Namen des großen Rathes! — Schlägt die Re-
bellen zurück!

Vertuccio.

Hierher, Signor Giovanni! Wir müssen den Portanz halten.

Viele Stimmen durcheinander.

Vorwärts! Schlägt sie nieder! Schlägt sie nieder!

Marino Galicci kommt aus dem Dogenpallaß.

Marino.

Halt! halt! Noch einmal: Halt! Soll mit dem Schwert
Ich eures wilden Grimms Verschlingung lösen?
Zurück, ihr dort! nach jener Seite ihr! —
So früh am Tag, und schon so früh in Waffen!
Ruft ihr herauf ein blutig Morgenroth,
Folgt Sturm und Wetter nach, — seid auf der Hut!
Was will der Kampflärm auf Venedigs Plätzen?
Wer hub die Faust, das heil'ge Bild des Friedens
Zu stoßen vom Altar? Wer, blöden Sinns,
Vergaß die Stimme des Gesepes? Sprecht!

Dandulo.

Ein richtig Wort ist's, das ihr sagt, Herr Doge;
Und streng wird die erlauchte Signerie,
Denk' ich, den Uebermuth zu zügeln wissen,
Der in den Weg uns tritt mit frechem Trep.

Marino.

Denkt ihr's? Und ohne Säumen nehmt ihr drum

Das Recht voranz, griff ungeachtet zum Schwert,
 Galt Waffen euren Dienern, bediet nicht
 Vor Friedens- und Gesetzesbruch zurück!
 Die Edeln von Venedig, wie das Volk,
 Ser Dandulo, stehn unter dem Gesetz!

Dandulo.

Das uns der große Rath Venedigs gab,
 Der große Rath uns auslegt, — doch kein Toge!

(Er geht ab. Seine Diener folgen ihm.)

Marino (für sich).

Bist zur Gesetz, Herr Dandulo, der Toge
 In seinen Händen hat!

(zu Vertuccio.)

Und du, Vertuccio, —
 Ich glaubt', ich könne deiner Argheit trauen,
 Und seh' auch dich ein Spiel des wüsten Aerns.
 Einer dem Andern gleich! Stecht du im Kerker,
 Denst du, ich hab' die Macht, dich zu befreien?

Vertuccio.

Ich weiß es nicht. Das aber weiß ich, Herr:
 Kamt ihr zwei Augenblicke später, wäre
 Ser Dandulo derweil mit meinem Stahl
 Gut Freund geworden, und es hätt' ihn nimmer
 Gelüftet, selbst dem Dogen Schmach zu bieten.

Marino.

Das ist des Dogen Sache!

(Ein Diener ist aufgetreten.)

Was bringst du?

Der Diener.

Der Hof der Quarantie schickt euer Gnaden
 Den Spruch in Sachen des Michele Steno.

(Er überreicht an Marino ein versiegeltes Schreiben und geht wieder
 ab. Marino erbricht das Schreiben und liest es.)

Vertuccio (ihn beobachtend, für sich).

In Steno's Sache? Fast will mich's bedünken,
 Ein neu Gewitter sei im Anzug. Schlüg' es
 Nur endlich ein!

(Zu den Arbeitern, die zum Theil noch in der Nähe geblieben sind.)

Weht, meine Freunde, geht!
 Für euch auch soll die Stunde kommen. Weht!

(Die Arbeiter verlassen sich.)

Marino (das Schreiben von sich werfend).

Hert, elend Blatt! Wie gift'ger Schlange Zischen
Lönt mir's aus deinen Zeilen! Würst du lebend,
Vernichten sollte dich mein Fuß! Und hält' ich
Statt deiner hier den Hof der Quarantie,
So unter mir des großen Rath's Begünst!

Vertuccio.

Es scheint, der Spruch ist euch nicht ganz genehm.

Marino.

Weißt du, was drin steht? Ist ein Aretzer we,
Es schänd und schlecht, daß ihm kein Recht gebührt,
Den soll man zu Venedigs Dogen machen.
Das ist für ihn der Platz!

Vertuccio.

Darf ich es lesen?

Marino.

Nimm! lies! und laß, Freund, wenn du's gelesen!

Vertuccio.

(Er nimmt das Schreiben auf und liest.)

In Anbetracht der Schmähung, welche Michele Steno gegen
den Dogen Marino Falieri verübt hat und welche geüht werden
muß durch Strafe und Buße; in Anbetracht aber auch der Um-
stände, welche als sänftigendes Gewicht in seine Schale fallen, —

Marino.

Ein sänftigend Gewicht! Die sanften Richter!

Vertuccio (liest weiter)

— als da sind: seine Jugend, seine Liebe zu einem edeln Fräu-
lein und die unsanfte Begegnung, so ihm von besagtem Dogen
widerfahren: —

Marino.

Die sanften Richter!

Vertuccio (wie vorher).

— erkennt das Gericht der Quarantie für Recht, daß Michele
Steno, falls er nicht schwerer Pön verfallen will, auf ein Jahr
aus Venedig verbannt sein soll.

Marino.

Verbannt, ein ganzes Jahr verbannt! O du —
Gefes Venedigs, — Strohwiß für die Buben!
Verbannt, ein ganzes Jahr verbannt! Das heißt:
Urlaub zur Reise nach Toscana, Mailand,

Neapel, Rom, — wo sich's nur lustig reist,
 Beim Marktelöwen! dankbar wär' ich, könnten
 Die weisen Herrn auch mir so lust'ge Ruse!
 Ein ganzes Jahr verbannt! Doch nicht geführt
 Um eines Kopfes Länge, nicht geführt
 Um einen Gran an Ehre, Recht, Vermögen,
 Und vollste Freiheit statt der Kerkerhaft! —
 Vertuccio, geh! Auf das Gefindel mir,
 Den Abschaum der Nationen, den die Flut
 Uns auswirft an die Riva, messen will ich, —
 Du sollst der Zeuge sein, — weß Ehre größer,
 Ob ihre, ob des Dogen von Venedig.
 Ein Jahr verbannt, weil er Venedigs Dogen,
 Das Sinnbild von Venedigs Majestät,
 An seiner Ehre lägerlich geschändet!
 Verbannt, ein Jahr verbannt! — Nun ja, dem Steno
 Will nicht der Spruch, — dem Dogen gilt der Spruch,
 Dafi er erkenne: nicht sei er das Haupt,
 Er sei der Sklave nur der Republik,
 Und nicht für ihn sei das Gesetz Venedigs!

Vertuccio.

Wenn aber das Gesetz wird wandelbar
 Und eine schönen Tage in Stücke geht —!

Marino.

Mensch du! wer bist du, daß du die Gedanken,
 Die mir das Haupt durchglühn, in Worte fassen?

Vertuccio.

Ein Mensch wie Andre, Einer, der noch eben
 Ein Thor wie Andre war, daß er das Schwert
 Auf eins der Häupter von Venedigs Hydra,
 Statt insgesamt sie anzubrennen, zog;
 Doch auch ein solcher, der zur guten Stunde
 Das Ramms der Thorheit von sich thut. Marino
 Ihr Muth ist voll! Die in den Staub streuten
 Vom armen Volk Venedigs springen auf,
 Sie brechen das Gesetz des großen Rathes
 Und grüßen dich, nicht als Venedigs Dogen,
 Als ihren Fürsten, ihren freien Herrn!

Marino.

Still, Mann! ein furchtbar Wort —

Vertuccio.

Geh du hinein!

Mein Weg ist jetzt, wo du nicht wandeln darfst,
 Es kommt die Stunde, da vom Markthurm
 Die alte Gasse donnern wird: ihr Scholl,

Venedigs Bürger ruft er zu den Waff'n,
 Ruft uns zur Freiheit und zur Herrschaft dich.
 Geh, frage nicht! Ich handle! Wahre du
 Dein fürstlich Haupt. Es nahen Leute: geh!

Marino

(auf die Schrift der Quarantäne und dann auf die eigne Brust deutend.)

Hier steht's geschrieben, und auch hier: Marino
 Galieri ist nicht mehr Venedigs Doge,
 Und was er hört und sieht und thut, es liegt
 So Amt wie Pflicht des Dogen hinter ihm.
 Ich, was du mußt, Bertuccio, weis du dich
 Das Schicksal treibt: auch ich vernahm sein Wort!

Bertuccio.

Geh in den Pallast, Herr! Man kommt!

Marino.

Verwohl!

(Marino ab.)

Calendario tritt mit dem Beamten der Signorie und einigen Schreibern auf.

Bertuccio.

(Calendario beobachtet, für sich.)

Schon fertig? Nach dem End vom Liebe hab' ich
 Nicht erst zu fragen. Wohl! auch er ist mein!

(laut:)

Ein Wort, Filippo!

Calendario.

Du noch hier, Bertuccio?

'S ist mir, als wär's ein Jahr, seit ich dich sah.

Bertuccio.

Das Leben, Liebster, zählt nach Jahren nicht,
 Nach Stunden nur, und manche wiegen schwer.

Calendario.

Sie wiegen!

(zu seinen Begleitern:)

Weht! ihr braucht mich weiter nicht!

Der Beamte.

Ihr müßt uns begleiten, Meißer Calendario. Die erlauchte
 Signerie —

Calendario.

Gibt meine Schlüssel, nehmt! Sie führen euch
 Mein Haus sammt Schrein und Laden. Nehmt, ihr Herrn!

Beerbt ja ward ich von der Signorie,
Und sie hat drin zu schalten. Registrirt,
Schreibt, sigelt, packt, soviel 's euch gut dünkt. Nehmt!

Der Beamte.

Die Ubergabe, werthet Meister, muß in eurem Reifein —

Calendario.

Nein! Rein! So hat's die Signorie beschlossen:
Der Meister des Pallastes, dessen Pracht
Venedigs Stolz ist, aus besondrer Gnade
Bleibt er vom Galgen frei; frei, wie er kam,
Nag er von hinten ziehn; sein Gut allein,
Dieweil er freventlich mit dem Credit
Des Staats sein Spiel trieb, ist dem Staat versallen.
Dum nehmt die Schlüssel, laßt mich gehn. Und findet
In meinem Haus ihr wo 'nen alten Mantel,
Den Keiner von den Herrn der Signorie
Zu brauchen wüßte, schickt ihn mir aufs Schiff!

Der Beamte.

Doch, werthet Meister —

Calendario (bestig).

Doch, Mann, säßst du nicht, wie's hier innen secht?
Geh keineswegs und wahre dich vor Schaden!

Der Beamte (zu den Schreibern).

Kommt, das ist ein gefährlicher Mensch. Kommt!

(Sie gehen ab.)

Bertuccio.

So willst du fort?

Calendario.

Hier will ich; schütteln will ich
Den Staub von meinen Füßen. Ob, 's ist gut!
Was nützt das Träumen! ich bin aufgewacht.

Bertuccio.

Doch kannt' ich einen, der sich's läßt vermaß,
Die Schule dort am Pallast zu verschmettern.

Calendario.

Es wohnt im Pallast eine Dogaresa!

Bertuccio.

Verdäht von einem Faden —

Calendario.

Still! ich weiß es!
 Sie lachten in der Signorie, als man
 Das Urtheil brachte. Einen Dolch —! Lebt wohl!

Vertuccio.

'S ist Schade, daß du gehst. Schauspiele wird es.
 Ein lustig Tanzen in Venedig geben,
 Danach mach' einer wohl von Weitem reist.

(Er zieht ihn mehr bei Seite.)

Komm, hör mich an! Die Säule dort bleibt stehn,
 Daß sie in fernste Zeit des Meisters Namen
 Hinübertrage. Doch die andre Säule,
 Auf der Venedig, wie sie sagen, ruht, —
 Das heißt: auf der der Edeln großer Rath,
 Die Signorie ihr festes Haus gebaut, —
 Die andre Säule bricht! und tausend Hände
 Und tausend Hämmer sind bereit! Entsinnt du
 Dich ihres Namens?

Calendario.

Ihr schlecht Geseß.

Vertuccio.

Na, wenn du's weißt, so geh! Geh schnell! geh weit!
 Daß von dem langen Jubelruf des Volks,
 Wenn es die Ketten brach, vom Todesröcheln
 Der Edeln nichts dir in den Ohren klinge.

Calendario.

Hört ich den Ton, und wär's auf hundert Meilen.
 Mit Sturmeseffügeln jög' er mich zurück!

Vertuccio.

Daß du's nicht anschaust, wie Venedigs Volk
 Den Thron erhöht für seinen freien Herzog,
 Für seine Herzogin!

Calendario.

Myrcia! Ja, in den Kampf für sie!
 Den heißen Kampf der Rache, und für sie!
 Der Spötter frechen Babelthurm zer schlagen,
 Ein neues Heiligthum gebaut, für sie! —
 Kein Traum ist's! Calendario bin ich, du
 Vertuccio; diese Steine sind Venedig;
 Dort der Palast, und sie ist's, die drin wohnt! —
 Laß sie mein Haus ausleeren, laß sie mich
 Zum Bettler machen,
 Was kümmerte mich, blieb' mir doch diese Hand.

Die noch ein Schwert zu schwingen weiß, für sie! —
 Wo hast du deine Schaa'en? Meine bring' ich.
 Die Paa'genossen, ohne Säumen dir.
 Wann ist die Stunde? wie das Lösungswort?
 Wo bricht der Kampf aus? Du bist stumm, Vertuccio!
 Sprich, sprich! es lecht mein Ohr nach deinem Wort!

Vertuccio.

So fladernd wild, und erst so kühl und lara!
 Doch freilich brauchen wir ein zehrend Feuer,
 Uns durch den Rän'd der Waffen Bahn zu schaffen.
 Komm mit!

Calendario.

Vertuccio, meinem Leben,
 Ist, wie es war, hast du ein Ziel gegeben!

(Beide ab.)

Der Vorhang fällt.

Vierter Aufzug.

Erste Scene.

Alte Vorder Scene innerhalb der Säulenhalle des Dogenpallastes zu einer Erde. Hinter den Säulen der Uferplatz und Blick auf den Canal der Giudecca und die Insel San Giorgio.

Ein Schiffer, mit einem rothen Gürtel, lehnt seitwärts an einer Säule. Menodora, aus dem Pallast kommend, tritt schnell und vorsichtig auf.

Menodora.

Ihr Name ist Angelo?

Schiffer.

Angelo!

Menodora.

Ihr führt das Schiff, das die Frau Dogareffa hinüberbringen soll ans Festland?

Schiffer.

Ich führe die Barkasse.

Menodora.

Ihr wartet — ?

Schiffer.

Auf eine Botschaft, einen Befehl der Frau Dogareffa.

Menodora.

Es hört!

Schiffer.

Wenn ihr den Beweis gebt, daß die Frau Dogareffa euch sucht.

Menodora (ihm einenbeutel mit Geld gebend).

Genügt euch der Beweis?

Schiffer (den Beutel öffnend).

Gold? Er genügt. Was will die Dogaresse?

Menodora.

Euer Schiff ist sicher und fest?

Schiffer.

Seht die Härte meines Gürtels! Ich bin diesseits des großen Kanals zu Hause, ein Castellano. Nie führt ein Castellano ein schlechtes Schiff.

Menodora.

Aber doch — hört! — euer Schiff muß unterwegs einen Led bekommen.

Schiffer.

Einen Led? meine Barlasse?

Menodora.

Einen Led, einen häßlichen Schaden. Still! Wie heißt die Insel vor der Stadt, an der unser Weg uns vorüberführt?

Schiffer.

San Secondo. Meine Barlasse!

Menodora.

Wohl! Merkt es! Bei San Secondo bekommt eure Barlasse einen Led. Ihr müßt anlegen, den Schaden ausbessern lassen.

Schiffer.

Das hat noch kein Mensch von mir verlangt!

Menodora.

Die Leute dort sind ungeschickt; wir werden den ganzen Tag über auf San Secondo liegen müssen.

Schiffer.

Ist es bei euch im Kopf nicht richtig, oder bei mir?

Menodora.

Ihr seid in Verwirrung; ihr tobt und schimpft; aber je mehr ihr tobt, um so weniger kommt ihr mit dem Schiff in Ordnung.

Schiffer.

Frau —

Menodora.

Die Dogaresse will es so!

Schiffer.

Die Dogareffa! -- Und der Herr Doge? Ich habe keine Lust, zu hängen.

Menodora.

Funfzig Zechinen sind euer, außer dem Ventel, wenn wir bis zum Abend auf San Secondo bleiben müssen.

Schiffer.

Funfzig Zechinen? So viel hat Mancher schon beim Wett-rudern gewonnen.

Menodora.

Achtzig Zechinen!

Schiffer.

Achtzig! -- Ihr könntet das Hundert voll machen.

Menodora.

Hundert Zechinen!

Schiffer.

Lapp! Die Frau Dogareffa kann auf mich rechnen. Bis zum Abend bleibt die Barlasse auf San Secondo festgenagelt. Und wenn sie funfzig Ankerwinden anhängen, keiner soll sie ohne meinen Willen vom Platz bringen.

Menodora.

So trefft schnell eure Vorkehrungen! (Sie wendet sich zum Abgehen, bleibt aber nachdenklich stehn.) Aber -- wenn der Schaffner, der uns begleiten soll, nach einem andern Schiff sich aufmacht?

Schiffer.

Hat gute Wege!

Menodora.

Aber wenn er es thut? Ihr dürft das Gepäc nicht überladen lassen.

Schiffer.

Nacht euch keine Sorgen! Die Schwarzgürtler, die Niccolotten, die Lumpo, die drüben auf der andern Seite vom großen Kanal wohnen, feiern heut ihr Fest. Da muß Alles dabei sein und Mund und Nase aufsperrn; da ist in Venedig keine zweite Barlasse feil.

Menodora.

Was für ein Fest?

Schiffer.

Niccolottifest. Kennt ihr es nicht?

Menodora.

Nein! Sagt mir --

Schiffer.

Ist was Rechts davon zu sagen! Die Narren wählen sich ihren Vornam von Dogen und kommen mit dem herüber, den wirklichen Dogen von Venedig zu begrüßen.

(Jubelnder Lärm hinter der Scene.)

Da sind sie schon; wir müssen's nun abwarten.

Menodora.

Das ist der Festzug?

Unter Musikanführung geht im Hintergrunde ein Zug von Gondelien und Schiffen mit schwarzen Wachteln über die Bühne. Einer, mit einer Art Dogenmantel und gekrümmter Mütze, wird auf einem erhöhten Sitz getragen. Volk jubelt umher.

Schiffer.

Das schreit und schmeißt die Mützen, als trügen sie den Herrn Marino Falieri selber auf den Schultern.

Menodora.

Was der sich ein Ansehen zu geben weiß! Den Arm stemmt er in die Seite, fußt wie der anächtige Herr. Er hat es ihm gut abgesehen.

Schiffer.

Jetzt ist der Weg wieder frei. Lebt wohl, Frau, ich werde Alles anrichten.

(Er geht nach draußen ab.)

Menodora.

Und ich will zu meinem armen Kinde und ihr Muth einschreien.

(Sie geht nach dem Innern des Pallastes ab.)

Aus der Schaar des Volkes, die sich während des Aufgehens, ab- und zugehend, zerstreut, kommen Vertuccio, Biondo, Trivisano, Beltramo und Calendario in den Vordergrund.

Vertuccio.

Kommt, kommt! nur zwei Worte!

Biondo.

Was also ist dein Plan, Vertuccio?

Beltramo.

Ihr verderbt die Sache mit eurer Haß. Wir sind erst unsrer fünf. Wartet noch —

Vertuccio.

Laß die Uebrigen draußen! Wir sagen's ihnen hernach, Einer dem Andern.

Also kein Plan?

Biondo.

Bertuccio.

Für jetzt nur, was das Best' angeht; es soll der Ader sein für unsre Saat. Wir sprengen das Gerücht aus, daß die Genueser kommen, daß ihre Flotte schon bei Chioggia liegt.

Trivisano.

Brauchen wir nicht! es munkelt schon davon.

Beltramo (zu Bertuccio).

Wenn du nichts Besseres weißt, —

Bertuccio.

Thoren ihr! Ich war es, der die Nachricht etlichen Augen Zeuten in den Kopf gesetzt.

Beltramo.

Wozu das Gerücht? Die Signorie wird sich waffnen —

Bertuccio.

Sie weiß so gut wie wir, daß sie für die Genueser keine Waffen braucht. Aber das Volk machen wir wild und zornig. Dann werben wir, jeder von uns und den Unfern, eine gute handfeste Schaar, — gegen die Genueser, wenn wir ihnen nicht mehr anvertrauen dürfen. Ich bin meiner Arsenalotten sicher. Calendario kann auf seine Leute rechnen. Du bist in Gedanken, Filippo?

Calendario.

Ich tanze nicht für euren Rath. Macht fort, daß es zum Dreinschlagen kommt. Es zuckt mir in allen Gliedern!

Beltramo.

Wer eins, Bertuccio! Dein Streit mit Dandulo ist vertrauen, sagtest du. Du hast gelobt, ebenso wie er, keine Rache zu nehmen.

Bertuccio.

Und ich will das Gelöbniß eben so aufrichtig halten, wie er es abgelegt hat. Der Scorpion gelobt nicht aufrichtiger, nicht mehr zu stehen.

Beltramo.

Und dann — Geduld, ihr Männer, wo mit eisernen Würfeln gespielt werden soll! — Es giebt wohlgesinnte Leute, mächtige, von Einfluß auf das Volk. Sollten wir nicht versuchen, auch sie in unsern Bund zu ziehen?

Bertuccio.

Und wollen wir trauen, Beltramo, uns! auf unsern Füßen

stehen! Laßt uns die Stunde nutzen! — Lustig Gesellen, es kommen Leute! Es ist heute Niccolottifest, lustig!

(Er zieht Beltramo und die Andern mit sich fort.)

Cornaro und Steno treten auf, der letztere als Gondolier verkleidet und durch eine Pinke über dem Auge entstellt.

Cornaro.

Was willst du von mir, Pusch?

Steno.

Ihr kennt mich nicht?

Cornaro.

Ich bin nicht von der löblichen Gesellschaft,
Die auf der Riva haust und in der Sonne
Die faulen Glieder dehnt.

Steno.

Kennt ihr mich nicht,
Bin ich auch vor Venedigs Schergen sicher.

(Er nimmt die Pinke ab.)

Cornaro.

Nichese? du?

Steno.

Er selbst!

Cornaro.

Unnützer!
Du bist im Bann! Nach dem Weseh verläßt du
Der ärgsten Puße, finden sie dich hier!

Steno.

Sie werden's nicht.

Cornaro.

Dech weu die Vermummung?
Bozu, statt lust'ger Abenteuer draußen,
Hier dem Gefindel zugesellt?

Steno.

Es giebt
Verschiedne Gattungen von Abenteuern.

Cornaro.

Du freilich haß so viele durchgekostet,
Daß du sie auch im lepten Winkel suchst.
Wohin geht jetzt dein Euro?

Steno.

Wer ein Pirat ist,
Steuert bei Nacht; mein Kurs ist meine Sorge.
Doch sorg' ich auch um euch: seid auf der Hut!
Ich bin ein Mann des Volkes Feind; ich hörte
Seltsame Reden, Flüßern, stille Flüche,
Die, halbverschluckt, auf mehr zu deuten schienen,
Als was gesprochen ward; die Häute sah ich
Arampstalt am Gürtel, wo das Messer steckt.
'S ist was im Werk. Der Boden, drauf Venedig
Gebaut ist, bröhet und zittert: seht euch vor!

Cornaro.

Ich hab' zu Hand 'nen Kettenhund, der manchmal
In seine Kette beißt: — sie ist von Eisen!

Steno.

Und mancher Hund zerriß die Eisenkette.
Thu was du magst: ich habe dich gewarnt.
Venedigs Wächter bin ich nicht; mein Auge
Folgt einer andern Fährte. Und beginnt —
Haß dünkt mich's so — hier eine wilde Treibjagd,
Und kreuzt sie mir mit ihrem Lärm den Weg. —
Die Spur, auf der ich suche, laß' ich nicht.
Man kommt! ich bin dir fremd!

(Er rückt sich die Binde zurecht und tritt lauschend hinter eine Säule.
Cornaro steht halb vor ihm.)

Cornaro.

'S ist der Herr Doge
Mit seiner Frau; sie geht auf's Schloß zurück,
Wo wir sie jüngst entdeckte. Venedigs Lust
Bekommt ihr nicht, — vielleicht auch nicht die Berse,
Die eines Reimers spitz'ge Feder schrieb; —
Man hält' ihn mit vier guten Verderbenghnen
Zerreißen sollen!

Steno.

Schweig! Mein Dolch ist schärfer
Als meine Feder dem, der mich verräth!

Marino, Glyceria, Menodora, Beppo und Gefolge sind, aus
dem Pallaste kommend, aufgetreten. Im Hintergrunde sammeln
sich Schiffer und andre Volk. Dandulo und andre Edle kom-
men aus den Volkesschaaren in den Vordergrund und treten zu
Cornaro, während sich Steno unbemerkt verliert.

Marino (für sich).

Der Dandulo! wie eine Schildwacht stellt er,

Der Lösung harrend, mir sich in den Weg.

(Zu Dandulo tretend, laut:)

'S ist löblich, edler Dandulo, 's ist löblich,
Dass ihr der Lust des Welsa euch nicht entzieht.
Dies Volk ist gut, ist gut, und trägt im Herzen
Nicht langen Groll. Wir halten's ebenso!

(Zu den andern Edeln:)

Auch euch grüß' ich, ihr werthen Herrn, auch euch!

(Er giebt ihnen die Hände.)

Menodora (zu Glyceria).

Du zitterst, Kind! Lehn dich auf meinen Arm.

Glyceria.

Die Schwelle soll ich überschreiten, Amme!

Menodora.

Die Schwelle, die zur Freiheit führt.

Glyceria.

Hinter mir liegt es wie das Grab, und vor mir —
Wer aus dem Grab kommt, ist die Welt noch fein?

Zur Freiheit?

Menodora.

Muth, Muth!

Marino.

Beliebt es euch, Frau Degaressa?

(Marino führt Glyceria durch die Säulen nach dem Hintergrunde.
Das Volk empfängt sie mit dem Jubelruf: „hoch der Dege,
hoch die Degaressa!“ Dann geht Glyceria mit Menodora,
Peppe und dem Gefolge nach der einen Seite zu ab, während
sich Marino nach der andern Seite unter das Volk mischt. Auch
die Edeln, mit Ausnahme von Dandulo und Cornaro, welche
im Vordergrund bleiben, sind unter das Volk zurückgetreten, das,
in Gruppen ab- und zugehend, sich wieder zerstreut.)

Dandulo.

Sieht ihr ihm ins Gesicht, Cornaro?

Cornaro.

Wem?

Dandulo.

Wem! wem! Stand uns vor Augen noch ein Zweiter,
Der Jüger zu erforschen sich verlehnt?

Dem Dogen?

Cornaro.

Dandulo.

Schöner Hohn war's, was er sprach!
 Zu alt ist er, daß er's noch lernen sollte,
 Auch Blick und Stirn dem falschen Wort zu fügen.

Cornaro.

Ich meint', er deute drauf, daß mit Bertuccio, —
 'S ist einer ja vom „guten Volk“, — ihr Streit
 Gehabt und ihm die Hand zur Zühne botet.

Dandulo.

Nun ja! Doch gab freiwillig ich die Hand?
 War's nicht Befehl der hohen Signorie?
 Und that sie's nicht, dem „guten Volk“ zu Liebe?
 Doch, Freund, der Wechsel ist noch nicht zerrissen!

Cornaro.

Vielleicht! verfällt er bald. Es geht die Rede,
 Unheimliches, Verwegenes sei im Werk,
 In Gährung sei das Volk.

Dandulo.

So werden wir's
 Mit doppelt starker Faust zu fassen wissen.
 Kommt mit hinaus! es lüftet mich, in Ruße
 Die trephigen Gesichter zu betrachten.

(Sie gehen ab.)

Mehrere Aisenalarbeiter kommen in den Vordergrund.

Erster Arbeiter.

Sie sind falsch, sag' ich euch, falsch wie Sonnenschein zur
 Lichtmess!

Zweiter.

Kein Einziger von den Edeln meint es redlich!

Dritter.

Nur der Herr Doge!

Zweiter.

Der ist zu gut für einen Dogen. Mir hat er auf die Schul-
 ter geklopft und gesagt —

Dritter.

Und dem Schelm, dem Niccolottidogen, hat er die Hand ge-
 drückt und gesagt —

Erster.

Aber die Andern sind falsch, alle zusammen falsch!

Zweiter.

Sie stecken mit den Genuesern unter einer Decke!

Erster.

Sie haben die Genueserflotte herbeigerufen!

Dritter.

Herbeigerufen? Seid ihr unsinnig?

Zweiter.

Sie selber! Reimt sich's mit deinem Mutterweis nicht zusammen?

Dritter.

Reim's mit dem Teufel!

Zweiter.

Frage den Herrn Bertuccio!

Bertuccio und Beltramo kommen.

Dritter Arbeiter.

Herr! ist es wahr von der Genueserflotte? Haben die Edeln sie herbeigerufen?

Bertuccio.

Nicht so laut, ihr Freunde, nicht so laut!

Dritter.

Haben sie sie herbeigerufen?

Bertuccio.

Kann sein; man spricht davon.

Zweiter.

Nun, Tommaso? reimt sich's noch nicht?

Dritter.

Aber warum?

Zweiter.

Narr! uns unter ihr Messer zu liefern!

Dritter (zu Bertuccio).

Ist es wahr, Herr?

Bertuccio.

Was sorgt ihr doch, ihr Männer? Ihr seid Venetianer und habt Waffen. Wollen die Edeln uns an Genua verrathen, so rufen wir euch zum Kampf. Ihr werdet Venedig frei zu machen wissen!

Zweiter.

Aber wenn es zu spät ist, Herr?

Bertuccio.

Es soll nicht zu spät werden!! — Seid gutes Muthes, denkt, daß heute Festtag ist! Laßt die Edeln von Venedig in euren Augen nicht lesen, was in euren Herzen vorgeht.

Vittore Pisani kommt.

Pisani.

Ein seltsam Treiben draußen. Heller Jubel,
Der, kaum hervorgestoßen, schnell verstummt,
Und wo man hintritt, Jeder scheu und fremd
Vom Plage weichend. Fröhlich war Venedig
Vor allen Städten; heut, — es ist als lähmte
Scireccolust bei lichtem Blau die Glieder.
Auch ihr steht flüsternd, düstern Blicks, beisammen:
Ihr Freunde, sprecht, ihr wißt, daß ich von Herzen
Das Volk Venedigs liebe, —

Beltramo.

Ebler Herr,

Reiß Gott, es wäre viel davon zu sagen, —

Bertuccio.

Oder auch nicht! Die Löhnung ward uns knapp,
Und darum sorgen wir.

Pisani.

Ein Venetianer,

Dem knappe Löhnung schwere Stunden macht?

Bertuccio.

Wie's kommt, Herr! Doch wir wissen auch die Noth
Beiseit zu legen. Auf zum Fest, ihr Freunde!

(Die Arsenalarbeiter ab. Bertuccio bleibt an den Säulen beobachtend
zurück.)

Beltramo (für sich).

Schwagt ihr, soviel ihr wollt! Ich weiß es doch,
Was uns am Besten frommt, und danach handl' ich.

(Laut zu Pisani:)

Ich möcht' euch wohl, so ihr Weh'er mir schenkt, —
'S ist um Venedig, Herr, — ein Wörtlein sagen.

Pisani.

Ich kenn' euch, sprecht.

Beltramo.

Ihr wart des Volkes Liebling,
Das Volk ist unzufrieden.

Pisani.

Koht es klagen:
Verständ'gem Wort fehlt nie ein willig Ohr,
Und nimmer ging Venedigs Recht nach Günst.

Beltramo.

Das Recht, — ja, wie man's meint. Mein edler Herr,
Wir meinen's anders; und der große Rath,
Die Signorie, die meinen's wieder anders.
Der Doge nicht, — doch, Herr, der ist der Doge!
Wir brauchen Jemand, der aus freier Wahl
Sich uns vereint, des Name recht in Ehren,
An dessen Adel, dessen Würdigkeit
Kein Zweifel hastet, — und das wärt ihr, Herr.

Pisani.

Wozu wollt ihr mich brauchen?

Beltramo.

Sei Pisani, —
Ihr müßt mich nur nicht mißverstehn, — es ist
Mit Worten schwer zu sagen, —

Vertuccio (für sich).

Stör' ich nicht
Den Schuft, schwapt er uns Allen einen Strid
Noch um den Hals!

(Nasch vortretend, laut:)

Beltramo, komm hinaus!

Sie spielen Bocce; Jano that 'nen Wurf
Wie Keiner. Doch mein Wort gab ich zum Pfand.
Er muß bir weichen.

(Leise:)

Was haßt du mit dem?

Beltramo (ebenfalls leise:)

Ich fühl' ihm an den Zahn, ob er zu uns
Sich schlagen möchte.

Vertuccio.

Mensch! bist du von Sinnen?

(Er zieht Beltramo mit hinaus.)

Pisani (allein).

Ich seh's: ein wildes Fieber tobt im Blute

Benedig, und kein Arzt, der helfen könnte? —
 Ihr Himmliſchen, die ihr dem flücht'gen Volk
 Auf dieſen Inſeln eine Zuflucht gabt,
 Die ihr es wachſen lieſet, ihm die Herrſchaft
 Des weiten Meers verleiht, die ihr den Staat
 Durch ein Geſetz, ſtark wie der Wall des Meeres,
 An dem ohnmächtig ſich die Sturmflut bricht,
 Geſetzt habt, — ſoll euer Werk, die Freude
 Der Menſchen, vor der Zeit zerbrochen ſein?
 Gebt einen Mann uns!

Marino Galieri tritt auf.

Pisani (ihn bemerkend).

Ihn? er ſollt' es ſein!

Marino (für ſich).

Ich muß mich flüchten aus dem Volksgewühl,
 Ich trag' es nicht! Zu ſchwagen und zu ſcherzen,
 Ob eine Centnerlaſt auch auf der Bruſt, —
 Freundlich zu blicken, mit dem Mund zu lächeln,
 Ob's auch wie Meſſer durch das Hirn mir geht!
 Unendlich dehnen ſich die Stunden; feſt,
 Wie angeheftet, ſteht die Sonn' im Blau
 Und will zum Abend nicht hinab!

Pisani (laut).

Herr Doge!

Marino.

Wer ruft? — Ihr ſeid's! Willkommen, Ser Pisani!

Pisani.

Ich ſtör' euch, Herr? Ihr blicket ſorgenvoll —

Marino.

Ihr tret! Was gäb's zu ſorgen! Seht, Benedig
 Trägt heut ein feſtlich Kleid, — was gäb's zu ſorgen!

Pisani.

Ein feſtlich Kleid, Herr Doge; doch das Antlip,
 In dem es krankhaft zuckt, iſt unverhüllt.

Marino.

Krankhaft? Wie meint ihr?

Pisani.

Herr, es iſt nicht Alles
 Richtig im Volk, und böſe Zeit iſt nah.
 Schlägt Stein und Stahl zuſammen, giebt's 'nen Funken,

Der, unbewacht, das Haus in Asche legt.
 Schrein in der Luft Sturmvögel, wirft die Flut
 Das Boot, das allzu früh hinaussegelt,
 Zerschellt bald an den Strand. Venedigs Schiff
 Treibt auf dem Meer, und wilde Rüste pfeifen
 Schon in dem Tauwerk: sucht den Hafen, Doge!

Marino.

Habt ihr bemerkt, was euch zu ernstster Sorge
 Grund giebt? ich meine, was mit Namen
 Zu nennen, mit der Hand zu fassen ist?

Pisani.

Bemerkt genug! Nur, Herr: nach dessen Auge,
 Der sieht, gestalten sich die Dinge, — heißen,
 Wie wir sie nennen, — sind zu fassen nur,
 Wenn wir die Hand ausstrecken, sie zu greifen.
 Was wissen wir, wenn uns ein dumpfes Blut
 Das Hirn bedrückt? wir schwanken zwischen Wachen
 Und Schlaf, wo an dem schnellen Strich des Arztes
 Schon unser Leben hängt. — Ihr hört mich nicht?

Marino (für sich).

Wär' ich des alten Sonnenwagens Lenker,
 Die Rosse wollt' ich peitschen, daß sie jäh
 Den weiten blauen Hang hinunterflögen!
 Millionen Reime sind in Luft und Erd'
 Und Wasser ausgestreut; Millionen Leben,
 Ich weiß nicht, ob als Freund, als Feind sie mir
 Genuß über stehn, gebiert die nächste Stunde:
 Mein nur der Augenblick, — rief' er zur That!

Pisani.

Herr Doge!

Marino.

Ihr? — Pisani, auf mein Wort,
 Das Volk ist gut, und ist kein Arg in ihm.
 Ich selbst sprach mit den Männern: geht auch ihr,
 Seht ohne Brille! geht und seht mein Freund!

Pisani.

Ich gehe, Herr!

(für sich.)

Und sind sie trunken Alle,
 Und taumeln sie zum Abgrund, streckt Verrath
 Die Hand schon aus, die sie zum Rande zerrt,
 Ich bin's, der für Venedig wacht!

(Er geht ab.)

Marino (für sich).

Ihr dürft nicht länger —

Vertuccio, der schon eine Zeit lang sichtbar geworden ist, tritt vor.

Vertuccio.

Herr!

Marino.

Vertuccio! höre!

Nicht länger dürft ihr zaudern. Jede Stunde
Bringt euch Gefahr. Schon schleicht das Vorgefühl
Des Ungewitters ängstlich durch die Reihen
Der Herrn vom großen Rath. Du weißt: Venedig
Hat scharfe Wächter des Gesetzes; drum
Wer handeln will, sei schnell! Ihr seid bereit?

Vertuccio.

Wir sind's, mein Fürst. Uns fehlt der Schlüssel nur
Zum Markusthurm, den du behütest; laß ihn
Heut Abend mich aus deiner Hand empfangen.

Marino.

Heut Abend! Wohl!

Calendario kommt hastig herein. Veltramo, Biondo und Trivisano
folgen ihm.

Calendario.

Vertuccio, komm —

(Marino bemerkt:)

Herr Doge —

Marino.

Ihr wadern Männer aus dem Volk Venedigs,
Es geht die Rede: böse Zeit sei nah.

So aber ihr zusammenhaltet fest,

Wird sich die böse Zeit zur guten wandeln!

Seid stark und fest, ihr Männer, stark und fest!

(Er geht in den Pallast.)

Veltramo.

Was will er damit sagen?

Vertuccio.

Weiß ich's?

Veltramo.

Sprachst du

Mit ihm —?

Calendario.

Kast' seht die Worte! Thaten gilt es,
Die Stunde drängt: die Würfel müssen fallen!

Vertuccio.

Heut Abend fallen sie!

Biondo.

Ich bin dabei:
Geworben hab' ich meine Schaar.

Trivisano.

Auch ich.

Veltramo.

Auch ich! Und auch' ich mit den Wimpern nur,
Sind fertig sie zum Kampf.

Vertuccio.

So hört, ihr Freunde:
Heut Abend geht der Schrei, — zur dritten Stunde
Nach Sonnenuntergang, — rings durch die Stadt,
Der Genueser liegt' in den Lagunen,
Vom Markstethurme wird gestürmt —

Veltramo.

Vom Thurm?
Wenn du hinauf willst fliegen, wie die Finken,
Die auf der Kirche nisten. Ohne Schlüssel
Reicht' es nicht gehn!

Vertuccio.

Ich sag', es wird gestürmt.

Veltramo.

Oder hat ihr der Doge —?

Vertuccio.

Schweig', ich schaffe
Den Schlüssel! Auf den Ruf der Marksglocke
Ruf zum Pallast der große Rath. Wir aber
Besetzen schnell den Platz — und dann —

Veltramo.

Und dann?

Vertuccio.

Dann sind wir fertig! Wer die Kapenbrut
Im Sack hat, wenn er auf der Brücke steht,
Reiß, denk' ich, was damit zu thun.

Beltramo.

Sie sollen — ?

Bertuccio.

Sie sollen lebend nicht aus dem Pallast.

Beltramo.

Alle?

Bertuccio.

Alle! Wenn wir nicht Rachegeister
Beschwören wollen. Seid ihr einverstanden?

Calendario.

Ein blöder Thor, wer jetzt noch zaudert! Kommt!

(Bertuccio, Calendario, Biendo, Trivisano gehen ab. Calendario
wird im Hintergrunde durch einen Fischeknaben aufgehalten.)

Beltramo (für sich).

'S ist was Tyrannisches in dem Bertuccio.
Er dünkt allein sich klug, und könnte doch
Gar wohl auch Andre hören. Keiner soll
Lebendig vom Pallast! Beim heil'gen Markus,
Das ist grausam gesprochen, schön' und grausam!

(Er geht ab.)

Calendario kommt mit dem Fischeknaben in den Vergrunt.

Calendario.

Welch ein Geheimniß also, Bursch? Ich habe
Im Kopf nicht Platz dafür!

Knabe.

Hier sieht uns Niemand.

Kennt ihr den Schmuck?

(Er holt Glorcia's Stirnband hervor und reicht es ihm hin.)

Calendario.

Den Schmuck? den Schmuck? Nicht blüht,
Ich sah ihn jüngst auf einer weißen Stirn; —
Sie trug ihn, sie! — Bube, wie kommt der Schmuck
In deine Hand?

Knabe.

Die Frau, der er gehört.

Schickt euch den Schmuck als Pfand.

Calendario.

Als Pfand?

Wie deut' ich das?

Knabe.

Auf San Secondo ist sie
Gelandet, und sie wartet eurer.

Calendario.

Meiner?

Knabe.

Euch suchen hieß sie mich, und kommen sollt Ihr
In Eil.

Calendario.

Miseria! — Du kostbar Pfand,
Für was bist du verpfändet? Darf ein Leben
Als Gegenpfand ich bieten? — Auf! zu ihr!

(Er eilt mit dem Knaben ab.)

Zweite Scene.

Auf der Insel San Secondo. Links im Vordergrund ein Haus
mit hohem Unterbau, vor dem ein laubenartiges Gebüsch mit
einer Ruhebank. Ueber das Gebüsch ragt ein Vorsprung des
Hauses empor, dessen flaches Dach von dem Dach des Hauses
aus zugänglich ist. Blick auf die Lagunen und Venedig in der
Ferne.

Steno, in der früher bezeichneten Mondelicutracht, tritt auf.

Steno.

Vor Jahren hatt' ich einen schwarzen Sklaven,
Dem die Natur nur erst ein halb Gepräge
Vom Menschen aufgedrückt. Wenn er's vergaß,
Was Menschen ziemt und ich ihn weissen ließ,
Dann kam's wie Lieb' und Neigung über ihn,
Und treu ward er, dienstwillig, sanft und wader.
Mich dünkt, seht hin auch ich ein solcher Sklav,
In Knechtesracht gehüllt, auf ihrer Spur
Gleich einem Hund, um diese Hütte streichend,
Die, nur gewöhnt an elend Züchervolk,
Venedigs Degarella heut beherbergt.
Ich seh's, — daß sie auf San Secondo liegen,
Ein müß'ger Zufall ist es nicht; sie hämmern,
Drehn, schrein im Schiff und bringen nichts zu Stand.
Es raunt mir wer ins Ohr: sie warten hier
Auf irgend was, — und doch bin ich der Narr.

Der, auch verschmäht, von ihr nicht lassen kann.
 Dem alten Schaffner, der, wie schmutz'ger Weiz
 Das edle Gold, sie eifersüchtig hütet,
 Hab' ich beschwapt. Er traut dem Schiffer nicht;
 Ich nann' ihm einen andern, bessern, drüben
 Am Canareggio, dessen Barke trefflich
 Und ihm zu Dienst. So geht er auf 'ne Stunde.
 Kommt er auch ohne Kahn und Schiffer wieder,
 Ist mein doch eine Stunde! — Horch, sie kommen!
 (Er legt sich auf die Bank)

Beppo und Menodora treten auf.

Beppo.

Der Gauch von Schiffer! der Grobian! der Kech! Das Zell
 sollte man ihm über die Ohren ziehen und ein Rodsegel für seine
 Barke draus machen.

Menodora.

Ihr sehet ja, daß er selbst in Verzweiflung war.

Beppo.

Eher könnte eine Nachtmühe in Verzweiflung gerathen, als
 der Heide! „Drei Stunden mag es noch dauern oder auch sechs,
 bis die Barke wieder flott ist.“ Möchten die die sechs Stunden
 wie sechs lebendige Krebse im Magen liegen!

Menodora.

Es hilft nichts: ihr müßt euch in Geduld fassen.

Beppo.

Meine Geduld ist zu Ende. Ich gehe hinüber und hole eine
 andre Barke.

Menodora.

Ihr macht euch unnütze Mühe.

Beppo.

Ich kann es vor dem Herrn Dogen nicht länger verantwor-
 ten. Ein ehrlicher Mann, den ich hier traf, hat mir einen ehrli-
 chen Schiffer genannt.

Steno.

An der Mündung des Canareggio, Herr.

Beppo.

Seid ihr da? Kommt mit, verdient euch ein Gotteslohn und
 ein Trinkgeld, helfst rudern.

Steno.

Ein Gotteslohn möcht' ich wohl empfangen, und ein Trinkgeld
 noch lieber. Aber ich habe mir den Arm verstaucht, ich sagte es
 euch schon.

Peppo.

Einer trägt, wie der Andre! So bleibt! Aber hört, Frau Menodora: ich binde euch die gnädige Frau auf euer Gewissen. Der Herr Doge ist kein Mann für den Spaß — und ich erst gar nicht.

Menodora.

Nach euch werde ich viel fragen! Geht, wenn ihr nicht bleiben wollt!

Peppo.

Ich gehe! Behütet die gnädige Frau, sag' ich euch; behütet sie, wie euer eignes Auge, wie eure geheimsten Gedanken, — nein! behütet sie viel besser: wie die Zahl eurer Jahre, denn die wißt ihr zu verschweigen, aber eure Gedanken nicht. Behütet sie, sag' ich!

(Er geht ab.)

Menodora (für sich).

Heiliger Markus, behüte du uns, daß wir unter Peppo's Regiment je unfre Tage wieder zubringen! Und haß du Macht über Wind und Wellen, so treibe ihn auf die Lagunen hinaus, daß er den Rückweg nimmer zu finden weiß!

Glyceria tritt auf.

Glyceria.

Mutter! Ist Peppo fort?

Menodora.

Er ging hinüber,
Ein andres Schiff zu holen.

Glyceria.

Laß ihn ziehn:
Sind wir auf einen Augenblick doch frei!
O freie Luft zu athmen, frische Winde,
Die seawärts ziehn! Das Segel rauscht im Wind,
Und weit und voll und leicht wird mir's im Rufen!

Menodora.

Doch wenn der Peppo rückkehrt?

Glyceria.

Laß ihn lehren!

Ein Augenblick ist eine lange Zeit,
Ein Augenblick, und auf der Wellenwand,
Die schwer und finster dir zu Häupten hing,
Steht farbenalänzend Moll's Friedensbeugen.
Ein Augenblick, und vom Orangenbaum
Fiel dir die süße goldne Frucht zu Füßen.
Ein Augenblick, und auf der Stirn des Mannes,

Der gleich den Andern wog, prangt wundervoll
Das Diadem, das ihn zum Herrn erhob.
Ein Blick des Auges, und die Liebe zog,
Die bis zum Tode bleibt, dir in das Herz.

Menodora.

Doch auch ein Augenblick, und aus der Wolke
Zuckt es, und jäh in Flammen steht das Haus.

Glyceria.

Ich hab mir's ausgerechnet. Sieh, wir liegen
Zwiefach die Zeit schon hier, die wir zur Fahrt
Gebrauchten. 'S ist die Stunde da er kommt,
Und deutlich fühl' ich's hier: er ist uns nah!
O, die ihr euch am Ufer spielend kräufelt,
Bringt ihn, ihr Wellen, bringt den Retter mir!

Menodora.

Kind, auf der Hut! Wir sind hier nicht allein!

Glyceria.

Wer ist —

(Steno bemerkend:)
ein Schiffer!

Menodora.

Er blickt scharf nach uns.

Steno (sich erhebend).

Bergrüß, Madonna, — hier auf San Secondo
Blühn solche Blumen selten.

Glyceria.

Doch ein Schiffer
Weiß all die Küsten, wo es Blumen giebt.

Steno.

Was nützt es ihm? Sie stehn zum Kauf nicht feil.

Glyceria.

Ein kühner Schiffer feilscht nicht lang.

Steno.

Reint ihr?

Menodora (Irise zu Glyceria).

Was sprichst du, Kind? Der Mann hat ein Gesicht,
Dem ich nicht traue.

Glyceria.

Was! was kummert's mich!
 Doch horch! ein Ruder! an das Ufer stößt
 Ein Rahn! Horch, eine Stimme! Menodora,
 Er ist es!

Sie wendet sich gegen den Hintergrund, bleibt aber plötzlich stehend stehen.
 Calendario tritt eilig auf und steht auch seinerseits unentschlüsselt.

Steno (für sich).

Das war es! O ich Narr! Ich weiß' es ja
 Und wollt' es nur nicht wissen! Redet, redet,
 Wie euch das Herz treibt! und fehlt euch das Wort,
 Zuflüstern will ich's euch, und auch das Ende,
 Beim ew'gen Pfuhl! ich bin es, der's euch schafft!

Calendario.

Ein flücht'ger Vogel sang zu Häupten mir:
 Ich folgte seinem Flug.

Glyceria.

Ich sah ihn lebren;
 Vom Delbaum, ränkt es mich, trug er ein Blatt.

Menodora (zu Steno).

Ich hab drin ein Geschäft; wollt ihr mir helfen,
 Könnt ihr ein gut Stück Geld verdienen. Kommt!

Steno.

Ein gut Stück Geld?

(für sich:) Wehl! Ich muß fort, doch nur,
 Um bessern Plaz zu finden.

(laut:) Gute Frau —

Menodora.

'S ist keine Ruderarbeit, kommt nur, kommt!

(Menodora und Steno gehen ab.)

Calendario.

Glyceria!

Glyceria.

Filippo!

(Sie stürzen einander in die Arme.)

Calendario.

Und ich halte
 In meinen Armen dich, du schönes Bild!

Glyceria.

O du, o du, Filippo!

Calendario (sich schmerzvoll abwendend).

Dogaressa!

Glyceria.

Du wendest dich von mir, und du thust Recht!
Im Buch des Lebens standen unsre Namen
Auf einem Blatt, noch eh' wir uns geschaut:
Erblichen findest du den meinen.

Calendario.

Dogaressa!

Glyceria.

Hilippo, nicht den Namen,
Der mir das Herz wie brennend Feuer trifft!
Zerreiß' ihn, so wie ich das Band zerriß,
Das letzte Band, das mich an ihn gefesselt!
Ich gab das Wort, doch war kein Sinn darin,
Ich gab die Hand, doch gab ich nicht das Herz.
Mein sterblich Theil, doch meine Seele nicht,
Was mir geblieben ist, ich muß es retten!
Zu seiner Schwelle nie lehr' ich zurück!
Und thät' ich's doch, und wär' ich nicht zuvor
Gestorben: — Ich' ich meines Vaters Geist,
Hörte den Fluch von seinen blassen Lippen,
Und Irrsinn wär', entgegenedvoll, mein Loos!

Calendario.

Du rührend Schmerzesbild, entkleidest du
Dich deiner Hebeut, um so lichter strahlt
Der Glorienschein, der mich zur Andacht ruft.
Ja, bei den Ew'gen! unsre Namen stehn
Auf einem Blatt, und wo du wandeln magst, —
Ich kenne keinen andern Weg des Heiles!

Glyceria.

Laf mich dir folgen, wo du gehst, — nimm mich
Von hier! — Nicht so! Ich bin ein elend Weib, —
Nicht eine Pürke, die dein frohes Leben
Erdrücken würde! Doch der Jäger auch
Erbarnt des kranken Wildes sich, — der Brut,
Der er das Nest zerstört, der Ackeremann.
So nimm mich mit dir! so viel Mitleid nur, —
Mehr nicht Hilippo, — sollst du mir erweisen.

Calendario.

O holde Pflicht! o stilles Glück! gewiß:
Kein Wort, kein Blick des Auges, nicht die Hand
Soll weh dir thun.

Glyceria.

Nein, bin ich denn ein Kind?
 Ich bitte dich: kein Sorgen, keine Schonung!
 Ich bin ja rüstig, weiß von Schwindel nicht,
 Furchtlos geh' ich auf schwankem Steg, ich laufe
 Weit, weit, und werde müd nicht und verliere
 Den Athem nicht, und ganz gewiß auch fass' ich
 Zu Hesse fest und sicher, hält' ich eins.
 Ich will mir Knabenkleider schaffen, fröhlich
 Zur Seite dir, dein Diener will ich sein,
 Das Wamms dir nesteln, tragen dein Gepäck,
 Einlaufen Wein und Brod, — nur nimm mich mit,
 Laß mich nicht sterben, — nimm mich mit zur Freiheit!

Calendario.

Mein Knabe du? Die Lilien und die Rosen
 Im Antlip würden dich der Lüge reihn.

Glyceria.

Das Antlip wusch' ich mir mit braunem Wasser,
 Daß von der Ros' und Lilie Keiner weiß.

Calendario.

Nur ein Beglückter, der sie eh geschaut.

Glyceria.

Vergessen soll's auch er; so treu will ich,
 Als Knab' so eifrig meine Dienste thun.

Calendario.

Doch ist mein armer Knabe müd, und finden
 Wir Abends eine Hütte, dann bin ich's,
 Der eine weiche Streu ihm schafft und treulich
 Den Schlummer ihm behütet.

Glyceria.

Doch nicht eher
 Senkt seine Wimper sich, eh nicht die deine.

Calendario.

Dann muß er Aug' in Aug' mir schaun.

Glyceria.

Das ihm, rückschauend, in die Seele blidt. Ins Auge,

Calendario.

Und leise stukt sein Haupt mir an die Schulter.

Glyceria.

Und holde Träume, die bei Tag ihm fern
Und fremd geblieben, ziehn ihm durchs Gemüth.

(Sie sehn unter dem Gebüsch, indem sie sich still umfangen halten.)

Steno klettert von dem Dach des Hauses auf das Dach des
Vorsprungs herab.

Steno (für sich).

Da wär' ich! Doch ist nichts zu sehn und auch
Zu hören nichts. Bin ich zu spät gekommen?

Menodora tritt auf, ein Rästchen tragend.

Menodora.

Geld ihr bereit? Habt ihr Beschluß gefaßt?
Gleich wird der Beppo hier sein.

Steno (für sich).

Jetzt, ihr Ohren,
Thut euren Dienst!

Glyceria.

Amme, 's ist Alles gut:
Ich war gestorben und ich lebe wieder!

Menodora (zu Calendario).

So schafft ihr, Herr, daß wir geheim und schnell
Nach Capo d'Istria hinüberkommen?
Sind wir erst dort, soll's meine Sorge sein,
Vor allen Spürern sicher uns zu bergen!
Doch wie geschieht's und wann? mit welchem Schiff?

Glyceria.

Daran dachten wir noch nicht.

Menodora.

Woran denn sonst?
Boll Mitleid wirft ein gnäd'ger Heil'ger auch
Die Stunde zu, und statt sie zu benutzen
Schwagt ihr, ich weiß nicht was. Beim sechsten Himmel,
Der Beppo kehrt zurück, und Alles steht noch,
Wie da er ging, umsonst ist all die List!
Sprecht, sprecht, Signor! auf euch steht unsre Hoffnung!

Calendario.

So sei es, so! Der Sturm, der ob Venedig
Hereinbrauß, er bringt uns den Segelwind!
Hört denn, — doch still, kommt her, die Luft hat Ohren!
(Er führt sie zur rechten Seite des Vorgegrundes.)

'S ist Großes in Venedig, Ungeheures
Im Werk: — vernichtet wird der große Rath,
Zum Herrn des Staats der Doga ausgerufen;
Bereit ist Alles, diese Nacht geschieht es.

Menodora.

Der Doga? Diese Nacht?

Steno (für sich).

Kein Wort verließ' ich!

Olyceria.

Noch diese Nacht? Noch diese Nacht soll er
Sein großes Loos sich ziehn? — Du alter Mann,
Da wiegst es leicht, was diese Nacht Dir nimmt!

Calendario.

Tobt auf den Plätzen dann, in den Kanälen,
Der Aufruhr, bin mit meinen Treuen ich
Zur selben Stunde hier. Mit leichter Mühe
Gewält'gen wir, was uns im Wege steht.
Und wo gelöst sind des Gesezes Bande,
Hemmt Keiner unsre Flucht.

Olyceria.

Ihr ew'gen Mächte,
Lenkt unsrer Steuer, wenn die Brandung tobt!

Menodora.

Ein Aufruhr, sagt ihr? O es schauert mich
Bei diesem Wort. Das führt zu blut'gen Thaten.
Doch mögen sie's! und um so besser ja
Ist es für uns. Eignor, hier nehmt das Gold,

(Sie giebt ihm das Nässchen.)

Dingt uns ein gutes Schiff und sichere Leute,
Sorgt Allen vor, macht schnell! Wir warten eurer
Sobald es Nacht. Weht, geht!

Calendario.

Olyceria, —
Der zu dir kam, schiffbrüchig warf die Flut
Ihn aus auf diese Insel; doch die Krone
Des Lebens wurde sein, — mit goldenen Forden
Trägt ihn zurück ein stolzes Königschiff!
Lebwohl, lebwohl! o wär' die Zeit erst da,
Nie mehr von dir zu scheiden!

Olyceria.

Nur zu scheiden,
Verrinnt, wenn dieses Lebens Traum verrinnt.

Menodora.

Macht fort, macht fort! Bleibt ihr, bis Puppe kommt,
Verderbt ihr Alles!

Calendario.

Noch einmal: lebewohl!

Glyceria.

Lebewohl.

(Calendario eilt ab.)

Menodora (zu Glyceria).

Nur komm herein! Hörst du? Komm, komm!

(Beide gehen ab.)

Steno.

Glück auf den Weg, der auf dem Königsschiff
Ihr nach Venedig führt! Ihr sollt zur Nacht
Noch andre Lust auf San Secondo finden!

(Der Vorhang fällt rasch.)

Fünfter Aufzug.

Erste Scene.

Die Playetta. Später Abend.

Vittore Pisani tritt auf. Beltramo folgt ihm.

Pisani.

Habt ein Anliegen ihr? Ihr wißt, ich heiße
Vittor Pisani.

Beltramo.

Edler Herr, ganz recht!
So's euch genehm, — an euch 'ne Bitte hält' ich.

Pisani.

So sprecht!

Beltramo.

Ihr geht nach Hause?

Pisani.

Dahin mir sagen, mögt ihr mich begleiten. Freilich! Wollt ihr's

Beltramo.

Das nicht! Ich kann's auch hier. Zwei Worte nur.
Macht rasch, daß ihr nach Hause kommt; und seid ihr
zu Hause, geht die Nacht nicht wieder aus!

Pisani.

Warum nicht? Kümmeri's euch, wohin ich gehe?

Beltramo.

Ja, Herr! Lärm thut's es geben, wissen Lärm:
Geht nicht von Hause, nicht zum großen Rath?

Pisani (für sich).

Zur Nacht zum großen Rath? und draußen Lärm? —
Seid ihr schon fertig? Hängt die Wolke schon,
Die, fessellos, ein flammend Unheil spreit,
Ueber Venedig?

Beltramo.

Ihr antwortet nicht.

Ihr seid ein Edler, doch das Volk liebt euch;
Ihr dürft nicht blindlings ins Verderben rennen,
Ich — trüg' es nicht.

Pisani.

Sagt deutlich, was ihr meint.

Beltramo.

Ich hab' genug gesagt: — seid auf der Hut!
(Er will abgehen. Pisani hält ihn fest.)

Pisani.

Nein, bleibt! bleibt, sag' ich! Eine gift'ge Frucht,
So scheint es, steckt in eures Wortes Hülle.

Beltramo.

Wollt ihr mir's, Herr, was ich euch Gutes that,
Mit Uebeln lohnen? Laßt mich, ich hab' Eile!

Pisani.

Mit Gutem, Freund, wenn ihr mir willig folgt;
Thut ihr es nicht, — ihr seht, ich habe Waffen!

Beltramo (für sich).

Verdammi! ich Thor!

(laut:)

Wo soll ich hin mit euch?

Pisani.

Nach Haus, daß wir in Ruhe weiter sprechen.

Beltramo (für sich).

'S ist keiner von den Unsern auf dem Platz, —
Ich bin gefangen.

Pisani.

Wemut!

Beltramo.

Ja, lieber Herr.

(Sie gehen ab.)

Ateno, in der Gondoliertracht, tritt auf.

Ateno.

Auf Gassen und Kanälen, hier und dort
Verworren streift's im abendlichen Dunkel, —
Kein Rosen, Lachen, Sang und Lautenspiel,
Wie sonst, —
Venedig hat sein Maskenkleid verloren,
Trägt einen dunkeln Mantel, in der Hand
Ein Ding, das einem Dolche gleicht, — meinst du!
Sie haben ihr, ich habe mein Geschäft.
Das ist: zu warten hier auf Ser Marino
Galieri und ihm Liebes zu vermelden.
Doch still! Man kommt!

(Er geht bei Seite.)

Marino Galieri, in schlichter Kleidung und in einen Mantel gehüllt,
und Vertuccio treten auf.

Vertuccio.

So hab' ich, Herr, die Kunde dich geführt.
Du kennst den Plan, die Schaaren unsrer Kämpfer,
Die Punkte, die an jedem Zugang wir
Zum Platz besetzt, — du siehst, es kann nicht fehlen;
Doch laß nun uns das Werk. Verleitet du
Dir selbst Gefahr, lähmst du, was wir begonnen.

Marino.

Vertuccio! Wer noch seine Sehnen fühlt,
Wer noch ein Schwert zu schwingen weiß, ihm wird es
Beim Kampf im Busen leicht: kein Würfelspiel,
Kein Liebesrausch, kein Becherklang zur Nacht
Treibt so in raschen Kreisen dir das Blut.
Doch unerträglich ist's, daheim zu sitzen,
Nüchtern, mit Weiberohren jedem Ton
Besorglich lauschend, — statt mit hellen Schwertern,
Mit den Gedanken kämpfend, die dir dunkel,
Gorgonenbilder, gegenüber treten
Und dräunend vor Gericht dich ziehn. Vertuccio,
Du forderst mehr, als Mannes Kraft vermag!

Vertuccio.

Drum fordr' ich es von dir, der du berufen,
Der Herr zu sein von dieses Volkes Männern.

Marino.

Ich seh's, — ich muß! Weiß ich auch nicht, welch Steuer
Mich führen soll durch so qualvolle Stille.
Ich muß, ich muß! lebwohl!

Bertuccio.

Den Schlüssel, Herr.

Zum Marksthorum!

Marino

(einen Schlüssel hervorstreichend).

Hier! — Wer besetzt den Thurm?

Bertuccio.

Illegio Calendaris.

Marino.

Calendaris?

Bertuccio.

Der Meister des Palastes.

Marino.

Ich sah ihn nicht

Auf unsrer Runde.

Bertuccio.

Doch ist er da.

Sich umsorgt, er ist ein starker Mann.

Marino.

So nimm!

(Er giebt ihm den Schlüssel.)

Bertuccio.

Mein letztes Lebewohl dem Dogen!

(Bertuccio geht ab.)

Marino.

Nun, Himmel, nimm das Tuch der tiefsten Nacht,
So schwarz und fest, daß kein Sternes Schimmer
Durchblitzen mag, und deck' es auf Venedig.
Verhüll' es ganz, nimm ganz mit diesem Tuch
Hinweg, was fürder nicht den Tag soll schauen.
Und hebt sich aus der Flut dein Lichtgestirn,
Daß es ein neu Venedig überstrahlen!

Er wendet sich zum Palast. Steno tritt ihm entgegen.

Steno.

Marino!

Marino.

Wer seid ihr?

Steno.

Ein Wort mit euch!

Marino.

Wer seid ihr? forcht!

Steno.

Ein Sklav, ein Wendelstein, —
Vor Jellen war mein Nam': Michele Steno.

Marino.

Nur! du willst — ich bin nicht ohne Waffen!

Steno.

Seid ruhig, alter Mann! die Rache war'
zu kümmerlich, wollt' ich der Spanne Leben,
Die euer noch, euch vor der Zeit veräuben.

Marino.

Du willst dem Panne tropfen? Schnell bereitet
Ich dir der Kerker.

Steno.

Doch hab' ich zuvor
Noch eine Verricht' anzurichten.

Marino.

Mir?

Steno.

Auf San Secondo weist die Dogaresa.

Marino.

Sprich nicht von ihr! — Man hat es mir gemeldet.

Steno.

Das Schiff, auf den sie fuhr, war ganz gesund,
Doch plötzlich ward es led; sie muhten sich
Den ganzen Tag und brachten nichts zu Stande.

Marino.

Schweig, geh!

Steno.

Wenn ich die Verricht' völlig ausgerichtet.
Vergaßt, ihr wißt es ja, wie mancher Andre
In eurer Dogaresa Reiz, was ich
Dem Schiff gesollt, —

Mar.

Wahr' keiner hat dich! Es, Loh und Teufel! Nur.

Sarno.

Halt! Nachher, Herr Dage,
 Soviel es noch beliebt! Erst hört zu Ende.
 Dort stand ich im Versteck und sah und hörte
 Ein jüdisch Rosen, —

Marino.

Lügner! Wen? wen sahst Du?

Sarno.

Nach schmerzend Ach und O! Zuletzt beschloß man,
 Erst Abend — jetzt — sollt' er mit wadern Männern
 In Schiff zu führen, auch die würd'ge Kanne —

Marino.

Schweig, sag' ich! Schon genug von deinem Witz
 Drang mir ins Ohr und weckt Gedanken mir,
 Die unablässig, wie ein wuchernd Kraut,
 So oft ich sie vertilgte, stets aufs Neu'
 Die Sinne mir umrankt. Wenn nur ein Schatten,
 Ein Hauch von Wahrheit nur in deinem Wort,
 Kleider, nenn mir den Mund!

Sarno.

Es ist

Ein feiner Jüngling, dem das Rautenschmuckstück
 Vor sterblich steht, — Filippo Calendario.

Marino.

Filippo Calendario? — Ha! er sollte,
 Als ich die Kunde mit Vertuccio machte;
 Und o — 's ist wahr, 's wahr, er hat ein Antlitz.
 So üpp'ge Jugend, soviel Schmelz im Bild,
 So edlen Bau, so leichten stolzen Gang, —
 Was nur ein lockern Weiberranz' begehrt.
 War ich denn blind? und war in ihren Arnen,
 Dich ich mißachtet, eiler Dahnwitz nur? —
 Nicht Irrsinn, was sie sprach, nicht Lind'scher Ort!
 So sprach nur Leidenschaft, die schon zerriß
 Der Eitz' und Ehre Zügel. Es ist klar! —
 Sie wollen nicht?

Sarno.

Wenn sie's nicht schon gethan.

Marino.

Dies „Schon“ in deinen Hals! erwürge dran!
 Ich überhies dies „Schon“, und wär' es Jahre
 Vorausgeflogen! — — Junger Mann, du wollest

Ein tödtlich Gift mir bringen; doch die Krankheit,
An der ich leide, macht's zur Arznei.
Ertragen hörr' ich's nicht, die Stunden hier
Rüßig zu spen; du ruffst mich zur That,
Wie flüster auch ihr Schrein! — Noch *San Secondo*!

(Er eilt ab.)

Steno.

Nun sind wir quitt! — Weh' ich zur Ruhe nun,
Mich gütend für die Ketten! Oder bleib' ich,
Dies Nachtgesicht Venedigs zu betasten? —
Der Spuk geht seinen Gang; wir werden hören!

Dandulo, Pisani, Cornaro und andere Edle mit Gefolge treten auf.

Pisani.

Ich bitt' euch, werthe Herrn, seid still! das Leben,
Das heil Venedigs hängt an dieser Stunde.

Dandulo.

Doch Misset meiner Ehre duldt' ich nicht!

Pisani.

Wer greift an eure Ehre?

Dandulo.

Hör' es nicht,
Ich, Dandulo, sei Schuld an dem Verrath?

Pisani.

So ward es nicht gemeint.

Dandulo.

Vertragen ist
Mein Streit mit dem Pertuccio. Bin denn ich's,
Der ihn auf's Neue entfacht?

Pisani.

Ihr hört mich nicht;
Es war ein hingeworfenes Wort, zu deuten,
Aus welchem Keim der Brevelplan erwuchs.
Ihr kommt zu spät, — ich bitte, laßt mich reden! —
Als jener Krämer mir den Plan gebrachte
Und mir kein Zweifel blieb, — zu deutlich stimmt
Er mit den Wetterzeichen, die, wie ich,
Von uns noch Wunder jähzt im Volk brachten, —
Nach eilt' ich zu den Herrn der Signorie,
Mit denen, mit dem Rath der Juhn und Andern
Sofort beschlossen ward, was nöthig war,
Das Schick Venedigs vor dem Sturm zu schützen.

Man sprach von eurem Streit, doch Keiner dachte,
 Daß allgemein die Noth, euch zu verflagen.

Dandulo.

Ost, wenn's nicht schlimmer ist. Ihr geht zum Dogen?

Pisani.

Ein Argwohn, schreckhaft, taucht' aus jener Reichte
 Des Krämers auf, und weh! daß das Gefühl
 In unsrer Brust ihn nicht zu Schanden macht:
 Galieri scheint dem argen Plan nicht fremd.

Dandulo.

Ich kann's mir denken!

Pisani.

Darum sollen wir
 Schnell zum Pallast, ihn ehrenvoll zu fesseln
 Durch unsre Mäße, bis der Argwohn schwand,
 Oder die Schuld ihm andre Fesseln schmiedet.
 Kommt mit uns!

Steno

(der gelauscht hat, halb vortretend).

'S ist kein Doge im Pallast!

Pisani.

Wer da? wer spricht? — Wohin entwich der Doge?

Steno.

Nach San Secondo — auf den Entensang!

(Ab.)

Pisani.

Halt! Bleib! — Fort ist er, wie ein Irrenschiff,
 Der uns in Sümpfe lockt. — Nach San Secondo?
 Hat er schon Kunde, daß der Plan mißlingt?

Cornaro.

Seid still, ihr Herrn! ich hör' verdächtig'n Laut.

Vertuccio tritt mit einer Schaar bewaffneter Bürger und Arbeiter auf.

Vertuccio.

Jetzt ist es Zeit, den Strang der Markusglocken
 Zu ziehen, daß sie mit gellend heiserm Schrei
 Aus kurzer Ruh die edeln Schläfer wecken
 Und sie in lange Ruh hinüberfingen. —
 Wer dort? ist's Calendario? Kommt zum Thurm!

Wer ihr?

Cornaro.

Bertuccio.

Bertuccio! Doch was steht ihr? kommt!

Dandulo.

Bertuccio? der Verräther?

Bertuccio.

Ja, Verrath!

Zu den Waffen, Freunde!

Dandulo

(auf Bertuccio eindringend).

Du zur Hölle, Freund!

Bertuccio

(den Hieb abwehrend und Dandulo niederstößend).
Nicht ich! vielleicht ein Andern!

Cornaro.

Rache! Rache!

Pisani.

Schließt euch zusammen!

Bertuccio.

Errenzt sie aneinander!

Pisani.

Hst! Mann an Mann!

Bertuccio.

Drängt sie in den Canal!

(Nach kurzem Gefecht werden die Cheln zurückgedrängt.)

Dandulo (allein).

Verdammt! Eisen bleibt Eisen, ob's ein Slav,

Ob es ein Edler führt. So oder so:

It's nur so schmal, daß zwischen zweien Rippen

So Platz hat, dringt der kalte Narr hindurch,

Und „guter Tag“ von ihm ist „gute Nacht.“

Es ist hier ein hartes Bett —

Niando und Trivisano kommen mit Bewaffneten. (Wird darauf
erschallt näheres und ferneres Wiedergelaut.)

Niando.

Sie kämpfen auf der Riva! Trivisano
Nach schnell!

Trivisano
(im Geheh noch mit dem Anlegen seiner Waffen beschäftigt).

Kein Zeichen kommt! In Eile müßt' ich
Ihn ha'n, der vor'schnell losbrach!

Biondo.

Schnell!

Trivisano.

Sobald mir nichts mehr vor den Beinen bammelt! Dun ja,

Biondo.

Schon klatet's von den Thürmen!

Trivisano.

Wir konnten's minder kostbar haben! Grabgeläut!

Biondo.

Hört!

(Sie gehen vorüber.)

Dandulo.

Ein Grabgeläut? Wen wollen sie begraben?
'S ist finst' ja im Saal. Nicht, sag' ich, Nicht!

Ein Haufe von Bürgern und Arbeitern kommt.

Erster.

Zu den Waffen, ihr Bürger, zu den Waffen!

Zweiter.

Die Edeln haben uns an die Genuesser verrathen!

Erster.

Nieder mit den Edeln! Zu den Waffen, zu den Waffen!

Ein anderer Haufe stürzt jenem entgegen.

Erster.

Halt! Wehet ihr?

Dritter.

Flieht, ihr Männer, flieht!

Vierter.

Die Eisenschaaren kommen, die Soldner des großen Rathes!

Dritter.

Wer hält gegen Eisen Stand! Flieht, flieht!
Ein Trupp gefangener Soldner drängt dem zweiten Haufen nach.

Cornaro und einige Adelsträger zur Seite der Soldner.

Cornaro.

Die Waffen weg, ihr Bürger! Wer mit Waffen
Ergriffen wird, dem ist der Strang bereit!

(Nach geringem Widerstand werden die Volksschaaren von den Soldnern
hinausgedrängt.)

Cornaro

(zu den Adelsträgern, nach dem Vergrunde gehend).

Hier leuchtet!

Dandulo.

Nicht!

Cornaro.

Armer Herr Dandulo!

Wie fühlt ihr euch? Ich bitte, redet!

Dandulo.

Gut —

Ganz gut! — Doch der Bertuccio, — das Gefindel —?

Cornaro.

Bersprengt, zerhackt, gefangen, — seid getroffen!
Bertuccio, wie ein Ober um sich schlagend,
Glitt rückwärts schreitend in ein Kellerloch.
Und hielt er nur halbwegs die Seilelei
Des Arsenal's in gutem Stand, zerreißt er
Die Bande nicht, mit denen er gebunden.

Dandulo.

Er hielt sie gut, — und ihn auch werden sie
Gut halten, — wenn an einer Stüle er —
Dort am Pallast — wie eine Drossel —

(Er sinkt zurück.)

Cornaro.

„Hängt“ wollt ihr sagen. Doch ein Andrei nahm
Das Wort euch aus dem Mund. Die Zeit ist arg;
Sie ließ euch Nichts, selbst nicht das letzte Wort. —
Tragt ihn hinweg!

(Er geht ab. Dandulo wird hinausgetragen.)

Zweite Scene.

Auf San Secondo, wie die zweite Scene des vierten Aufzugs.
Nacht.

Menodora kommt mit einem Bindlicht.

Menodora.

'S ist Alles still hier außen, Alles still,
Der Himmel ohne Stern, als wär' die Welt
Kings ausgehorben. Wie ich horchen mag,
Kein Laut, der auf der Flut herüberschallt,
Kein schwacher Schimmer, der mir sagt, daß drüben
Venedig liegt. Und trüben denken sie
Doch nicht an Schlummer; wildes Leben füllt
Kanäl' und Plätze, scharfe Schwerter blühen
Im Hadeschein, die Marmorstufen nieder
Kieselt es blutig roth, — o heil'ge Jungfrau!
Und drin im Strudel er, auf den wir harren
Angstvoll, — wenn die empörte Brandung ihn,
Auch ihn erfasst, sein Rettungsschiff zerschmettert —!
O kühner Mann, hier steht das Licht! hierher
Ruht du dein Steuer lenken! Komm, o komm!

Glyceria, in der Kleidung eines Fischerknaben, tritt schnell auf.

Deppo folgt ihr.

Glyceria.

Du hast zu fragen nicht!

Deppo.

Doch, gnäd'ge Frau —

Die Nummerrei —

Glyceria.

Was geht's dich an?

Deppo.

So bleibt

Im Haus nur!

Glyceria.

Rein!

Deppo.

Mit meinem Keyf hab' ich

Für euch zu haften!

(Er will sie fassen.)

Glyceria.

Alter!

Beppo.

Gnäd'ge Frau —

Glyceria (einen Telsch ziehend).

Nicht näher, sag' ich dir! der Telsch ist scharf!

Beppo.

Um Gott — Und hier das Licht! Was habt ihr vor?

Menodora.

Ihr werdet's bald erfahren.

Beppo.

Denkt ihr wirklich,

Der Beppo sei auf beiden Augen blind?
Denkt ihr, das saubre Spiel hält' er nicht lange
Durchschaut? Die Barke, die uns hergeführt,
War gut, und daß wir hier den Tag gelegen,
War um die Barke nicht.

Glyceria.

Nein, Beppo!

Beppo.

Nun —

Und jetzt, was wollt ihr?

Glyceria.

Abschied nehmen, Beppo!

Beppo.

Abschied? Ihr wolltet — ?

Glyceria.

Scheiden! Hör mich an,

Nicht näher, sag' ich! Still! und hör mich an.
Wir scheiden, Alter, scheiden, und vielleicht
Glaubst's Keiner, daß du dran unschuldig bist,
Vielleicht bringt's böse Tage dir: — da nimm!
'S ist ein Geschmeide; in Venedig giebt es
Manch einen Goldschmied, der den Werth dir zahlt.

(Sie reicht ihm ein Päckchen Geschmeide.)

Beppo (unwillig).

Frau Dogaresse, —

Glyceria.

Alter, nein! Besuchen
 Will ich dich nicht. Doch denk' ich an die Zeit,
 Da wir nach Schloß Baldimarinio kamen.
 Du warst mir gut: du gabst dir Müh, daß ich
 In Sprung und Lauf geübt, gesund aufwüchse,
 Du lehrtest Ball und Ring mich werfen, sangst
 Mir Singspielchen und goldne Fischehen,
 Die ich als Spielgenossen pflegte, — Beppo,
 Nimm das Bescheiden!

Beppo (ihre Hand fassend).

Liebe and'ge Frau
 Und denkt ihr an das Alles: denkt ihr nicht
 Des schönsten Tags, da ihr mit freiem Herzen
 Den Eid der Treue schwurt?

Glyceria.

O dieser Eid! —
 Nimm! da! — Und laß mich! — Abgethan ist nun
 Die alte Zeit, und durch die schwarze Nacht
 Soll's einem goldnen Tag entgegen gehn.
 Du hast in tiefe Klöre dich gehüllt,
 Du schwarze Nacht! trägst du ein Antlitz, das
 Zu zeigen du dich scheust? Die Nacht war andere,
 Als meines Vaters Haus in Asche sank,
 Und doch hebt zitternd mir der Seele Grund,
 Wie damals. — Ha Billoppo! Tag wird's, Tag!

Calendario kommt mit Bewaffneten.

Glyceria.

Geliebter! endlich du!

Calendario.

Glyceria,

Nun mein, nun ewig mein!

Beppo.

Verrath! Wer seid ihr,
 Der ruhet ihr — ?

Calendario.

Zurück, du And'scher Alter!
 (Beppo wird von den Bewaffneten gehalten.)

Beppo.

Die Feß auf ruh! Zu den Waffen! Räuber, Räuber!

Calendario.

Hinweg mit ihm!

Glyceria.

Bringt ihn in Sicherheit. —

Doch mit dem eignen Leben kauft ihr
Ihr sein!

Deppo.

Ist das der Lehn, Frau Dogaresa?

Calendario.

Dann schnell hinab zum Schiff! Die Auker auf!
Großer Beginn verheißt ein frohes Ende!

(Deppo wird von den Bewaffneten abgeführt.)

Menodora.

O Rettung, Rettung! — Lieber Herr, nicht wahr,
Ihr seid kein Räuber, meint es ehrlich? — Doch, —
Was schwep' ich nur!

Mein Kopf ist mir! Nur noch 'nen Augenblick:
Zusammen packt' ich Alles, was wir brauchen
Zur Nothdurft auf der Fahrt. Ich bel'e in Eile!

(Sie eilt ab.)

Calendario.

Geliebte — und du schwiegst? du senkst das Haupt?
Ich glaub', ich ging im Dunkeln fehl und fant
Statt einer hohen Frau 'nen Fischerbuben.
Wie heißt du, Kleiner?

Glyceria (für sich).

O mein zitternd Herz!

(Laut, mit Anstrengung zum Lachen übergehend.)

Ja — wie ich heiße? — Toni, lieber Herr, —
Ich bin ein armer Knab'; — schenkt mir 'ne Gabe!

Calendario.

Dir schenken! Was ich hab', ist lang schon dein.
Als du zu fischen gingst, jagst du ein Herz
Vom Meeresgrund empor, mein armes Herz!
Ich hab' kein zweites!

Glyceria.

Doch! das meine that ich

In deinem: beid' in einer Demant-Kayfel
Ruhn sie zusammen nun.

Calendario.

Du süßer Knabe!

(Er umfaßt sie; sie hängt ihm im Arm.)

Doch wie, Glyceria? Du wankst, du bebst!
Sei stark: bald glehn wir frei durch's freie Meer!

Glyceria (schauernd).

Durch's Meer! Doch wär's nur Tag erst! Trübe flackert
Das Licht, und böse Schatten spielen dir
Um's Antlitz: — Räpchen giebt's vom tohten Schiffer,
Der sich zum Meeresgrund die Braut geholt.

Calendario.

O laß die düstern Bilder! bebe nicht —

Glyceria.

'S ist kalt, Filippo!

Calendario.

Doch in meinem Herzen
Ist's warm! an meiner Brust, an meinen Lippen
Erwarm' auch du!

Glyceria.

O gieb mir Leben! Sei
Der Lenz mir, neue Kräfte zu erwecken!
Die Sonne mir, die mich mit Gluthen tränkt!

(Umarmung.)

Marino Galieri tritt mit bewaffnetem Gefolge auf und bleibt, jene
Beiden beobachtend, stehen. Menodora kommt, zur Flucht gerufen.

Menodora.

Wer ist —? Bei allen Heiligen! der Doge!

Calendario.

Der Doge?

Glyceria.

Weh!

Marino.

Sie ist's! In seinem Arm!

Calendario.

Doge, bleib dort! Spar deines Lebens Rest!

(Er tritt, das Schwert ziehend, Marino gegenüber. Die Männer von
Marino's Gefolge dringen von mehreren Seiten auf ihn ein.)

Zurück, ihr Schergen!

Marino.

Dies zur Hochzeit, Pube!

(Er zieht Calendarie.)

Calendarie.

Triff besser, alter Mann! — Trop dir! — Mein Schwert —
(Das Schwert entgleitet seiner Hand. Indem er sich danach bückt,
fällt er nieder.)

Glyceria.

Weh, weh, Geliebter! laß dein Leben nicht
Mit diesem rothen Quell entinnen! Weh —
Er strömt, und du bist stumm!

Calendarie.

In deinem Arm

Ehwohl — auf Wiedersehn!

Glyceria.

Nimm mich mit dir!

(Calendarie stürzt. Sie fällt über ihn.)

Menodora.

Auch sie! auch sie! Kind, schlag die Augen auf!
Wo bist du, Kind? Sie regt sich nicht! — O Mörder,
Dreifacher Mörder, der den Vater ihr,
Die Lust des Lebens ihr, sie selber du
Germordet! Stehst du wie ein graues Steinbild,
Verwittert, starr, ohn' Sprache, ohn' Gehör,
Doch soll mein Schrei dein Hirn durchbeben: Mörder!
Hebst du das Schwert auf mich, mein letztes Röscheln,
Mein letzter Gluck ist nur das Eine: Mörder!
Und Tag für Tag und Nacht für Nacht die Stunden
Soll'n bange Geißler um dich ächzen: Mörder!
D wär' mein Wort ein Stahl, — wie fest du dir
In Erz die Brust gebällst, es dränge durch,
Ins Leben dir! — Mein armes, armes Kind!

Marino.

Seid ihr zu End? — Ich bin ein Mörder nicht,
Ich war es nimmer. Traf sie einst das Schicksal
Durch meine Hand, gab doch dieselbe Hand
Ersatz ihr, überreich. Hat sie gescrevelt,
Misachtend ihre Ehr, an der meinen, —
Als Richter kam, als Rächer ich zur Stelle.
Mein Werk ist fertig, meine Ehr' ist rein.

Traf sie, gleich gift'ger Pflanz, das Bewußtsein
Der eignen Schuld, — es ist die meine nicht.
Dem Schritt der Frevelthat folgt das Gericht!

Vittore Pisani und andre Edle kommen mit starkem Gefolge
und Fackeln.

Pisani.

Der Frevelthat folgt das Gericht! Herr Doge,
Der Rath der Zehn, der ob Venedig wacht
Und des Gesetzes eh'rne Tafeln hütet,
Hörst euch, daß Spur wir sonder Raß gefolgt.
Heimkehren, denn die Richter harren eurer.

Marino.

Heimkehren? — Ihr? und ihr? — Welch ein Gericht — ?

Pisani.

Führt den Gebundenen her!

Bertuccio wird gebunden vergeführt.

Marino.

Bertuccio! du!

(Zur sich):

— Alles enthält sich mir! Sie kommen
Lebend zu mir und er in Fanden! Weh,
Verloren Alles! — Doch verloren ist
Nur wer sich selber Preis giebt. Eh'rner Rath
Steht fest, ob auch die Erde kreiß und birß.

(Laut):

Was soll der Mann? — Was schlug man dich in Bande?

Bertuccio.

Ich hab' es ihnen schon bekannt; Sie werden's
Euch sagen, wenn Ihr zu Gericht euch setzt.
Sie thun den Spruch, und ihr besiegelt ihn.

Pisani.

Das Haupt des Aufstuhrs habt ihr nicht genannt.

Bertuccio.

Ich nann' es, Herr! Zerbricht die Glieder mir;
Mein Stolz bleibt mir, es bleibt die Ehre mein: —
Mein war das Werk, mein war Gedank und That,
Mein Ruhm und Schuld und Schmach, — hier ist das Haupt!

Marino (für sich).

Er war es! und aussprechen darf er's lahn!

Menodora (mit Glyceria beschäftigt).

Sie zuckt! Sie hebt den Arm! Sie lebt, sie lebt!

Pisani.

Wer liegt im Blut? — Der Meister Calendario?

Vertuccio (für sich.)

Er ging! Und draußen mäht der Tod wie drinnen.

Pisani.

Er trug den Brand auch, der Venedigs Pracht
Vernichten sollte. — Euer Schwert ist blutig.

Herr Doge: übtet ihr schon strenges Recht?

Wachtet ihr für Venedig? War der Argwohn

falsch, der an eure Sohlen sich geheftet?

O redet, redet!

Glyceria.

Marino! komm! Sieh, zwischen dir und mir
Liegt nun der Tod. Die Wunde, die du schlugst,
Ist tief, da giebt es keine Brücke.

Du wolltest Alles haben, geiz'ger Mann,

Venedig und auch mich. War die Venedig

Nicht schon genug? Was batest du an mir?

Was liehest du mich ihm nicht, und ihn mir?

Sein bin ich doch! Weh nach Venedig du,

Seh dir aufs Haupt die blut'ge Fürstkrone,

Schwinde das Scepter deiner Majestät,

Danach dein Herz gelüftet, — lebe wohl!

Mich ruft Filippo!

(Sie hebt den Tod und erhebt sich.)

Menodora.

Glyceria, mein Kind!

Glyceria.

Mutter, lebewohl!

An ihm, an ihm! Filippo —

(Sie stürzt. Kleine Pause.)

Marino.

Ihr fragt, wie sich dies lösen soll, Pisani: —

Sie sprach das Wort. Der Jugend schönste Blüthe,

Sie sollte mein sein, — und das Aug' der Welt,

Venedig sollte mein sein.

Ich spiel' ein hohes Spiel, und ich verlor.
 Was drüben ward begonnen diese Nacht,
 Es sollte mir den Herrscherthron bereiten.
 Doch statt des Thrones — so will es das Gesetz
 Venedigs — baut sich auf ein Blutgerüst.
 Ich bin bereit, ihr Herrn!

Pisani (zu Einem des Gefolges).

Das schwarze Boot!

(Der Angeredete geht ab.)

Marino (zu Mocera's Leichnam tretend.)

Und glücklich du! Wonach dein Herz sich sehnte,
 Du fandest es! — Fahrwehl, du schönes Bild!

Ein Boot mit schwarzerhängter Wölbung erscheint am Ufer. Am
 Steuer brennt eine dunklere Fackel. Auf dem Boot befinden sich
 Mönche, die ein leises *De profundis* singen.

Marino.

Kennst du das Boot, Bertuccio? Wer's besteigt,
 Schied von den Lebenden. Komm, wahrer Freund!

(Marino und Bertuccio gehen nach dem Hintergrunde, das Boot zu
 besteigen. Der Vorhang fällt langsam.)

Zur gefälligen Beachtung für die Aufführung.

Das Stück spielt in der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts. Die Architektur des von Calendario erbauten Logenpalastes ist bekannt. Architekturformen späterer Zeit werden in den Decorationen zu vermeiden sein; namentlich sind für die dem Logenpalast gegenüberstehende Seite der Piazzetta die modernen Formen des Bibliothelgebäudes, welches gegenwärtig daselbst befindlich und erst im sechzehnten Jahrhundert gebaut ist, nicht zu wählen. — Im Kostum ist die gebaltene, kunstlos gemessene Weise, welche die Italiener des vierzehnten Jahrhunderts bereits auszeichnet, so viel als thunlich zu beachten. Bei den Vornehmen verbindet sich damit die Pracht, die dem Reichthum der Venetianer zukommt. Steno trägt in der ersten Scene des ersten Aufzuges ein Kostum, auf welches die Schilderung, die Glyceria im Gespräch mit ihm über das Aussehen der Männer entwirft (Z. 13), paßt. Marino erscheint am Schluß des ersten Aufzuges und im ganzen zweiten Aufzuge mit den Insanien des Logen, der bekannten Logenmütze (einer Mütze von gekrümmter phrygischer Form, unterwärts von einer Art Diadem umgeben), und dem Hermelinmantel. Glyceria trägt am Schluß des ersten Aufzuges und bei dem Fest im zweiten Aufzuge ebenfalls den Hermelin und (außer dem im Text erwähnten Stundbände) eine Kopsbedeckung, die die Form der Logenmütze als spielenden Schmuck wiederholt. — Der Gesang, mit welchem der Patriarch gegen das Ende des zweiten Aufzuges (Z. 17) auftritt, schallt zuerst leise, gewissermaßen die Stiegen des Palastes emporkommend, herein. Nach dem Eintreten des Patriarchen und der Geistlichen wird derselbe nur so lange fortgesetzt, als zur Gruppierung der auf der Bühne sich Versammelten erforderlich ist. Nachdem der Loge von dem Patriarchen den Ring empfangen hat, wird die Feierlichkeit mit einem Gesange von nur wenigen Tacten, etwa nur einem ganz einfach figurirten „Amen“, geschlossen. Auch dieser Gesang darf keine längere Zeit, als die Auflösung der vorangegangenen Gruppierung nöthig macht, in Anspruch nehmen. — Eben so beginnen, am Schluß des fünften Aufzuges (Z. 120), die auf dem schwarzen Pест befindlichen Mönche ihren Gesang mit einer kurzen Intonation, die zunächst nur so lange dauert, bis das Pест in die Mitte der Bühne gekommen ist und dort anhalt. In diesem Augenblick, mit einem ungehörtten Accente abschließend, tritt eine Pause ein, während welcher Marino die Schlussverse spricht. Dann hebt der Gesang, seinen Allet aufnehmend, wieder an und verhallt unter dem Hallen des Porbanges. — Rücksichtlich des Spieles seien nur ein Paar Bemerkungen erlaubt. Bei dem ersten Abbrechen des Gesprächs von Glyceria und Calendario, im zweiten Aufzuge (Z. 45), ist im Text bereits angedeutet, daß beide verstummen;

das darauf folgende rasche Gespräch zwischen Steno und Laura wird also nicht etwa durch stummes Spiel zwischen Glyceria und Calendario begleitet; beide verfallen vielmehr, je nach ihrem eigenthümlichen Charakter, in ein träumerisches Nachsinnen, aus dem erwachend sie sodann das angefangene und im Gedanken freilich fortgesetzte Gespräch wieder aufnehmen. Eben so tritt in der zweiten Scene des vierten Aufzuges (S. 95), nachdem Calendario und Glyceria einander begrüßt haben und während Renobora bemüht ist, Steno zu entfernen, sein stummes Spiel zwischen jenen beiden ein; sie stehen vielmehr vorerst noch entfernt von einander, ungeschlüssig und besangen, bis sie dann, nach Steno's Abgang, einander in die Arme stürzen. — Bei dem Ablesen der Spottverse am Schluß des zweiten Aktes durch Dandulo (S. 49) dürfte darauf hinzuweisen sein, daß die Sache dem Dandulo bedenklich bleibt und er also, zumal bei den beiden letzten Versen, etwas zaudernd — dadurch aber um so verständlicher — liest, wobei zugleich ein Anflug geheimer Schadenfreude nicht unpassend sein wird. — Ueberhaupt wird das Trauerspiel freuntlichem Eingehen auf die Absichten des Dichters von Seiten der Darsteller empfohlen. Rasches Hinein角度reifen wird in vielen Scenen, vor Allem in den Volksscenen, für den Erfolg sehr wesentlich sein.

Melodie des Gondolier-Liedes. (S. 50.)

Ohne Begleitung gesungen.

Der Sonn' und Welt lag auf den lichten Flie-
 die Be-ten fro-her Rader, Tel-phi-ne ge-

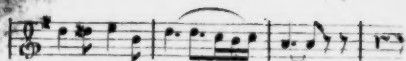
gen,
 gen die Win-ke sa-ßen mir ein held' Ge-
 im Cam-pei spiel der Wellen mir an-

lei- te;
 Sei- te.

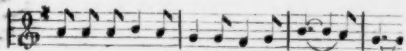
Da
 mein

plötzlich kam der dunk-le Sturm ge-
 ar-mes Schifflein trieb hin-aus ins Wei-

gen,
 te, und ein-sam auf der

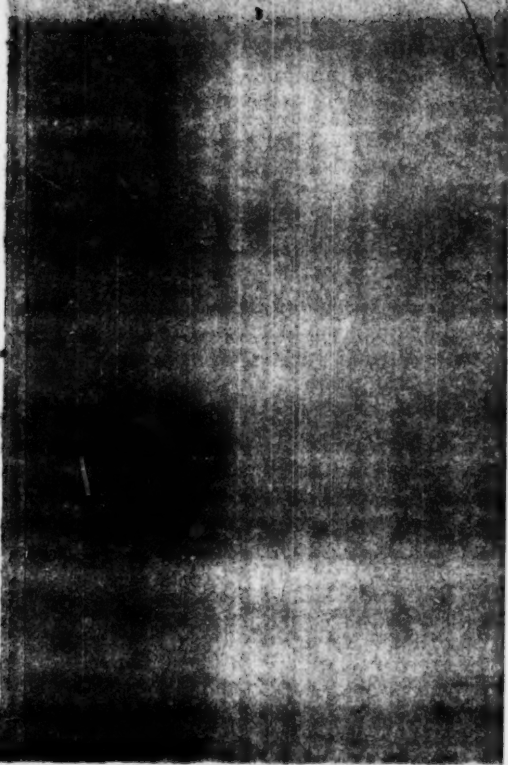


c - von Meer - es - kü - ste



bleib ich um - sonst nach mei - ner heimlichen Ru - he

FRITZ DÖRL
Berlin



Liederhefte

von

Franz Angler.

Mit Dichter-Bildnissen.

Heft I.

N. 1914-1305.
Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1852.



Liederhefte

von

Franz Augler.

Heft I.

Bei H. v. Schmid's Buchh.

Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1852.

Abdunstung.

Wie Rinken hab' ich manchen Tag geriffen in die Wette,
Wenn saugend ich im Schatten lag auf weichen Meeres-Bette.
Und wenn die Purp'ne Wandervein in ihren Wiedern irrten,
Da sang ich manch ein Liedlein, das sich die Feine röhren.

Auch geschick that ich auf zur Nacht manch weisses Haus beim Meere,
Wo wir die Stunden lutz gemacht bei Wein und frischen Weisen.
Auch wohl in meine Vieder sang ich manch ein frisches Liedlein,
Und manchmal, wenn's um Schritten ging, da schied ich gar mit Schmerze.

Nun ist ich still, — nun auf und fahr, ihr Liebesvoll, ihr Rinken!
Die Klüster grüß, in Fähr und Reich, die Purp'ne und die Rinken!
Und will euch fern Her Augen nach, wir wollen's ihm nicht wehren;
Und segt der Wind durch euer Tath, — mag sich ein Rinf dran führen!

1. Parthenope.

Getragen.

1. Par - the - ro - peragt so schön - am See - strand em - por, um - sonnt den be - rausch - ten Stid mit

1. Nahl - te dem Rep, läßt sie - hen des Fe - bens Bild - he aus ih - rem gold - nen Quell.

2.

Wo aber erscheint Genuß von Schmerz unvergält?
Es lauzet des Scheidens Qual, und trübt Stillest
Reidweil in den Wein der Liebe,
Den untre Seele schürft.

3.

Deh steh, wohin du willst, im Weist folgen dir
Verfügte Wieder nach! Es ist, reich begabt,
Dein schües Glückselig Besandung,
Dein Auge Glückselig.

Frankfurt am Main.

2. Stündchen.

Reife, mit gehobenen Dämpfern.

1. Nun hat die still'le Nacht mein Lieb zur Fuß ge-bracht auf mei-ner Stern-
von Stern-
S

1. Früh-le. Nun schlum-mern Schilf und Stroh, die Stille-mern
PP
3

1. trun-ken sind von dem merck-schwe-le.
poco rit. tempo.
2. Da
poco rit. tempo. PP

2.

Da draußen weichen sie,
Da draußen lodern die
Die Nachtigallen:
Dach's offne Fensterlein
Hör'n Lärche schmelzen
Und Stübchen kühlen.

1.

Biel und Nachtigallen,
Sagst' eren Tust und Schall
In meine Lärchen.
Das Liebchen lach' erweckt,
Das ich in Lärchen Nacht
Die Arme brechen!

3. Laß reiten.

Agitato.

1. Es ritt ein Rei-ter die Stra-ße hin-aus, die Spur ver-weh-te der Wind. Hin

1. Al-le hat ge-er-pfändt ei-nen Re-sen-strauß und wei-ner die Au-gen sich blind.

2.

„Du mach mir so froh und wohlgemuth,
Wie bist du geworden so blind?
Was heimlich im Herzen dir wehe thut,
Wein Aind, vertraue mir gleich!“ —

3.

„Ich weine ja nicht um heimlichen Schmerz,
Weiß nicht, wie im Leiden ich lebe’.
Ge thut mir, o Mutter, nicht dies das Derr,
Ge thut mir gar Muthes noch weh.“

4.

„Oer, Doster! Oer Doster! die Loster ist krank.
O helf: dem Ainde mein!“
Wehl müßte der Doster ’nen bintern Trank,
Doch kann’s nicht gehoben mehr sein.

5.

„Den bintern Trank, den hab’ ich fül
Getrunken: — nun ist’s vorbei!
Laß reiten, laß reiten, wer mag und will,
Man kommt doch dem Ainde nicht bei!“

4. Die Nonne.

Deutsche Volksweise.

1. Ich hab' ein Wort ge- sprochen vor dei- nem heil' - gen Iden. Der Tag ist an-

1 - ge - bro - chen. — Chri - ste - le - be - sen!

2.

Zeit ich das Wort gesprochen,
 Ich mit die Ruh' entlehn.
 Dies ängstlich lange Beden. —
 Ghrüte clessen!

3.

Das Herz ist mir gebrochen.
 Die Reien wollen ichen.
 Ich hab' das Wort gesprochen! —
 Ghrüte clessen!

H. H. H. H.

5. Eröstung.

Reicht, aber bequem.

(1882.)

1. Ein Schönschein hat' ich für uns zwei von Wellen und von Rosen.
Hau Nach - ti - goll sei auch da - bei mit ih - rum sü - ßen Rosen.
und ein viel zu - ter

1. hel - ler Wein, das soll der Trunk der Win - ne sein: Ei Lieb' und Lust in dei - ne Weis'! Ei Re - den, hoch, du

1 schön - des Meid von al - len grü - nen Rei - fern.

2.

Da kam ein kühler, scharfer Wind
Von Bergen hergeschoben,
Zerführte mir mein Haus geschwind,
Das Dach, das war zerbrochen.
Da regnet's Heilschen ohne Zahl,
Die Rosen stehn all in Thal.
Sie stehn in den kühlen Wein,
Und auch die lieben Haidröglein
Sind all davon getroffen.

3.

Wer ich ein Haus von Rosen baut,
Der will dem Winde trauen,
Und wer auf Weidenworte traut,
Is viel ein schlimmes Bauen.
Dum laßt mir meinen heißen Wein,
Der hat allzeit denselben Schein,
In Wind und Wetter, trüb und spät —
Und wer ein Lieb verlesen hat,
Der soll's beim Wein vergessen.

WILHELM WUNDERLICH

6. Fragt nur, ich sag' es nicht.

Heiter.

Römische Volksmesse.

1. Die Schö-her und die Die-be ma-chen bei Nacht die Mund, und gei-sen durch die

1. Die-be sucht ich - ren Weg ab-tund. Ze-chen auch ich den Man-ten und schlag ihn

1. Ich - sag um's ich - fah. Doch gar we-ßen wir nicht der Zeit, fragt nur, ich sag' es nicht!

2.
Nimm allen Thurm zur Zeit
Nimm ein stiller Haus,
Nimm weisheit rings sich breiten
Lustende Manken aus.
Und wach' ich dreimal leide,
Denn ich dein ein kleines Kind.
Doch aus der Zeit.
Nimm tritt herein,
Fragt nur, ich sag' es nicht!

3.
Zwei Heflein nicht's, und keine
Zeit' ich mit ihrem Geld;
Zwei dunkelbraune Steine
Wollen so sein, so heldi;
Zwei reiche Frauen weiß ich.
Zu weis und warm wie keine nicht.
Doch wer mich grüßt
Und wer mich küßt,
Fragt nur, ich sag' es nicht!

7. Abschiedslied.

Leicht.

1. Ihr lie - ben Ver - den, gu - ten Tag, wie weit ist's in die Fern! Und a - ber mei - ne

1. Lieb - ten Dich, da steht der Mor - gen - hein, da steht der Mor - gen - hein.

2.
Schmehl, du Sonne auf der Au.
Du liebes, grünes Feld!
Ach, hinter jenen Bergen blau.
Wie weit ist nur die Welt!

3.
So viele Tropfen in dem Hain.
So viele Blätter grün.
So viele Schritt ich wandern muß.
Nur hoch die Wolken ziehn.

4.
Ihr lieben Verden, guten Tag
Vergaß, vergaß in's Thal!
Und wird die treue Liebe mach.
Dreht sie viel tausend Mal!

8 Und als der Lenz mit Prangen durch's Land gegangen.

Tanzschußmus.

Iranische Volkweise.

Und als der Lenz mit Pran - gen durch's Land ge - gen, gen, durch's Land ge - gen,

gen. Da stahl mir Scher -
Nun ist die Fe

ten, mit dem ich sü - ßen Schmei - sen. Wie ich zum Her -
ke und laßt mich aus im He - re. wie mich und ert

ten. Die verah: ich ein ge - tan - gen, was nicht zu dan - gen, was nicht zu dan -
zell - dem Fort Tanz mit Pran - gen durch's Land ge - gen - gen, durch's Land ge - gen

gen? gen?

f

Franz Kugler

9. Nicht mit Rudern mehr getrieben.

Aufsticht. Heilweise.

1. Nicht mit Ru - dern mehr ge - tri - ben schweift die Wen - del durch die Nacht,

1. leht das Herz auch fort vom Lie - ben, leuch - tet fort des Men - schen Pracht.

2.
Schwert wird blind in enger Scheide,
In der Brust die Seele bangt,
Gott schlägt fort in einem Weibe,
Liebe selbst nach Ruh verlangt.

3.
Was die Nacht auch da zum Lieben,
Reht der Tag zu schnell zurück!
Nicht mehr, laß hinausgetrieben,
Sucht die Orient Liebesglück.

10. Frühling.

Grnd.

(1871)

(Festhalten.)

Der Früh - ling ist fer - nen. Die Wi - de - re - macht, es

bid - den der Blü - men ge - nung.

Ich ha - be schon mit - ber auf die - rer ge - richt. Ich

sch - le - se früh an, se - jung.

Die Zen - ne be - theil mit die blü - me - ge An - der

Wind be - me - get das Tan.

Sie sind mit ge - we - den die Fe - den so grau! Das

ist doch ein gar - ti - ger Staub. Wo bau - en die He - ster und sin - gen sich an die

ger - li - den Vö - gel so gut. Und ist es kein Stand nicht, was sehr es denn sein? Mir

ist wie den Vö - geln zu Nuth. Der Dö - ling ist kommen, die Ge - se - schaft, so

Nä - hen der Ma - men ge - nant: Ich ha - be eben wie - der auf Vie - der ge - rathet, ich

sah - te so sehr mich, so jung!

11. O we! ich han gedaht.

Minnelied.

1. We! ich hab' ge = dacht, all die se Nacht, an mei = ne
An die van = ge Gatt, die ein Weib mit schaff, und mich nicht

1. Enal und Wun = den, I dach sie het mir we! = te! si, nen Kuss zur Stund von
ist ge = sun = den!

1. Ich = dem Mund, das war es, was mich del = te!

2.
Weil süße Trucht,
Ist das deine Lust,
Dass du mich wütht verdrust?
Wer nach Schaden ringt,
Der die Seele bringt,
Der laß sein Heil erweisen,
Der her auf ihn, du Meins!
Wieß der Minne Stand
Ihm in die Hand
Aus seines Herzens Schreine!

3.
Was ich Alles sang,
Nur ward mir Tauf
Von deiner heben Minne,
Nur wasam und Weib,
Nur ein iver Lob
Nicht den mir zum Gewinne,
Gerade als mein Lieben!
Meine Zeit ist hauf,
Mein armer Sang,
Der ich zu Ende gehn!

Text nach Wolfram von Eschenbach, Minnenlied, 1. Minne, 2. Minne, 3. Minne. Die ursprüngliche Form hat Anfang beider in v. 1. pag. 10. Folgende bei Minnenlied. 1. 1. 1.

Liederhefte

von

Franz Augler.

Heft II.

Mit 2. Usland's Bildnig.

Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1852.

1. Bürgerlied.

Andante.

1850.

p

1. Mein be-*ste* Rath im die-*ser* Zeit, als durch den Wald zu

p

1. drin = gen. wo Trei-*fel* fin-*det* und Ha-*nd* nicht schrei, wo Kirch und Me-*de* schrei-*gen*.

dim. e rallent.

2.

O sah mein Lieb im Stiel grün,
 Ihn wie 'ne Treffel schiagen!
 O sprang es wie ein Reh dahin,
 Daß ich es könnte jagen!

W. B. 1. 1850.

2. An ein Hindu-Mädchen.

Indische Melod.

1. O Ho - thes - blath, ven Moes be - de - det! O Zi - ber - menb, im Raub ver - the - det! Zu ih - des

1. Nicht, was Tie - be ferndt, hier du es nicht? Wand nim - mer luth, du ein - sam Mund, dein Herz se - we - det?

Woh - tung in die du, flane Welle,
Nimm dich mein Herz an deiner Schwelle.
Nicht, (hier) nicht, was Tie - be ferndt,
Nicht du es nicht?
Sach nie gekant dein Fuß so starr
In Harer Gasse!

2. Komm, o komm, die Schauen eien!
Nicht ist mein Herz von Stimmestellen!
Du - thes Nicht, was Tie - be ferndt,
Nicht du es nicht?
Zieh dich ich hier: o laß auf mir
Zieh Ange weiten!

BRUNNEN

3. Wach auf!

Andantino.

(1880)

1. Wach auf, Herz - lich - the, ans Radt und Traum! vor dem Jen - der dein

1. Steht ein grüner Baum! mach auf, Herr, liebste, der Meer-gerade, der

1. Frühling in dem men-der Nacht und nicht an den Zwei-gerade und will dich die zu-ge-

1. Tu! Tu! Tu! Liebste dem Frühling in!

2.

Mach auf dein Knielein, du süßes Kind,
In jungen Blättern kuschelt der Wind!
Mach auf dein Herz, mach auf deine Ohren,
Ich bin der Frühling, ich will in dir.
Die heimlich was laden,
Den unendlichen Raum,
Tu! Tu! Tu! — Spüre dem Frühling in!

2.

Ich las mit vertanen Schmerz und Lust,
Ich hab eine Frau, verheiratete Lust,
Ich hab einen frischen reifen Mund,
Und wen ich liebe, den mach ich gesund.
Ich will dich umarmen,
Ich will dich umarmen,
Tu! Tu! Tu! — Spüre dem Frühling in!

4. Feldwacht.

Heise.

1. He - der im Van - de die Zier - ne ma - chen die Run - de der Nacht.

2. He - der's Reich bel - sen dyn - de, wenn der Mond - schei - net - dich,

3. Man rap - pa - ger um Run - fein legt schies - sen die Nacht.

4. Ein ste - fell durch - ste - der - ne geht Nacht in - to - der Nacht.

7 Ped. *

1. mein Zügel ist in der Aer - te, liegt am Ren - et auf der

2. raucht der Wald auf im wohn - de: Wet - ter, legt

3. die ste - web - re schen run - fein, so fahst du die

4. so rap - pa - ger um die Ge - te, hat es - men bis - sen, bis - sen

Ped. * Ped. * Ped. *

1. Nacht.

2. hü - te dich!

3. Nacht!

4. Erst.

von Nacht.

Ped. * Ped. * Ped.

Leicht bewegt, im Moderato.

5. Schlaf wohl!

Zweite Version.

1. Hat mir im re - chen Meer - gen - schen der al - te Traum er - glüht, nicht mit der Aus - blick -

1. hand' her - ein durch Fin - nen und We - nigh.

2.
Schüt' dich vor der Feind' Hand,
Und schlaf zu Frieden aus!
Das ist der heile Morgenwind,
Der hebt uns über hinaus!

3.
Nur heilt uns dich der letzte Traum
Mit Tränen rauer Her. —
Dem Wanderer, glück' ich, raucht zu fann.
Der ist getrunken von dir.

Ende, 1871.

7. Komm mit!

Deutsche Worte.

2.

Wie ich, als hier ich stand,
Wie hing ich dich zur Hand.
Wie ich, als weit in Thale
Ein fester Halbesand.

3.

Und merke dich zur Stunde,
Da voh ich in der liebten Hand.
Komm mit, komm mit, Herdliche,
Im Welt und Weg hinaus!

4.

Wie wüßte ich den Namen
Und an dem Zeit die Stellen geben.
Wie ich die Thäler bauen
Den jungen Lammgrün.

5.

Da wüßte ich den Namen
Zu dich lange Ziemerlein.
Da wüßte ich den Namen
Die Welt und all die Zeit!

FRANZ SCHUBERT

8. Allmorgens dir mein Grüßen send' ich.

Ständchen, von Mehl.

1. All-mor-gens dir mein Grü-ßen send' ich, grü-ße dir Nacht dich tau-ent-

1. mal! all mein He-muth ist dir hin-wen'd' ich, du mei-ner Welt

1. Un-er-göt-Zeich! Von mir - der Zei - le dir die sei - ge, se - li - gen

1. Hei - ße dich be - wehr, und im - mer, ach, laß mich a ber - schei-

1. Ges. was mir ge-beim ruht in der Brust, was mir ge-beim ruht in der

1. Brust!

dimen. pp

2

Zu meines Lags hieser Gestank,
 Zu meiner Nacht irakumende Ruh!
 Ach, und es ist Sehnsucht umstaut,
 Dein heiltes Bild, — fern weilt es!
 Tüft ich mich finden ganz dem (sich),
 Mit dir zu sein in Web auf wach?
 Hat immer, ich, muß ich's verdrängen,
 Was mir geheim ruht in der Brust.

9. Heilig Aabend up'n Chorm.

(Hilfeständlich)

Largo.

(1892.)

1. De ihe - ste Puls is nu all ut, daer

1. Sint en eens ut i Schin - loch tot. Dat schin - meit daer, un schin - meit daer, in'n

1. Aa - bend ut nach u de - ten hinar, un all dat zeld se schin - meit, ich

1. giem, de schin - de fecst sich mit, de Aa - bend - stück meit gans ge - wies, dat

gr. f

1. Wih - nachts - lei - lig - aa - bend

2.

2
De puner Puie is oh al seahn,
Wil weddet 'n deten um mich sehn.
De Kinner lögen ut um in,
Se sölen naa de stuw nich rin;
Gruugmoder mankt för kind un knecht
Allwiel den heiligen Christ lorecht:
Jes, stürn un Kinner werren wies,
Dat Wihnachtsheiligabend is.

3
Dat sünd der Puie, as Schick un Bruuk
I is al nu god, nu is de Luuk!
In al de stüder is I nu heil,
De Donnensdüm sünd al so steil;
Man pur min Chorn streich so süen,
Un is keen Licht an em to sehn,
Un wert keen puner doch so wies,
Dat Wihnachtsheiligabend is.

10. Wenn der Fenz erwacht.

Schweizer Volksweise.

1. Wenn der Fenz er wacht und in Flöthenstadt An - geht, Heil und Sei - de ste - ben,
Wenn im grü - nen Wald ih - rer Zang er schallt und die war - men Lüf - te we - ben.

1. Ich bin - get ich bei mit - ter - nädet - gem Fleu - den - schein, Ich bin - get ich der Of - fen - sin - ge - sin - ge - streich, —

1. Wenn der Fenz er wacht und in Flöthenstadt An - geht, Heil und Sei - de ste - ben.

2

Wenn der Fenz erwacht,
Und wenn Viehwacht
Zich geistelt hält mit Teile,
Wacht nicht allein
Nacht im Neutenschein
Zuch die grüne, grüne Felde,
Zausch zu dem Ofen - Ringel - Ringelstein,
Liebt in seine Schlingen sandrich die hinein. —
Wenn der Fenz erwacht,
Und wenn Viehwacht
Zich geistelt hält mit Teile.

11. Lied des Gefangenen.

Nicht allzu wild.

1867.

(Moderato.)

ten. *mf* *ten.*

mf *Parlando.*

1. Nie mei, ne Stroh.

1. mus - ter die Tie - fe de - best. Da weiß - ich die Zeit he - ver - brei - nen. Zehn hat - te der Amt - mann viel

ten. *mf* *ten.* *p*

cresc. *D. C.*

1. Da - te ver - fliegt, doch weiß - ich nichts be - son - nen.

D. C.

2.
Und als man sie in den Hofli führ,
Da schrie sie Weid und Wehe,
Und als der schwarze Quack sie erheß,
Da flog sie als Rab in die Höhe.

3.
Wein schwarzes schiedenes Gockmüsterlein!
Ich kenn, mich im Thurne beuden.
Nimm, diese geschwind durch's Gitter herein,
Und bringe mir Hefe und Runden.

4.
Wenn schwarzes schiedenes Gockmüsterlein!
Ich möchte zu dir ferren.
Denn die Kanne nicht anseht die Augen mein.
Wenn ich lüftig schweben mögen.

WOLFGANG GÖTTSCHEW.

12. Jungfrau Sieglinde.

Wander-Melodie.

1. Das war Jung - frau Sieg - lin - de, die weiß - te früh auf - steh'n, Sie ging in Weid und
Mit ih - rem Hof - ge - he - de zum Krau - en mün - der geh'n.

2. Sei - de mit Blü - men und We - schmei - de, das ward zu gro - ßem Lei - de.

2.
Sie hehn den Lindenbaum
Weil vor der Kirchenstern;
Da sah der alte Heime,
Der sprach viel selte Wort:
„Was weis, was Weisheit?“
„Hut ich der Blumen eine
Was keinem Kraut, du Reine!“

3.
Sie sprach der Dämalinge leise,
Da stieg der Wind sein Reich,
Dah aus der Blumen Reich
Die schöne Reie sel,
Hut Heime ich ich bilden,
Die Blume wegschicken,
Dann weis er ich schenken.

4.
Da war ein alter Mitter
Im Sieglindens Hört,
Din war es leil und bunt,
War senlig hat er vor:
„Nun ich dich befreundet setzen“
Dann in dem Kraut der Heime
Ein Ländlein nur begeben.“

5.
I weh dem Garten sumer,
Der selde Rosen bracht!
I heil den Linden sumer,
We selde Stet ermach!
Wie flangen da die Togen,
Wie unter wilden Schilgen
Der Jüngling teit erlegen!

6.
Sieglinde bangt sich nieder
Und nahm die Hof amper,
Stech in den Kraut he wieset
Und ging zur Kirche vor,
Sie ging in Weid und Weide,
Mit Blumen und Weisheit,
Wer thät ihr was zu Leide?

7.
Der Sankt Marien Bilde
Nahm sie herab die Aren:
„Nimm du sie, Reine, Milde!
Ain Klümlein kam davon,
Der Welt will ich verlassen,
Din heiligen Schietter tragen
Und um die Letten klagen.“

Liederhefte

VON

Franz Augler.

Mit Dichter-Bildnissen.

Heft III.

Stuttgart

Verlag von Ebner & Seubert.

1853.



H. Heibel.

Liederhefte

VON

Franz Augler.

Heft III.

Mit 8. Meissel's Bildniss.

Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1852.

1. Wenn sich zwei Herzen scheiden.

Ruhig und gehalten.

1. Wenn sich zwei Her - zen schei - den, die sich der - einst ge - liebt, das ist ein gro - ßes Lei - den, wie's

1. groß - res um - mer gleicht. Es klingt das Wort so trau - rig gar: Ad - wehl, Ad - wehl auf im - mer dar, wenn

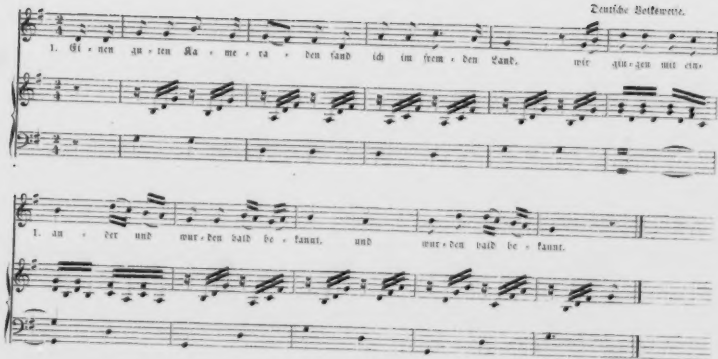
1. sich zwei Her - zen schei - den, die sich der - einst ge - liebt.

Als ich zuerst empfunden,
Daß Liebe brechen mag;
Mir war's, als sei verschunden
Die Sonn' am hellen Tag.
Mir klang's im Ohr wunderbar:
Ad - wehl, Ad - wehl auf immerdar,
Da ich zuerst empfunden,
Daß Liebe brechen mag.

Rein Frühling ging zur Hütte,
Ich weiß es wohl, warum;
Die Liebe, die mich kugte,
Ist werden kühl und stumm.
Das eine Wort nur sprach sie klar:
Ad - wehl, Ad - wehl auf immerdar!
Rein Frühling ging zur Hütte,
Ich weiß es wohl, warum.

2. Ein Kamerad.

Deutsche Volkswitze.



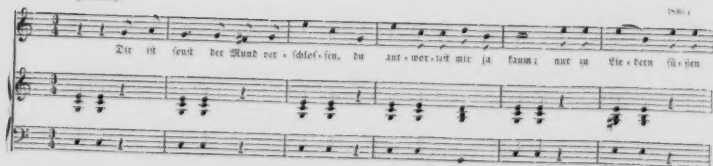
1. Hi - nen an - ten Ka - me - ra - den fand ich im frem - den Land, wie gin - gen mit ein - an - der und wur - den bald be - fann't, und wur - den bald be - fann't.

2.
Da sahn wir eines Tages
Am Weg einen dunten Pfahl:
Sein Weg ging in die Berge,
Der meine ging zu Thal.

3.
Wir schühen uns in die Arme,
Zahn uns in's Aug hinein,
Wir schühen uns und schieden,
Und jeder ging allein.

3. Zur Antwort.

Denn ich.



Dir ist feuch der Mund vor - schloß - sen, du ant - wer - test mir ja fann't: nur in die - dem tö - nen.

Man - ge öf - f'neht du ihn wie im Traum. Könn' ich auch so dich - ten. wüß - den hätt'ich auch mei - ne Lie - der

sein. Ich - ge - nur, wie ich dich lie - be, Ich - ge nur: Wang' bin ich dein!

Ich kann dir in's Hirt - lily schau - en, bei - ter, wie das Kind in's Licht; ich kann lie - ben, so - sen, küß - sen, a - ber

dich - ten kann ich nicht. Könn' ich auch so dich - ten. wüß - den hätt'ich auch mei - ne Lie - der sein. Ich - ge

nur, wie ich dich lie - be, Ich - ge nur: Wang' bin ich dein!

4. Weine nicht, wandre nur stille fort.

In der Weise eines Trauermarsches.

(1530)

1. Wei-ne nicht, wan-dre nur stil-le fort! Aus Zeit-ge-ri-chen nicht der

2. Wei-ne nicht, wan-dre nur stil-le fort! der Zeit-ge-ri-chen ist kein

1. Hüf-te auch? Ist denn das Wert ein-st-fern Land?

2. Ster-be auch. Galt wohl! ist nicht das leg-te Wand, ein

ansat dol. p

1. Hü-chen nicht auf-te Au-gen auch? Zeh-ten läßt sich ja

2. Au-ge blüht in Trä-nen auch! Renn' mei-nen Aug nicht

ansat dol. p

con Tra-

crac.

1. Hand von Hand! ein mal doch will ich die Zügel sen! der nicht den

2. Le, der-hand! Du in der Wei-le, ich im orten be-

pf *mol.*

1. Ibra-nen, der dem Wert. Deine Vie-le hat das im der-sen!

2. Nein! mit der te-sen muß ich dort, trau-men, die ich nie, der-da-be!

pp *crac.*

1. Wei-le nicht, was der nur will-le fort!

2. Wei-le nicht, was der nur will-le fort!

p *dimen.*

1. Will-le fort!

2. Will-le fort!

5. Valeria als Mohrin.

(Aus Fencer de Teon.)

Tanzartig.

1. Wenn die Zen-ne fert-ge-gan-gen, kommt die mil-le Nacht her-an. A-ber verth-bar geht-ge

1. Wan-gen, und die Nacht hat Trau-er an. Zeit die He-be fert-ge-gan-gen, bin ich nur ein Weib-ven-

1. kind, und die re-then fre-uen Wan-gen dun-fel und ver-le-ren sind.

Tauschheit auch ist ver-schwiegen
 Alles Weh und alle Lust.
 Aber Weid und Sterne zeigen,
 Was ihr ruhet in der Brust.
 Wenn die Vögel die ver-schwiegen
 Meines Herzens stille Lust,
 Wäßen Stid und Thräne zeigen,
 Daß die Liebe nimmer ruht.

6. Am Wolfgang-See.

Hellwiese aus Riga.

1. Taucht mit ro - then Schwin - gen W - bend in die Flut. weht ein sü - ßes

1. Alin - gen seh - nend tr - ten Rath, ein sü - ßes Alin - gen. Strah - len beißt sich

1. Ich bin - gen durch die feuch - te Flut.

7.
Zermürbt die Meise
Zieht die Nachtigall.
Alinat die süße Weife.
Leut der Auerichall.
die süße Weife, —
Von dem Wern leise
Aehn der Widerhall.

3.
Eine Blüth' am Sange
Dantret träumend brach.
Lautst dem süßen Sange.
Der um Herzen sprach, —
dem süßen Sange.
Dobts im Tönen lange.
Zehnet bang ihm nach.

Brady Anglin

7. Ach über die falschen Jungen!

Deutsche Volksweise.

Stiel Blü - then hin - gen am A - pfel-baum. nun hab die Juel - ge leer; und

The first system of music consists of three staves. The top staff is the vocal line in G-clef, 4/4 time, with a key signature of one flat (B-flat). It contains the first line of the song. The middle staff is the right-hand piano accompaniment in G-clef, 4/4 time, featuring a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The bottom staff is the left-hand piano accompaniment in F-clef, 4/4 time, with a simpler harmonic accompaniment.

hab' ich ge - träumt ei - nen sü - ßen Traum. so traum ich fort an nicht mehr.

The second system of music continues the song. The vocal line and piano accompaniment follow the same structure as the first system. The piano accompaniment in the middle staff includes dynamic markings: *f* (forte) and *p* (piano).

Ach ü - ber die fal - schen Jun - gen! Aus dei - nen An - gen so manns ein Bild hat

The third system of music continues the song. The vocal line and piano accompaniment follow the same structure. The piano accompaniment in the middle staff includes dynamic markings: *f* (forte) and *p* (piano).

mir gar Nie - les ge - sagt. Du soll - test wer - den mein ein - si - ges wüd. wer

The fourth system of music concludes the song. The vocal line and piano accompaniment follow the same structure. The piano accompaniment in the middle staff includes dynamic markings: *f* (forte) and *p* (piano).

hat noch mei - nem still - de ge - fragt? Ach ü - ber die fal - schen Jun - gen! Daß du auf die

f *p* *sf* *sf*

fal - schen Jun - gen ge - hört, und mehr als auf dein ich - net Wort, auf

daß du ge - glaubt, was sie dich ge - lehrt, das ist mein Schmerz.

f *p*

Ach ü - ber die fal - schen Jun - gen!

sf *sf*

8. Schlummerlied.

Reife.

(1851.)

Gitarre.

1. Sun - te Sü - gel. Zomer - re - gel. we - get euch auf

Zomer mit der Chöre.

1. Zwei - gen.

Kaj - ler Ein - men sich in Ein - men we - hend

1. mei - gen.

das durch Völ - te Män - ge sie - hen. mal - ten

1. Daß er se.
daß er schla fe, daß er träu me.

2.
Kau'et leise, thil und leise,
Hebet ihn, ihr Vögel!
Jehet ihm goldne Schieber
Auf ihn nieder,
Daß die Aiten
Zu ihm an müden Womeern halten.
Daß er schlafe, daß er träume.

WITTELMANN'S VERLAG

9. Nachgefühl.

Andante.

1. Wenn die Me - den we - der dich - den, rüh - ren sich der Wein im Kal - te wenn die

1. Me - den we - der dich - den, weiß ich nicht, wie mir ge - schieht.

2.
Liedern rinnen von den Wangen.
Was ich thue, was ich laße,
Nur in unbestimmte Verlangen
Hält ich, das die Brust durchglüht.

3.
Hast nicht auch ich mir sagen,
Wenn ich mich bedenk' und laße,
Dah in solchen schönen Tagen
Zorn nur für mich regt.

10. Abendnatur.

Concortetto.

1. 2 was mal 'ne Sa - gen - te - ni - an. ja ja'

1. Die heil'ge Gei-
st-ge-
hen. ja ja! der-
stet ist wohl in man-
ten Licht.

1. Ge-
hen in (man-
ten. ja ja! Ge-
hen in! Schla-
fe, mein Kind-
chen.

1. Schla-
fe, mein Kind-
chen.

2
Du bist, mein Schwestern Kind,
Du bist, mein Kind, die Gei-
st-ge-
hen in (man-
ten. ja ja! Ge-
hen in! Schla-
fe, mein Kind-
chen.

3
Du bist, mein Kind, die Gei-
st-ge-
hen in (man-
ten. ja ja! Ge-
hen in! Schla-
fe, mein Kind-
chen.

4
Du bist, mein Kind, die Gei-
st-ge-
hen in (man-
ten. ja ja! Ge-
hen in! Schla-
fe, mein Kind-
chen.

5
Du bist, mein Kind, die Gei-
st-ge-
hen in (man-
ten. ja ja! Ge-
hen in! Schla-
fe, mein Kind-
chen.

6
Du bist, mein Kind, die Gei-
st-ge-
hen in (man-
ten. ja ja! Ge-
hen in! Schla-
fe, mein Kind-
chen.

11. Wis willkommen, meichschin.

Minnelied.

Zei will - kom - men. Mat - en - (chein! In - fer Rö - nig seih du sein; du be - freih uns von der Pein, du
 Wen - ter, der auf Erden und Hölz die zum Ram - ple schick - te. laß vor der - nem Hauch ge - scheit, und

und das Herz um - wand, Nun wüß du die Has - te wie - der ab - ren, und wüßst Mei - ne Wö - ge, kein dem

in - der Zeit - me schick - ren. Laß die Zeit in den Wald mit ih - rem Zan - ge schick - ren.

Liederhefte

VON

Franz Angler.

Mit Dichter-Bildnissen.

Heft IV.

Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1853.



R. Reinick.

Liederhefte

von

Franz Augler.

Heft IV.

Mit H. Knecht's Beitrag.

Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1852.

1. Brüderschaft.

Andantino

(1837.)

1. Im Ring um grü-nen Kran-ze, da hebet' ich dir, Hie, ein: da gab' ein Wan-derer

1. dein - nen am Tisch bei fühl-tem Wein, am Tisch bei fühl-tem Wein.

2.
Hie war mir eingegeben.
Das wurde nimmer leet:
Sein Haus ruht' auf dem Stachel.
Nie wär's ihm viel en schwer.

3.
Ich that mich an ihm legen.
Ich sah ihm in's Weid'el;
Das schien mir gar befreundet.
Und dennoch kannt' ich's nicht.

4.
Da sah auch mir in's Auge
Die fremde Wanderer-mann.
Und füllte meinen Becher,
Und sah mich wieder an.

5.
Bei, was die Fieber Nagen,
Wie brannte Hand in Hand:
„So leb die Liebe deine,
Verbrüder, im Vaterland!“ —

2. Der Wanderer.

Andante.

1. O Zan - nen - baum, du sch - iest Nies! dich Ziem - mer auch Wem - ter grün. So ist auch mei - ne

2. Wie - de, Wie - der - her - im - mer - bin.

2.
O Lärchenbaum, dich kennst du nie
Im Garten freudig tönen.
So ist auch meine Liebe,
Nicht wenig dankbar.

VERMISCHT

3. Frühlingsblumen.

Andantino.

1. Nun glän - zen im Son - nen - lich - ten Licht.

1. Die Kette

1. Ich die Zweiglein, der Schlaf der Fall.

1. Der Schlaf der Fall.

2.
Zuckersüßen.
Zuckersüßen.
Im Sonnenchein!
Sich Seiden.
Ein Seiden
Nicht hält sich ein!

3.
Zuckersüßen.
Im Rahmen
Der Kränze, (auch!)
Zuckersüßen.
Jenachdem
Zind über der Str.

4.
Zuckersüßen.
Die weißen.
Wie mir geloben.
Zuckersüßen.
Nicht liebden
Nicht lautenblühen.

4. Ich hab' euch im besten Juli verlassen.

Tropig und düster.

(1879.)

1. Ich hab' euch im be - sten Ju - li ver - las - sen und hab' euch wie - der im Ju - ni - ar, ihr

1. so - het da - mal so recht in der Gl - he, jetzt seid ihr ge - lübt und fast so - gar.

2.

Bald schied' ich nochmals, und fehr' ich ein' wieder,
Dann wird ihr weber warm noch kalt,
Und über eure Gräber schneit' ich
Und das eigne Hez ist arm und alt.

WALL- & BEIN.

5. Sommernacht.

Andante.

(1880.)

1. Der lau - te La - ch fest - ge - so - gen, es kommt die stü - le Nacht her - auf,
Und an dem wei - ßen Hüt - necke - he - gen, da ge - hen lau - send Eier - ne auf.

1. und wo sich Erb' und Him' mei ei • nen in ei • nem lich • ten He • bel-band, des

1. ginnst der hei • le Abend zu schet • nen mit mit • dem Glanz in's dunk • le Land.

2.
Da geht durch alle Welt ein Ströhen
Und schwebet hin von Land zu Land.
Das ist ein leises Liebesflühen.
Das Herz dem Herzen angelandt.
Das im Wehete aufwärts zeigt.
Wie zwei Engel leicht beschwinget.
Das sich zum fernem Liebsten neiget
Und süße Schlummerlieder singet.

3.
Und wie es durch die Lande dringet.
Da möchte Alles Rote sein.
Ein Vogel es dem andern singet.
Und alle Klamm rauschen drein:
Und durch die Himmel geht ein Winken
Und auf der Erde nah und fern.
Die Ströme heben an zu flinken.
Und Stern verflüdet es dem Stern.

4.
O Nacht, wo solche Geister wohnen
Im Mondenschein, auf lauer Luth!
O Nacht, wo solche Stimmen schallen
Durch lauter reinen Blüthenluft!
O Sommernacht, so reich an Frieden.
So reich an süßer Himmelsruth!
Wie weit zwei Herzen auch geschieden.
Du fährest sie einander zu! —

6. Abreise.

Unruhig, aber nicht eckig.

(1825)

1. Der Mond, der schet - net so gleich, so et - lig falt der - ab, der

2. Wäh - rer geht durch die Stra - ßen, ruft die vier - te Stun - de ab.

2.
Wie ist doch Alles so leer!
Wie liegt doch so todt die Stadt!
Nur aus wenig Fenstern scheint
Ein Nachtlicht trüb und matt.

3.
Ich ziehe zum Ider hinaus,
Ich ziehe ganz allein.
Lebewohl, lebewohl auf ewig,
Werd' nimmer bei dir sein.

Edmund Neuber

7. Im Winter.

Allegretto.

(1825)

1. Komm, lieber Zehay, komm vor die Thür! Wer - nimmst du nichts? o - Vieh - le dorch, denn singt die Schwalbe

1. Schon am Tag und auf dem Ort - bel liegt der Sterb.

Das der letzte Wachen - bezeugt ist.

pf *pp*

2.
 O herd, es geht das Wühlentat,
 Dieweil das Hie am Tage brach,
 Unt auf der letzten Stelle fuhr
 Der liebe Frühling immer nach.

3.
 Und was nur seine Hand berührt,
 Das grünet auf in voller Pracht,
 Laut lacht er in den Wald hinein,
 Daß laut der Wald gründe lacht.

4.
 Er liegt auf einem grünen Heide
 Und singt und spielt in guter Ruh:
 Da stehen Salme rings umher
 Und schau hinauf und hören zu.

5.
 Es linder ich in solcher Lust
 Noch nicht gerecht der Arzteilbaum,
 Er steht und grünt und lüft und träumt,
 Da wird zur Blüthe jeder Traum.

6.
 Komm, lieber Schatz, komm vor die Thür!
 Liest in der neuen Sonne Glanz!
 Ich schenke dich, ich schenke dir
 Mit einem frischen Blumenkranz! —

7. O weh, wer hat mich auf - ge - weckt? In dich - ten Hie - den ich ich schnein; im Ver - sen nur singt.

dol.

8. Ist - te noch ein Traum von der we - lieb - ten mein.

pp *rit.*

8. Waldeinsamkeit.

Andante.

1861.

Gitarre.

Wald = ein = sam = lei, du grü = ße = ste = vier, wie

liegt so weit die Welt von hier! Schlaf nur, wie

Wald kommt der St =aub schön, durch den Bl =au = sen Wald die

Ciel - len gehn. Die Rut - ter Got - tes wacht, mit ih - rem Eter - nen.

Lieb - be - deht sie dich (acht in der Waid - ein - sam - leit,

zu - te Nacht, zu - te Nacht, zu - te Nacht, zu - te Nacht.

9. Wach auf!

Deutsche Volksweise.

1. Wach auf, du thö - re - ster. Nur - ich, wach auf aus der - nem Traum! Wach auf, der Wand ent-

1. Ich - ter die Bild - chen vom Ein - den - baum. Die Bild - chen vom Ein - den - baum.

2.
Du träumst von Meien und Mören,
Du träumst von Lieb' und Lein,
Zum Mören und zum Töben
Wenden ihrer Zeit.

3.
Wo ist dich nichts mehr zu schaffen,
Was weilt du nur am Tor?
Wach auf! und schenke dein Häubel,
Und wachte, wachte fort!

Opfer, 1844.

10. Waldesnacht.

Holl. (Holl. 1844) (Holl. 1844)

1. Wal - des - nacht, du von der - ich - le, die ich - tan - send Ma - le grüß.

1. nach dem lau - ten Welt - ge - mü - le, o wie ist dein Rau - schen süß!

1. Trän - me - rich die mü - den Wie - der berg' ich wech - sel' in's Meer.

1. und mir ist, als wär' ich mit der all' der ist - ten Lach - ten frei.

2.
Arenas Ristentied, verhöre,
Das ein weites Röhren töhet,
Die schauken in die Höhe,
Ach! unbekante Arenas fuhrt,
Voll die Waldbenacht mich wiegen,
Stillen jede Bein!
Und ein seltsam Wenden
Zang' ich mit den Tüfen ein.

3.
Ja den heimlich wunden Arenen
Wird der wech, du weiche Berg,
Hab ein Rinde schwebt mit leisen
Ringschlagen unterwende,
Zinger, beide Schmecker,
Woh in Schimmer lacht!
Jere Lachen, lach und wech,
Wider Berg, nun gute Nacht!

11. Auf der Wandschaft.

Andante.

(Vocalsing.)

Der Re-gen träumt, die Zou-ne scheint, es geht berg-auf, es
geht berg-ab; Ich den-ke sie, die mich nur meint, sie, die mir ih-re
Zou-ne gab. „Was gehst du fu-hend durch das Land? du
Wä-der mit et-groß-tem Baar!“ Ich fu-hre nicht, was ich sehen find, ich

in - de nicht, was mir schon ward. Ich bin noch frisch, ich bin noch jung, die Welt ist kalt und

ob - ne Lust. Ich ha - be da - heim der Her - re ge - nung, es wird mir warm an ih - rer

Statt.

12. Föreläsning.

Minnelied.

In freiem, nicht zu streng gehaltenem Rhythmus.

1. Ningo von den Jwei - den, das he -ißt der Herr der Welt. Wo die Ge - gei - zen - dem
Ein - men sich net - ten. die vom Hei - ge - truf - fen sind, ist da die ihre Kra - zen -

1. Nennst dich ge - hei - ßen Knecht der Wirt - schaft mit der - wall, das Herz sind mit Herz - der ein - der -

And. cresc.

1. Teil - sei ihm ge - ben! Du zern Brüd'ring mein ich halt, dich ist mir e o Nütz - ze un il - ven.

Sonnen erblühen
 Heller mir als auf der Au
 Aller Mai kann bringen.
 Neben die blühen
 Im dem Thau der schönsten Trau
 Tauen will ich hängen?
 Voller ihn leben!
 Was in seinen Hand geblüht
 Die hat mir sein Winter vertilgt
 Ich will ihn leben,
 Wenn ein mitleidiges Wesenth
 Golden Zinne mein Zinnen erhebt

Liederhefte

VON

Franz Augler.

Mit Dichter-Bildnissen.

Heft V.

Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1853.



A. v. Chamisso.

— 1810. —

Liederhefte

von

Franz Augler.

Heft V.

Mit H. v. Chamisso's Bildniß.

Das Bildniß ist von H. v. Chamisso selbst gezeichnet.

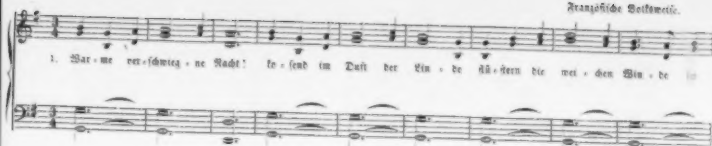
Stuttgart.

Verlag von Ebner & Seubert.

1853.

1. Warme verschwiegene Nacht.

Frangöische Volksweise.



1. War - me ver - schwie - ge ne Nacht! le - send im Ta - st der Ein - de Rät - tern die wei - ßen Ein - de



1. saht, — still durch die Nacht fun - felt der Ster - ne Pracht.

2.

Wieder zur Welt erwacht
 Fühl' ich die alten Träume,
 Nicht mich's durch weite Räume
 Mit Nacht, —
 Still durch die Nacht
 Funkelt der Sterne Pracht.

3.

Und wie ich dein gedacht,
 Sind in des Herzens Tiefen
 Lieder, die lange schliefen,
 Erwacht, —
 Still durch die Nacht
 Funkelt der Sterne Pracht.

Kindes Lied.

2. Frauen-Liebe und Leben.

(1888.)

I. Seit ich ihn gesehen.

Andante.

1. Seit ich ihn ge - se - hen, glaub' ich bin in sein, wo ich bin nur bei - de, lieb' ich

Beitragen.

1. ihn at - tem, wie im wa - sen Trau - me schwebt sein Bild mir vor,

1. stande an - nes - dem Trau - sel bei - ter nur im - mer.

2.

Seit ich dich und farblos Alles um mich sah,
Nach der Schwermuth Zeite nicht vergeht ich mehr,
Nächste lieber meines Bild im Kämmerlein, —
Seit ich ihn gesehen, glaub' ich bin in sein.

II. Er, der Herrlichkeit von Allen.

Con moto.

1. Er, der Herr - lich - keit von Al - len, wie so mil - de, wie so gut! Gei - de die - sen, Ha - res

1. An - ge, Gei - de die - sen, Ha - res An - ge, hul - ler Zorn und se - der Ruch.

2.
So wie dort in blauer Liebe
Soll nach herrlich jener Stern,
Wie er zu meinem Himmel,
Doch auch herrlich, hoch und fern.

3.
Wandte, wandte deine Bahnen,
Nur betrachten deinen Schein,
Nur in Demuth ihn betrachten,
Selbst nur und taugend sein!

4.
Höre nicht mein süßes Sagen,
Deinem Glücke nur geweiht;
Doch mich nie ohne Glanz nicht lassen,
Deiner Stern der Herrlichkeit.

5.
Nur die Würdigen von Allen
Soll beglücken deine Wahl,
Und ich will die Hebe segnen,
Segnen viele tausend Mal.

6.
Soll mich freuen dann und meinen,
Selbst, selbst bin ich dann,
Selbst mir das Heil auch brechen,
Sich, o Herr, was liegt daran!

III. Ich kann's nicht fassen, nicht glauben.

Agitato.

1. Ich kann's nicht fas - sen, nicht glau - ben, es hat ein Trann mich be - rührt; wie

2. hält' er doch un - ter Al - len mich Ar - me er - hört und be - glückt? wie hält' er doch un - ter

3. Al - len mich Ar - me er - hört und be - glückt?

2.
Nur war's, er habe gesprochen:
Ich bin auf ewig dein.
Nur war's — ich träume noch immer,
Da kann ja immer so sein.

3.
O laß im Tranne mich sterben.
Weniget an seiner Brust.
Ten leugnen Tod mich schlafen
In Tränen unentlicher Lust!

IV. Du Ring an meinem Finger.

Moderato

1. Du bringst mich + meine Eltern + ger. mein gel. + be + noch + ein + ge + lein.

1. Ich = *du* dich fromm an die Kie = gen. dich fromm an das Ger = ge mein. Ich = *du* dich fromm an die

1. *Sip + pen.* *Dich fromm an das Her + te* *mein.*

Ich werd' ihm dienen, ihm leben,
Ihm angehören ganz,
Den selber mich geben, und seinen
Verfügt mich in seinem Plans.

Du hingst an meinem Ringel,
 Da hast du mich erst bekehrt,
 Hast meinem Bild ersahnen
 Das Leben unsterblich dort.

Zu Sing an meinem Ringer,
Mein geliebte Ringerlein,
Ich werde dich fromm an die Tücher,
Dich fromm an die Herde mein.

V. Helft mir, ihr Schwestern,
Freundlich mich schmücken.

Allegro.

1. Helft mir, ihr Schwestern, freunz - ich mich schmä - den, dient der Glä - ti - den den - te mir!

p *cresc.* *sf*

f Ped.

1. Wen - det ge - schät - te mir um die Zir - ne noch der blä - ben - den Wert - the Jier.

1. Wen - det ge - schät - te mir um die Zir - ne noch der blä - ben - den Wert - the Jier.



2.

Als ich befreitigt.
Freudiges Herzend.
Dem Geliebten im Arme lag.
Immer noch tief er.
Sehnücht im Herzen.
Ungebulig den heutzgen Tag.

3.

Heißt mir, ihr Schwestern.
Heißt mir verschenden
Eine thdrige Sangtgeit.
Daß ich mit klarem
Tag ihn empfangen.
Ihn, die Lache der Frendtgeit.

4.

Stiß, mein Geliebter.
Du mir erlösen.
Nicht du, Sonne, mir deinen Schein.
Laß mich in Andacht.
Laß mich in Demuth
Nicht verneigen dem Herren mein.

5.

Streuet, ihr Schwestern.
Duftende Blumen.
Bringt ihm kostende Rosen dar!
Aber auch Schwestern
Grüß' ich mit Wehmuth.
Freudig Heidend aus eurer Thoor.

VI. Süßer Freund, du blickst
Mich verwundert an.

Andante.

1. Sü - ßer Freund, du blic - dest mich ver - wun - dert an. kannst es nicht se-

1. ge - hen, wie ich wei - ßen kann. Laß der freud - sen Her - zen

Pod.

1. an - ge - woh - te Hier fern - den - heil - re - re - tern

1. in den Him - mel mir.

ten.

2.

Wie so bang mein Sufen,
Wie so wonnereich!
Wißt' ich nur mit Worten,
Wie ich's sagen soll;
Komm und bring dein Antlitz
Hier an meiner Brust,
Bild in's Ohr die Hühnern
Alle meine Lust.

4.

Weißt du nun die Thänen,
Die ich weinen kann,
Zeußt du nicht sie schon,
Du geliebter Mann;
Steht an meinem Herzen,
Hörle dessen Schlag,
Daß ich fest und fest
Nur dich drücken mag.

3.

Hab' ich manchen Zeichen
Mutter schon gefragt,
Hat die gute Mutter
Alles mir gesagt,
Hat mich unterwiesen,
Wie, nach allem Schein,
Sich für eine Wiege
Ruh' gesorget sein.

5.

Hier an meinem Bette
Hat die Wiege Raum,
Wo sie sich verberge
Meinen heißen Traum;
Kommen wird der Morgen,
Wo der Traum erwacht,
Und voraus dein Bildniß
Mir entgegen lacht.

VII. An meinem Herzen, an meiner Brust.

Allegretto, assai dolce.

The musical score is written for voice and piano. It consists of three systems of staves. The first system has a vocal line and a piano accompaniment. The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The third system shows the vocal line ending with a double bar line, while the piano accompaniment continues for a few measures before also ending. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4.

2.
Das Glück ist die Liebe, die Lieb' ist das Glück,
Ich hab' es g'lagt und nehme's nicht zurück.

3.
Gib' überglücklich mich geistig,
Bin überglücklich aber jezt.

4.
Nur die da singt, nur die da liebt
Das Kind, dem sie die Nahrung giebt;

5.
Nur eine Mutter weis' allein,
Was lieben heisst und glücklich sein.

6.
O wie bezaub' ich doch den Mann,
Der Mutterglück nicht fühlen kann.

7.
Du schauest mich an und lächelst tags,
Du liebst, lieber Engel du!

8.
An meinem Herzen, an meiner Brust,
Du meine Sonne, du meine Lust!

VIII. Nun haß du mir den ersten Schmerz gethan.

Largo.

1. Nun haß du mir den ersten Schmerz ge-

1. Ich an, der a - ber traf; du schickst, du har - ter un - barm - herzig - er

1. Wann, den Le - des - schlaf.

2.
Es blühet die Verlaßne vor ich hin,
Die Welt ist leert,
Geliebter hab' ich und geliebt, ich bin
Nicht lebend mehr.

3.
Ich steh' mich in mein Inn'res still zurück,
Der Zuhörer still,
Da hab' ich dich und mein vergang'nes Glück,
Du meine Welt.

IX. Traum der eignen Tage.

Larghetto.

1. Traum der eig - nen Ta - ge, die nun fer - ne sind. Zieh - ter mei - ner

1. Zieh - ter, du mein sü - ßes Kind, nimm, be - ner die Trä - be

1. deckt das Lei - den - tuch, nimm in e - re - die Ze - ben

1. mei - nen Ze - ins - tuch.

ritard.

2.

Zieh' mich grau von Haaren,
Abgelehrt und bleich,
Bin, wie du, gemessen
Jung und monnetrich;
Liebe, wie du liebest,
Ward, wie du, auch Braut,
Und auch du wirst altern,
So wie ich ergraut.

4.

Als ich, den ich liebte,
In das Grab gelegt,
Hab' ich meine Liebe
Treu in mir gehegt;
Was mein Herz gebrochen,
Bleib mir fest der Muth,
Und des klaren Mide
Machet die heil'ge Thut.

3.

Lass die Zeit im Auge
Wandeln fort und fort,
Nur behändig wachre
Deines Rufens Gott,
Dass ich's einst gesprochen,
Nehm' ich's nicht zurück:
Wird ich nur die Liebe,
Liebe nur ist Glück.

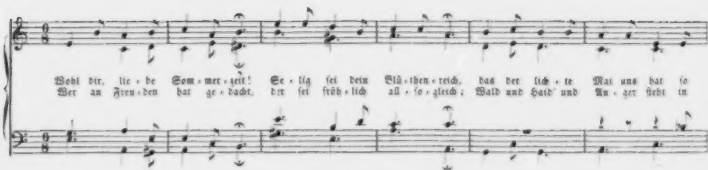
5.

Nimm, bevor die Müde
Lest das Leichenrock,
Nimm in's irdische Leben
Meinen Segenspruch,
Wach das Herz die denken,
Steh' ich dein Rath,
Zei der Schmerz der Liebe
Dann dein höchstes Gut.

DRUCKT VON H. SCHMIDT.

3. Wol dir, liebe sumerzit.

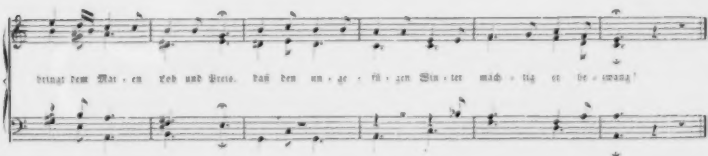
Minnelied.



Woh! dir, lie - be Som - mer - zeit! Se - lig sei dein Nü - then - reich, das der lich - te Mai uns hat so
Wer an Freu - den hat ge - dacht, der sei fröh - lich all - so - gleich; Bald und Galt und An - ger steht in



mon - nig - lich ge - bracht.
mon - nig - li - chem Kleid. Da hört man der Vög - lein Sang, die ver - summt in Lössen und Gie - - - - - Auf!



bringt dem Mä - en Lob und Preis. Daß den un - ge - rü - gen Win - ter mäch - tig er be - zwang!

Text und Melodie nach Richarz. Die ursprüngliche Form und Fassung befindet in v. L. Hagens Ausgabe der Minnesinger. Der Text Nr. 10, S. 107, die Melodie Nr. IV, S. 140, Nr. 4.